

## B. Kaupungin irtainta omaisuutta ja rahatointa koskevat asiat.

*Lainan ottaminen.* Rahatoimenjohtajan tehtyä selvää niistä vaikeuksista, joita pitemmälle kuin kahden vuoden maksuajalle otettavan lainan hankkiminen aiheutti, rahatoimikamari päätti<sup>1)</sup> antaa finanssivaliokunnalleen tehtäväksi kutsua kaupunginvaltuuston talousarviovaliokunnan johtajan rahatoimikamarin kokoukseen raha-asiainvaliokunnan sopivaksi katsomana päivänä neuvottelemaan edellä mainitusta kysymyksestä. Samalla kamari päätti, että asia oli käsiteltävä ehdottomasti salaisena.

Neuvoteltuaan sittemmin talousarviovaliokunnan kanssa ja rahatoimenjohtajan ilmoitettua, että Osuuskassojen keskuslainarahasto paraikaa oli aikeissa ottaa ulkomaisen lainan sekä että Suomen pankin johto piti suotavana, ettei kaupunki samaan aikaan esiintynyt lainamarkkinoilla, rahatoimikamari päätti<sup>2)</sup>, ettei kaupunki toistaiseksi koettaisi saada hankituksi kyseistä lainaa, ellei lainamarkkinoilla tapahtunut suotuisaa käännettä. Kuitenkin kamarin tuli tarkasti seurata tilanteen kehitystä sekä pysyä koskeuksissa varsinkin Lontoon markkinain kanssa.

Rahatoimikamari hyväksyi<sup>3)</sup> Kansallis-osake-pankin tarjouksen hyväksyä neljä kaupungin asettamaa vekseliä, jokainen suuruudeltaan 25,000 puntaa 7 ½ %:n koroin ja erääntyviksi tammikuun 10 p:nä 1930. Jos virallinen diskonttokorko Englannissa muuttui ennen heinäkuun 10 p:ää, jolloin vekselit diskonttataisiin, muuttuisi sovittu diskonttokorko vastaavasti. Vekselien leimavero oli kaupungin maksettava.

Kaupungin lyhytaikaisen luoton tarpeen tyydyttämiseksi rahatoimikamari otti<sup>4)</sup> 50,000 punnan suuruisen lainan, minkä määrän Kansallis-osake-pankki asetti kaupungin käytettäväksi kahden kuukauden ajaksi, kesäkuun 20 p:stä lukien, 8 %:n koroin sekä oikeuttaen kaupungin pidentämään laina-aikaa vielä kuukauden, minkä ajan korosta oli tehtävä uusi sopimus.

The National City Bank of New York tarjosi kaupungille 7,000,000 markan lainan kolmeksi vuodeksi syyskuun 1 p:nä päivättyjä velkakirjoja vastaan, joiden korko oli 6 ½ % ja jotka haltijoilla oli oikeus konvertoida obligatioiksi, jotka erääntyivät maksettaviksi 20 vuoden kuluttua ilman että kaupungilla sitä aikaisemmin oli oikeutta lunastaa niitä. Obligatit, jotka oli päivättävä samana päivänä kuin velkakirjat ja joiden koron tuli olla sama kuin niiden, oli heti laskettava liikkeeseen ja talletettava New Yorkiin. Velkakirjat emittoitaisiin 3 ¾ %:n provisioin ja kuukauden vapain koroin, joten niiden kurssi tulisi olemaan 95 ¾ % vastaten hiukan yli 8 %:n tehoisaa korkoa. Muunnettaessa velkakirjoja obligatioiksi olisi maksettava 1 %:n provi-sio, joten obligatioiden kurssi olisi 94 ¾ % ja tehoisa korko 7.1 %. Rahatoimikamari päätti<sup>5)</sup> periaatteellisesti hyväksyä tarjouksen, mutta samalla lausua tarjouksen tehneelle pankille toivomuksen, että kaupungille varattaisiin lainan konvertoimisoikeus kymmenen vuoden kuluttua ja mahdollisesti 103 %:iin korotettuun kurssiin. Pankin peruutettua tarjouksensa rahatoimikamari päätti<sup>6)</sup>, ettei toistaiseksi ryhdyttäisi lainaneuvotteluihin minkään

<sup>1)</sup> Rkmrin pöytäk. 18 p. tammik. 128 §. — <sup>2)</sup> S:n 5 p. helmik. 233 §. — <sup>3)</sup> S:n 18 p. kesäk. 1,204 §. — <sup>4)</sup> S:n 18 p. kesäk. 1,205 §. — <sup>5)</sup> S:n 16 p. syysk. 1,586 a §. — <sup>6)</sup> S:n 20 p. syysk. 1,622 §.

pankin kanssa sekä että siinä tapauksessa, että lainatarjouksia saapui, kamarin finanssivaliokunta sai ratkaista, oliko ne otettava huomioon vai ei.

Koska rahatoimikamarin tietoon oli tullut, että kamarin toimenpiteet laina-asiassa olivat herättäneet tyytymättömyyttä kaupunginvaltuuston valmisteluvaliokunnassa sekä että valiokunta oli aikonut ehdottaa, että kamarille lainakysymyksen suhteen myönnettyt valtuudet siirrettäisiin valtuuston asettamalle toimikunnalle, kamari päätti käsityksensä lausua<sup>1)</sup>, että kaupungin lainakysymystä sen silloisessa vaiheessa ei olisi esitettävä kaupunginvaltuuston käsiteltäväksi; että kaupungin luotto kärsisi siitä, että laina-asiakirjain allekirjoittamisvaltuudet kesken neuvotteluja siirrettäisiin toiselle hallintoelimelle; sekä että kamari oli halukas säännöllisesti kutsumaan finanssivaliokunnan kokouksiin kaupunginvaltuuston ja talousarviovaliokunnan puheenjohtajat, jotka siihenkin asti olivat olleet saapuvilla kamarin käsitellessä lainakysymystä. Myöhemmin kamari päätti<sup>2)</sup> antaa kaupunginvaltuustolle selonteon lainakysymyksen vaiheista sekä valita finanssivaliokunnan jäseniksi kaupunginvaltuuston puheenjohtajan I. Lindforsin ja talousarviovaliokunnan puheenjohtajan W. A. Lavoniuksen.

Rahatoimikamari hyväksyi<sup>3)</sup> raha-asiainvaliokunnan ehdotuksen kamarin jäsenen von Frencckellin lähettämisestä Berliiniin siellä neuvottelemaan lainakysymyksestä pankkilaitoksen The National City Bank of New York pääjohtajan ja Lontoon konttorin johtajan kanssa. Samalla kamari valtuutti valiokunnan vastedes kamarin mielipidettä tiedustelematta tarpeen vaatiessa lähettämään yhden tai useampia henkilöitä ulkomaille neuvottelemaan lainakysymyksestä ilman että näillä kuitenkaan oli oikeutta tehdä kaupungin puolesta lopullisia lupauksia tai sitovia sopimuksia. Insinööri von Frencckellin matkakustannukset, 7,223 markkaa, maksettiin<sup>4)</sup> provisioita y. m. varten varatusta määrärahasta.

Rahatoimenjohtaja ilmoitti<sup>5)</sup>, että The National City Bank of New York oli tarjoutunut uudistamaan kaupungin lyhytaikaisen lainan 60 päiväksi ehdoin, että pankki tammikuun loppuun asti sai optio-oikeuden 5,000,000 dollarin obligatiolainan järjestämiseen kaupungille 20 vuodeksi 7 %:n koroin, mikä laina laskettaisiin liikkeeseen kurssiin 94 pankin provision ollessa 4 % ja varaamalla kaupungille oikeus lainan konvertoimiseen 10 vuoden kuluttua. Jos obligatiot mahdollisen nousukonjunktuurin johdosta voitaisiin myydä 94:ää edullisempaan kurssiin, jaettaisiin kurssivoitto tasan kaupungin ja pankin kesken. Tämän lainan tehoisa korko nousisi yli 8 %:n.

Saatuaan tiedon edellä mainitusta odottamattoman epäedullisesta tarjouksesta kamarin finanssivaliokunta oli sähköitse kääntynyt pankkiliikkeen Brown Brothers & C:o puoleen, joka antamassaan vastauksessa periaatteellisesti lupasi tarjota kaupungille 5,000,000 dollarin suuruisen lainan kuudeksi kuukaudeksi joulukuun 16 p:stä lukien 8 %:n koroin sekä ehdoin, että pankki sai kesäkuun 16 p:ään 1930 valintaoikeuden 8,000,000 dollarin suuruisen obligatiolainan hankkimiseen kaupungille 30 vuodeksi 6 ½ %:n koroin ja nettokurssiin 91, mikä laina kaupunki oikeutettiin konvertoimaan 10 vuoden kuluttua. Sitäpaitsi kaupungille myönnettiin oikeus vapailta markkinoilta ostaa kuoletusta varten tarvittavat obligatiot. Tämän lainan tehoisa korko olisi 7 ¼ % eli siis ¾ % alempi The National City Bankin tarjousta.

Rahatoimikamari päätti<sup>6)</sup> hyväksyä Brown Brothers & C:ön tarjouksen ja samalla lausua seuraavat toivomukset:

<sup>1)</sup> Rkmrin pöytäk. 27 p. syysk. 1,671 §. — <sup>2)</sup> S:n 1 p. lokak. 1,704 §. — <sup>3)</sup> S:n 4 p. lokak. 1,736 §. — <sup>4)</sup> S:n 16 p. lokak. 1,848 §. — <sup>5)</sup> S:n 7 p. jouluk. 2,298 §. — <sup>6)</sup> S:n 9 p. jouluk. 2,300 §.

että pankki laskisi obligatiot liikkeeseen niin pian kuin tämä voi tapahtua n. 94:n kurssiin;

että optioaika lyhennettäisiin kesäkuun 1 p:ään 1930, jotta kaupunki saisi tilaisuuden luottokösymyksensä järjestämiseen muulla tavalla, ellei pankki voinut järjestää obligatiolainaa; sekä

että obligatiolainan korot olisi talletettava pankkiin vähintään 10 päivää ennen maksupäiviä eikä, kuten pankki oli ehdottanut, 30 päivää ennen niitä.

Pankin ilmoitettua suostuvansa tyydyttämään kaupungin edellä mainitut toivomukset ja lisäksi tarjouduttua<sup>1)</sup> jakamaan kaupungin kanssa sen kurssivoiton, joka syntyisi, jos obligatioiden myyntikurssi mahdollisesti ylittäisi 95 %, rahatoimikamari päätti<sup>2)</sup> lopullisesti hyväksyä Brown Brothers & C:ön lainatarjouksen. Asiakirjat allekirjoitettiin joulukuun 17 p:nä.

*Obligatioiden lunastaminen.* Rahatoimikamari myöntyi<sup>3)</sup> M. M. Warburg & C:o nimisen pankkiiriliikkeen anomukseen, että kaupungin vuosien 1909 ja 1911 lainoihin kuuluvia obligatioita lunastettaisiin suoraan Helsingissä ilman Englannin välitystä.

Eräiden Tanskan alamaisten lausuttua Suomen Kööpenhaminassa olevan lähetystön välityksellä toivomuksen, että he saisivat lunastaa pienehkön määrän osin kaupungin vuosien 1909 ja 1911 lainoihin, osin vanhempiin lainoihin kuuluvia obligatioita, rahatoimikamari päätti<sup>4)</sup> tiedusteluun vastata, että kaupunki lunasti edellisiä Englannissa sovellettuun kurssiin ja jälkimmäisiä n. s. Pariisin kurssiin.

Hampurin Langebank tarjosi kaupungin lunastettavaksi vuosien 1898 ja 1900 lainoihin kuuluvia obligatioita 23.000 markan nimellisarvosta sekä vuosien 1892, 1898 ja 1900 lainoihin kuuluvia kuponkeja yhteensä 100,000 markan nimellisarvosta ehdoin, että kaupunki samalla lunasti vuoden 1902 obligatiolainaan kuuluvia kuponkeja 125,000 markan nimellisarvosta, obligatiot n. s. Pariisin kurssiin sekä kaikki kupongit 40 pfennigin hinnasta kappaleelta.

Koska pankki oli suostunut sen jälkeen myymään vuoden 1902 lainaobligatioihin kuuluvia kuponkeja 1 frangin kurssiin kupongilta ja koska tarjous käsitti huomattavan määrän obligatioita ja kuponkeja, hyväksyttiin<sup>5)</sup> se, kuitenkin nimenomaan ainoastaan mikäli se koski kyseistä obligatio- ja kuponkimäärää.

Rahatoimikamari hyväksyi<sup>6)</sup> Vereinsbank in Hamburg nimisen pankin anomuksen saada välityspalkkioksi kaupungin vuosien 1909 ja 1911 lainoihin kuuluvien obligatioiden lunastamisesta perä  $\frac{1}{4}$  % lainaehdoissa määrätyn  $\frac{1}{8}$  %:n sijasta, missä tapauksessa pankki puolestaan vapauttaisi kaupungin velvollisuudesta pitää rahoja talletettuna pankkiin kyseisten obligatioiden lunastamista varten.

Rahatoimenjohtaja Hupli ilmoitti antaneensa New Yorkin National City Bankille tehtäväksi lunastaa New Yorkin markkinoilla siellä käyvään kurssiin kaupungin vuoden 1924 lainan huhtikuun 1 p:nä 1929 erääntyneen kuoletusmäärän. Rahatoimikamari hyväksyi<sup>7)</sup> tämän toimenpiteen.

*Obligatioiden arvonta.* Vuonna 1929 arvottiin seuraavat määrät kaupungin obligatiolainoihin kuuluvia obligatioita: marraskuun 1 ja 2 p:nä vuoden 1892  $4 \frac{1}{2}$  %:n lainasta 79 obligatiota à 5,000 markkaa, 292 obligatiota

<sup>1)</sup> Rkm:n pöytäk. 10 p. jouluk. 2,301 §. — <sup>2)</sup> S:n 17 p. jouluk. 2,396 a §. — <sup>3)</sup> S:n 4 p. tammik. 11 §. — <sup>4)</sup> S:n 4 p. tammik. 14 §. — <sup>5)</sup> S:n 18 p. tammik. 132 §. — <sup>6)</sup> S:n 15 p. helmik. 300 §. — <sup>7)</sup> S:n 5 p. huhtik. 672 §.

à 1,000 markkaa ja 388 obligatiota à 500 markkaa, helmikuun 1 p:nä vuoden 1898 3 ½ %:n lainasta 33 obligatiota à 5,000 markkaa, 84 obligatiota à 2,000 markkaa, 108 obligatiota à 1,000 markkaa ja 207 obligatiota à 500 markkaa, samoin helmikuun 1 p:nä vuoden 1900 4 %:n lainasta 35 obligatiota à 5,000 markkaa, 88 obligatiota à 2,000 markkaa, 122 obligatiota à 1,000 markkaa ja 242 obligatiota à 500 markkaa sekä kesäkuun 4—6 p:nä vuoden 1902 4 %:n lainasta 3,102 obligatiota à 500 markkaa. Arvottavaksi määrätyn obligatiomäärän sijasta kaupunki lunasti: vuoden 1876 5 %:n lainasta 1 obligation à 1,000 markkaa, 4 obligatiota à 500 markkaa ja 1 obligation à 200 markkaa, vuoden 1909 4 ½ %:n lainasta 78 obligatiota à 2,515 markkaa, vuoden 1911 4 ½ %:n lainasta 99 obligatiota à 2,515 markkaa ja 124 obligatiota à 503 markkaa, vuoden 1913 5 %:n lainasta 262 obligatiota à 536 markkaa, vuoden 1916 5 %:n lainasta 20 sitoumuskirjaa à 25,000 markkaa, vuoden 1917 5 %:n lainasta 16 obligatiota à 10,000 markkaa, 14 obligatiota à 5,000 markkaa, 15 obligatiota à 1,000 markkaa, vuoden 1919 ensimmäisestä 5 ½ %:n lainasta 14 obligatiota à 10,000 markkaa, 14 obligatiota à 5,000 markkaa ja 68 obligatiota à 1,000 markkaa, vuoden 1919 toisesta 5 ½ %:n lainasta 81 obligatiota à 1,000 markkaa ja 14 obligatiota à 500 markkaa, vuoden 1922 7 %:n lainasta 260 obligatiota à 5,000 markkaa sekä vuoden 1924 6 ½ %:n lainasta 43 obligatiota à 1,000 dollaria ja 5 obligatiota à 500 dollaria.

*Osakkeiden osto.* Kaksi Helsingin makasiiniosakeyhtiön osaketta lunastettiin<sup>1)</sup> nimellisarvosta, 500 markasta osakkeelta. Tarvittavan rahamäärän kamari osoitti käyttövaroistaan. Myöhemmin ostettiin<sup>2)</sup> lisäksi 200 yhtiön osaketta, joiden hinta, 100,000 markkaa, määrättiin suoritettavaksi talousarvioon mainitun yhtiön osakkeiden ostoa varten merkitystä määrärahasta.

Edelleen kamari päätti<sup>3)</sup>, että Helsingin makasiiniosakeyhtiön uusia osakkeita merkittäisiin kaupungin lahjoitusrahastojen nimiin sillä oikeudella, joka kaupungille kuului rahastojen omistamien mainitun yhtiön vanhempien osakkeiden nojalla.

*Lainan myöntäminen asunto-osakeyhtiölle.* Kahdeksan Asunto-osakeyhtiö Osmo-Käpylän osakkaan jätettyä velkasuhteensa kaupungin kanssa järjestämättä rahatoimikamarin vuonna 1928 määräämällä tavalla<sup>4)</sup>, kamari päätti<sup>5)</sup> myöntää heille lainamäärän suorittamisen lykkäyksen tammikuun 31 p:ään 1930. Samalla asiamiehelle annettiin toimeksi oikeudenkäynnillä suoraan yhtiöltä peräi ne rahamäärät, joita ei edellä mainittuun päivään mennessä ollut maksettu.

*Lainan myöntäminen Helsingin makasiiniosakeyhtiölle.* Helsingin makasiiniosakeyhtiölle myönnettiin<sup>6)</sup> jo saadun 5,000,000 markan määrän lisäksi vielä 5,000,000 markkaa 7 ½ %:n koroin ja kuukauden irtisanomisajoin.

*Lainan myöntäminen lahjoitusrahastoista.* Laivureille A. Österille ja J. G. Bäckströmille myönnettiin<sup>7)</sup> kaupungin lahjoitusrahastoista 150,000 markan laina, josta puolet oli maksettava syyskuun 1 p:nä 1930 ja puolet syyskuun 1 p:nä 1931. Lainalle oli maksettava 10 %:n mukainen korko ja sen suorittamisen vakuudeksi kaupungin tuli saada kiinnitys laivuri Österin omistamaan Snappertunan kappelissa sijaitsevaan verotilaan Storgård n:o 1, minkä ohessa lainanottajain tuli antaa rahatoimikamarin hyväksymä takaus.

<sup>1)</sup> Rkmrin pöytäk. 19 p. maalisk. 559 §. — <sup>2)</sup> S:n 19 p. marrask. 2,146 §. — <sup>3)</sup> S:n 19 p. marrask. 2,147 §. — <sup>4)</sup> Ks. v:n 1928 kert. s. 218. — <sup>5)</sup> Rkmrin pöytäk. 20 p. jouluk. 2,418 §. — <sup>6)</sup> S:n 29 p. tammik. 197 §. — <sup>7)</sup> S:n 5 p. lokak. 1,741 § ja 8 p. lokak. 1,750 §.

Helsingin sokeainyhdistykselle myönnettiin<sup>1)</sup> kaupungin lahjoitusrahas-  
toista 500,000 markan suuruinen laina kuuden kuukauden irtisanomisajoin  
ja 8 ½ %:n koroin, joka oli neljännesvuosittain maksettava kaupunginkas-  
saan, ehdoin, että kaupunki lainan suorittamisen vakuudeksi sai kiinnityksen  
yhdistyksen omistamaan Pengerkadun taloon ja tonttiin n:o 11 etuoikeuksin  
yhteensä 4,176,000 markkaan nousevien lainain jälkeen.

Helsingin kaupungin rakennusosakeyhtiö n:o 4 sai<sup>2)</sup> kaupungin lahjoitus-  
rahas- toista 1,000,000 markan lainan kuuden kuukauden irtisanomisajoin  
ja 8 ½ %:n koroin, joka oli maksettava maalisk., kesä-, syys- ja joulukuun  
viimeisenä päivänä, sekä ehdoin, että laina kiinnitettiin yhtiön kiinteistöön  
etuoikeuksin yhteensä 3,900,000 markkaan nousevien lainain jälkeen.

*Osakeyhtiö Stockmannilla ostettujen talojen kauppahinta.* Aktiebolaget  
Stockmann osakeyhtiön anomuksesta rahatoimikamari päätti<sup>3)</sup> asettaa  
yhtiölle vekselin, joka vastasi kaupungin yhtiöltä ostamien kiinteistöjen kauppahintaa,  
18,500,000 markkaa, siitä vähennettynä kiinteistöihin kiinnitetyt lainat,  
maksamattomat verot ja rasitukset, yhteensä 4,000,000 markkaa, ollen siis  
määrältään 14,000,000 markkaa, minkä vekselin yhtiö tunnustajana diskont-  
taisi Suomen pankissa ja siellä uudistaisi lyhentäen sitä niillä vuokramäärillä,  
jotka kaupungin sopimuksen mukaan tuli maksaa yhtiölle, ehdoin, että yhtiö  
suoritti kaikki kyseisen vekselin aiheuttamat kulungit tammikuun 1 p:ään  
1933 sekä antoi vekselimäärän ja mainittujen kustannusten vakuudeksi joko  
Pohjoismaiden yhdyspankin takauksen tai kiinnityksen edellä mainittuihin  
kiinteistöihinsä.

*Kiinnityksen siirtämiseen myöhemmäksi* rahatoimikamari myöntyi<sup>4)</sup>  
erinäisissä tapauksissa.

*Naisten työtupain tulot.* Rahatoimikamari oikeutti<sup>5)</sup> naisten työtupain  
johtokunnan edelleenkin käyttämään työtupain tuloja esiintyvien menojen  
suorittamiseen.

*Palosaaren panterit.* Kesän aikana oli Palosaassa vahvistetusta mak-  
susta pidetty näytteillä panttereita, joiden esityksistä oli kertynyt 48,000  
markan nettotulo. Rahatoimikamari päätti<sup>6)</sup> siirtää tämän rahamäärän  
n. s. leijonarahastoon.

*Kansanpuistojen hallinnossa ilmenneet väärinkäytökset.* Sitten kun raha-  
toimenjohtajalle oli ilmoitettu, että kansanpuistojen hallinnossa arveltiin  
ilmenneen väärinkäytöksiä, eikä valvoja R. Palmgren tämän johdosta toimi-  
tetussa kuulustelussa ollut voinut antaa tyydyttävää selvitystä m. m. eräistä  
Korkeasaaresta tapahtuneista eläinten myynneistä, rahatoimikamari päätti<sup>7)</sup>  
toistaiseksi pitää<sup>8)</sup> valvoja Palmgrenin virantoimituksesta ja kehoittaa  
tilintarkastaja J. A. Someria jatkamaan kansanpuistojen valvojan tilien  
tarkastusta, jonka suorittamisen hän aikaisemmin oli saanut toimekseen;  
ilmoittaa asian kaupunginreviisorille pyytäen, että revisionikonttori ottaisi  
haltuunsa kaikki kansanpuistojen valvojan kirjanpitoon kuuluvat asiakirjat  
ja ryhtyisi perinpohjaiseen tilintarkastukseen kaikkien epäiltyjen väärinkäy-  
tösten selvittämiseksi; sekä ilmoittaa asian poliisilaitoksen etsivälle osastolle  
sille mahdollisesti kuuluviin toimenpiteihin ryhtymistä varten.

<sup>1)</sup> Rkmin pöytäk. 29 p. lokak. 1,932 §. — <sup>2)</sup> S:n 19 p. marrask. 2,148 §. — <sup>3)</sup> S:n 30 p. heinäk. 1,415 §. — <sup>4)</sup> S:n 1 p. helmik. 213 ja 214 §, 8 p. helmik. 262 §, 1 p. maalisk. 406 §, 5 p. huhtik. 668—671 §, 3 p. syysk. 1,542 §, 11 p. lokak. 1,775 §, 19 p. marrask. 2,145 §, 29 p. marrask. 2,235 ja 2,236 § sekä 20 p. jouluk. 2,402 §. — <sup>5)</sup> S:n 29 p. tammik. 188 §. — <sup>6)</sup> Rkmin istn pöytäk. 29 p. lokak. 7,089 §. — <sup>7)</sup> Rkmin pöytäk. 8 p. marrask. 2,034 §.

Kiinteistöisännöitsijälle annettiin<sup>1)</sup> tehtäväksi väliaikaisesti hoitaa kansanpuistojen valvojan tehtävät.

*Helsingin kaupungin ja Jyväskylän—Päijänteen laivaosakeyhtiön välisessä riitajutussa annettu tuomio.* Helmikuun 25 p:nä 1924 annetulla tuomiolla olivat säädetyssä järjestyksessä valitut välimiehet ilmoittaneet selvitetyn, että Jyväskylän—Päijänteen laivaosakeyhtiön omistama höyryalus Suomi oli lokakuun 1 p:nä 1921 Kuhmoisten laiturissa törmännyt Helsingin kaupungin halkokonttorin uponneisiin koivutukkeihin paikalla, missä alukset laiturista lähtiessään tavallisesti peräytyivät, ja tällöin saanut potkurivian, sekä että onnettomuus ei ollut ollut aluksen päällystön tai miehistön törkeään huolimattomuuden aiheuttama. Tämän johdosta välimiehet selittivät kaupungin velvolliseksi suorittamaan yhtiölle korvausta yhteensä 15,602: 85 markkaa ynnä 6 %:n koron tammikuun 19 p:stä 1924, jolloin välimiehet ensimmäisen kerran käsittelivät asiaa, mihin tulisivat lisäksi jutun yhtiölle aiheuttamat kulungit, 2,500 markkaa, samoin kuin tuomion aiheuttamat kustannukset, 2,700 markkaa. Kihlakunnanoikeus, josta molemmat osapuolet hakivat tuomion muutosta, vahvisti lokakuun 30 p:nä 1925 välitystuomion sekä velvoitti kaupungin suorittamaan lisäksi 7,000 markkaa oikeudenkäyntikuluja. Hovioikeus vapautti heinäkuun 8 p:nä 1927 kaupungin viimeksi mainitusta velvollisuudesta ja alensi vahingonkorvausmäärän koron 5 %:iin, mutta jätti asian muuten kihlakunnanoikeuden päätöksen varaan. Korkein oikeus, joka joulukuun 7 p:nä 1928 lopullisesti ratkaisi riitajutun, vahvisti vahingonkorvauksen 19,902: 85 markaksi ja korvauksen, joka kaupungin oli suoritettava yhtiölle kaikista sen oikeudenkäyntikuluista, 5,000 markaksi, muuten jättäen hovioikeuden tuomion voimaan.

Rahatoimikonttorille annettiin<sup>2)</sup> tehtäväksi maksaa nämä rahamäärät sekä merkitä tämä meno halkokonttorin loppuselvitystilille.

*Kunnallisverotus.* Kaupunginvaltuuston määrättyä kunnallisverojen kannon kertomusvuonna tapahtuvaksi neljässä erässä elo-, syys-, loka- ja marraskuussa rahatoimikamari vahvisti<sup>3)</sup> kantopäivät eri kaupunginosissa asuville verovelvollisille ja kehoitti<sup>4)</sup> rahatoimikonttoria järjestämään veronkantopaikat myöskin Toukolaan, Käpylään ja Pasilaan.

Verotusvalmistelukunta ilmoitti, että veroäyrien lukumäärä tutkijalautakunnan suoritettua työnsä loppuun oli 32,505,628. Rahatoimikamari päätti<sup>5)</sup> tämän johdosta, että vuoden talousarviossa verotuksella koottavaksi vahvistettu määrä, 197,513,624: 38 markkaa, perittäisiin verovelvollisilta 6: 30 markan mukaan veroäyriä.

*Verohuojennuksen myöntäminen työttömille.* Jäsen Virta oli ehdottanut, että työttömille henkilöille myönnettäisiin huojennuksia vuoden 1928 kunnallisverojen suorituksesta, mutta tämä ehdotus ei antanut<sup>6)</sup> rahatoimikamarille toimenpiteen aihetta, koska kamarilla ei ollut laillista oikeutta yleisen verohuojennuksen myöntämiseen, vaan sen tuli käsitellä tällaista etua koskevat anomukset in casu.

*Helsingin makasiiniosakeyhtiön kanssa tehdyt sopimukset.* Rahatoimikamari päätti<sup>7)</sup>, että Helsingin makasiiniosakeyhtiön kanssa tehtyjen vapaita seisontapäiviä, huoneistonvuokria ja satamakannantokonttorin haara-

<sup>1)</sup> Rkmrin pöytäk. 12 p. marrask. 2,087 §. — <sup>2)</sup> Rkmrin jstu pöytäk. 10 p. huhtik. 4,225 §. — <sup>3)</sup> Rkmrin pöytäk. 4 p. kesäk. 1,109 §. — <sup>4)</sup> S:n 11 p. kesäk. 1,191 §. — <sup>5)</sup> S:n 8 p. kesäk. 1,168 § ja 23 p. heinäk. 1,402 §. — <sup>6)</sup> S:n 19 p. lokak. 1,860 §. — <sup>7)</sup> S:n 3 p. syysk. 1,506 §.

konttoreissa IV ja V toimitettavaa kantoa koskevien sopimusten tuli sellaisinaan pysyä voimassa<sup>1)</sup> myöskin vuonna 1930.

*Kaupungin autojen verovapaus.* Moottoriajoneuvojen verotuksesta tammi-kuun 18 p:nä vuonna 1929 annetun lain määräysten nojalla valtiovarainministeriö toukokuun 30 p:nä ja syyskuun 17 p:nä oli kuluvaaksi vuodeksi vapauttanut<sup>1)</sup> kaupungin suorittamasta mainittua veroa eräistä kaupungin autoista ja muista moottoriajoneuvoista.

*Liikennevero.* Laivuri A. Öster oli oikeutettu höyrylautalla välittämään liikennettä Vilhonvuorenkadun uudesta laiturista Mustikkamaalle n. m. ehdoin, että hän maksoi kaupunginkassaan määrätyn prosentin kyseisen liikenteen bruttotulosta. Anomuksestaan hänet sittemmin vapautettiin<sup>2)</sup> tästä maksuvelvollisuudesta kesäksi 1929, koska reitin kannattavuutta toistaiseksi oli vaikeata arvostella ja yksityiset henkilöt suuressa määrin olivat sijoittaneet omia moottoriveneitään liikenteeseen mainitulle reitille. Samalla laivuri Öster oikeutettiin itse määräämään omistamallaan höyrylautalla tehdystä matkasta suoritettavat maksut ehdoin, että hän ilmoitti ne rahatoimikamarille.

*Koirain luetteloimismaksu.* Koirain luetteloimisesta suoritettava korvaus korotettiin<sup>3)</sup> 5 markkaan koiralta.

*Kansanpuistojen ravintolain tarjoiluhinnastot.* Rahatoimikamari vahvisti<sup>4)</sup> kansanpuistojen ravintoloissa tapahtuvan tarjoilun hinnastot vuoden 1929 toukokuun 1 p:n ja vuoden 1930 toukokuun 1 p:n väliseksi ajaksi.

Koska oli valitettu, ettei Seurasaaren ravintolan vuokraaja ollut noudattanut edellä mainittua vahvistettua hinnastoa, rahatoimikamari päätti<sup>5)</sup> antaa hänelle ankan varoituksen.

*Kulosaaren silta.* Rahatoimikamari päätti<sup>6)</sup>, että Kulosaaren asuvat henkilöt saisivat 2,000 markalla lunastaa vuosikortin, joka oikeutti kulkemaan Kulosaaren sillan yli määrätyllä, varsinaisin numeroin rekisteröidyllä autolla, että Maanviljelijäin maitokeskusliike osakeyhtiö sai lunastaa tällaisen vuosikortin, joka koski kaikkia Kulosaaren maitoa kuljettavia yhtiön autoja, että vuosikorttia ei annettaisi koerekisterinumeroin varustetulle autolle sekä että vuosikortti olisi voimassa enintään neljälle autossa matkustavalle henkilölle, jota vastoin ylittävän matkustajamäärän tuli suorittaa tavallinen siltamaksu.

Edelleen kamari myöntyi<sup>7)</sup> Malmin piirin kruununnimismiehen anomukseen, että mainitun piirin poliisiviranomaisten auto saisi maksutta kulkea Kulosaaren sillan yli, mutta epäsi<sup>8)</sup> rakennustarkastaja H. Andersinin anomuksen saada vapaalippu samaan tarkoitukseen.

Mustikkamaalla olevan Pelastusarmeijan lasten kesäsiirtolan lapset sekä siirtolan virkapukuiset johtajat oikeutettiin<sup>9)</sup> maksutta kulkemaan Kulosaaren sillan yli siirtolaan mennessään ja sieltä palatessaan kesäkuun 15 p:n ja syyskuun 1 p:n välisenä aikana.

Samaten vapautettiin<sup>10)</sup> Nuorten naisten kristillisen yhdistyksen kodin johtajatar ja 14 asukasta suorittamasta kyseisiä siltamaksuja.

*Västra skärgården-laivan lippumaksut ja vapautuksen myöntäminen niistä.* Rahatoimikamari päätti<sup>11)</sup>, että Länt. Pihlajasaaren kesäsiirtolaan sijoitetut lapset saivat maksutta matkustaa saaren Västra skärgården-laivassa

<sup>1)</sup> Rkmrin pöytäk. 18 p. kesäk. 1,230 § ja 15 p. lokak. 1,823 §. — <sup>2)</sup> Rkmrin jstn pöytäk. 18 p. heinäk. 5,631 §. — <sup>3)</sup> Rkmrin pöytäk. 12 p. marrask. 2,056 §. — <sup>4)</sup> Rkmrin jstn pöytäk. 11 p. huhtik. 4,282 §. — <sup>5)</sup> S:n 1 p. lokak. 6,667 §. — <sup>6)</sup> Rkmrin pöytäk. 4 p. tammik. 16 §. — <sup>7)</sup> Rkmrin jstn pöytäk. 23 p. toukok. 4,885 §. — <sup>8)</sup> Rkmrin pöytäk. 4 p. tammik. 17 §. — <sup>9)</sup> S:n 11 p. kesäk. 1,200 a §. — <sup>10)</sup> S:n 16 p. heinäk. 1,377 §. — <sup>11)</sup> Rkmrin jstn pöytäk. 9 p. heinäk. 5,554 §.

sen aamuvuorolla, että siirtolan johtajalle oli myönnettävä vapaalippu tälle reitille sekä että siirtolan pesun, ruoka-aineiden y. m. kuljetuksesta oli maksettava kerta kaikkiaan 300 markkaa kesältä.

*Maksu tavarain kuljetuksesta Länt. Pihlajasaaren ravintolaan vahvistettiin* <sup>1)</sup> 400 markaksi kesältä.

Edelleen rahatoimikamari päätti <sup>2)</sup> myöntää vapaaliput Västra skär-gården-laivaan itsekullekin kaupungin palkkaamaan vartijamiehistöön kuuluvalla henkilölle oikeuttaan myöskin asianomaisen vaimon, palvelijattaren ja lapset käyttämään lippua, kuitenkin ainoastaan yksi henkilö kerrallaan; Länt. Pihlajasaaren ravintolan henkilökunnalle kolme lippua, joista jokainen oli voimassa kahdelle henkilölle kerrallaan; yhden lipun itsekullekin seuraavassa mainitulle henkilölle: kansanpuistojen valvojalle, rahatoimikamarin kansanpuistojenjaoston jäsenille ja toimihenkilöille; poliisimestarille; poliisimestarinapulaiselle; satamakapteenille; avustavalle satamakapteenille; rakennuskonttorin satamaosaston työpäällikölle ja avustavalle työpäällikölle; sekä kaupunginarkkitehdille; samoin kuin kaksi lippua merenkulkuhallitukselle.

*Kaupungin maan aitaamisoikeudesta suoritettavat maksut.* Joulukuun 28 p:nä 1926 vahvistettua erikoistaksaa, jonka mukaan maksut kaupungin maan aitaamisesta rakennusyrityksiä varten oli laskettava, muutettiin <sup>3)</sup> siten, että korkeampi maksu kadun aitaamisesta oli suoritettava ainoastaan sikäli kuin aidattu alue oli kadulla, jolla oli raitiotie. Määräyksen tuli tulla voimaan maaliskuun 1 p:nä 1929.

Asunto-osakeyhtiö Eura sai <sup>4)</sup> anomuksestaan Hämeentien aitaamisesta korttelissa n:o 582 olevan tontin n:o 92 kohdalta maksettavaksi määrätyn maksun alennetuksi 34,106: 25 markasta 32,279: 10 markkaan.

Asunto-osakeyhtiö Siltavuorenkatu 14:n anomus kadun aitaamisesta määrätyn maksun suorituksen lykkäämisestä hyväksyttiin <sup>5)</sup> siten, että maksusta, joka alennettiin 15,480: 40 markkaan, oli suoritettava 5,000 markkaa heinäkuussa, 5,000 markkaa elokuussa ja 5,480: 40 markkaa syyskuussa ehdoin, että maksamatta oleville erille maksupäivään saakka suoritettiin 9 %:n korko.

Kiinteistö osakeyhtiö L. Viertotie 66 vapautettiin <sup>6)</sup> velvollisuudesta suorittaa maksua, 4,380 markkaa, kadun aitaamisesta XIV kaupunginosan korttelissa n:o 505 Ruusankadun varrella olevan tontin n:o 42 kohdalta vuoden 1929 helmikuun 15 p:n ja toukokuun 28 p:n väliseltä ajalta.

*Rakennuskonttorin suorittamista töistä kannettavat maksut.* Koska rahatoimikamarin vuonna 1920 tekemä päätös <sup>7)</sup> niistä maksuista, jotka rakennuskonttori sai kantaa suorittamista töistä, käytäntöön sovellettuna oli sikäli epäselvä, että n. s. lisäprosentille oli vahvistettu ainoastaan ylä- ja alarajat, ja koska määräykset sitäpaitsi eivät enää vastanneet ajan oloja, kaupungin-insinööri oli laatinut seuraavan ehdotuksen kyseisten maksujen uusiksi laskuperusteiksi:

Eri osastojen ainekustannusten lasketaan olevan = ostohinta, jos myyntiliike on toimittanut tavarat suoraan, mutta = ostohinta + 10 % varastoimiskustannuksia, jos ne on saatu varaston kautta.

Eri osastojen työpalkat ovat = työnjohtajille ja työntekijöille todellisesti maksetut rahamäärät.

Varasto-osaston ainekustannusten lasketaan olevan = ostohinta + 10 %.

<sup>1)</sup> Rkmrin jstn pöytäk. 9 p. heinäk. 5,554 §. — <sup>2)</sup> S:n 28 p. kesäk. 5,477 §. —

<sup>3)</sup> Rkmrin pöytäk. 8 p. helmik. 267 §. — <sup>4)</sup> S:n 26 p. huhtik. 827 §. — <sup>5)</sup> S:n 31 p. toukok. 1,665 §. — <sup>6)</sup> S:n 16 p. heinäk. 1,378 §. — <sup>7)</sup> Ks. v:n 1920 kert. s. 243.



Varasto laskuttaa:

aineista: ainekustannukset + 20 % hallintokuluiksi;

suoritetusta työstä: työpalkat + 60 % hallintokuluiksi;

Lisäprosentti, joka aina merkitään kaupungin tulosääntöön tuloksi, lasketaan:

1) Rakennuskonttorin eri osastoille ja sellaisille kaupungin laitoksille, joita ei hoideta tuloa tuottavina liikeyrityksinä, 0 %:n mukaan;

2) Kaupungin liikemäisesti hoidetuille laitoksille ja kunnallisille osakeyhtiöille, jos työkustannukset ovat

pienemmät kuin 50,000 markkaa .....	20 %:n mukaan
50,000—500,000 markkaa .....	15 %:n »
suuremmat kuin 500,000 markkaa .....	10 %:n »

3) Yksityisille henkilöille ja toiminimille, jos työkustannukset ovat

pienemmät kuin 50,000 markkaa .....	30 %:n mukaan
50,000—500,000 markkaa .....	20 %:n »
suuremmat kuin 500,000 markkaa .....	10 %:n »

Kohtaan 1) kuuluvat laskut kirjoitetaan siis seuraavasti:

aineista: ainekustannukset .....
suoritetusta työstä: työpalkat .....

Kohtaan 2) kuuluvat laskut:

aineista: ainekustannukset .....
suoritetusta työstä: työpalkat .....
lisäprosentti 20 %—10 % .....

Kohtaan 3) kuuluvat laskut:

aineista: ainekustannukset .....
suoritetusta työstä: työpalkat .....
lisäprosentti 30 %—10 % .....

Rahatoimikamari hyväksyi<sup>1)</sup> tämän ehdotuksen sellaisin muutoksin, että lisäprosenttia ei ollut laskettava toista, jotka suoritettiin kaupungin lahjoitus rahastoihin kuuluvissa rakennuksissa ja laitoksissa.

*Valtionavut.* Kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriö myönsi<sup>2)</sup> kaupungille 200,000 markan avustuksen työttömyyden torjumiseksi ehdoin, että rahatoimikamari ennen vuoden loppua lähetti sosialiministeriölle tilityksen mainittujen varain käytöstä.

Vuonna 1928 toimitetuista työnvälityksistä kaupunki nosti valtionapua 192,750 markkaa.

Heinäkuun 30 p:nä sosialiministeriö päätti<sup>3)</sup> myöntää kaupungille 98,400 markan suuruisen valtionavun oman sähkövoimakeskuksen ja valaistusverkon laittamiseksi sekä kolmen kellarin ja yhden vajan rakentamiseksi Bengtsårin koulukotiin. Kaikkiaan kaupunki nosti koulukoteja varten 791,901: 05 markkaa vuoden 1928 ja 1,568,400 markkaa vuoden 1929 valtionapua.

Kansakoulujen vuoden 1928 valtionavun viimeinen erä oli määrältään 790,800 markkaa, ja vuoden 1929 valtionapua kaupunki nosti 3,272,750 markkaa.

<sup>1)</sup> Rkmrin pöytäk. 8 p. helmik. 263 §. — <sup>2)</sup> S:n 29 p. tammik. 190 §. — <sup>3)</sup> Rkmrin jstn pöytäk. 13 p. elok. 5,688 §.

Kansakouluoppilaiden kesävirkistykseen vuonna 1929 aiheuttamista kustannuksista valtio suoritti 322,666 markkaa, mistä 257,511 markkaa suomenkielisille ja 65,155 markkaa ruotsinkielisille<sup>1)</sup> kouluille.

Kauppa- ja teollisuusministeriö ilmoitti määränneensä maksettavaksi valmistavan tyttöjen ammattikoulun valtionavuksi kevätlukukaudelta 1929 228,000 markkaa<sup>2)</sup> ja s. v. syyslukukaudelta 152,000 markkaa<sup>3)</sup>.

Valtionavuksi valmistavalle poikain ammattikoululle kaupunki nosti vuodeksi 1929 421,800 markkaa, siitä 250,000 markkaa kevätlukukaudelta<sup>2)</sup> ja 171,800 markkaa syyslukukaudelta<sup>3)</sup> varten.

Yleisen ammattilaiskoulun valtionapu kevätlukukaudeksi oli 52,230 markkaa<sup>4)</sup> ja syyslukukaudeksi 41,265 markkaa<sup>3)</sup> sekä kirjapainokoulun vastaavasti 31,300 markkaa<sup>4)</sup> ja 27,091 markkaa<sup>3)</sup>.

Kansanlastentarhain vuoden 1928 valtionavun viimeinen erä oli suuruudeltaan 440,187: 15 markkaa, ja vuodeksi 1929 myönnettyä avustusta kaupunki nosti 1,455,000 markkaa.

Kouluhallituksen evättyä Helsingin kaupungilta valtionavun työväenopistolle syyslukukaudelta 1927 ja kevätlukukaudelta 1928 perustellen tätä siten, ettei opisto täyttänyt säädettyjä valtionavun saamisen ehtoja sikäli, ettei sillä mainittuna aikana ollut ollut kouluhallituksen vahvistamaa ohjesääntöä, rahatoimikamari oli vedonnut<sup>5)</sup> asiassa korkeimpaan oikeuteen, joka kuitenkin ainoastaan vahvisti<sup>6)</sup> kouluhallituksen päätöksen. Syyslukukaudelta 1928 kaupunki sittemmin sai 402,695: 70 markan suuruisen valtionavun<sup>7)</sup>. Vuoden 1929 valtionapu oli määrältään 1,455,000 markkaa.

Kaupunginorkesterin voimassapitoon vuonna 1929 kaupunki sai valtion varoista avustusta 500,000 markkaa.

Rahatoimikamari päätti<sup>8)</sup>, ettei Helsingin kaupunki hakisi lain myöntämää valtionapua kaupunginkirjastolle, koska avustus olisi vain hiukan yli 1 %:n eikä tämä vähäinen taloudellinen etu vastannut sitä hankaluutta, jonka avustuksen saannin ehtojen täyttäminen aiheuttaisi.

*Hyvösen lastenkodin talousarvio.* Rahatoimikamari vahvisti<sup>9)</sup> Hyvösen lastenkodille vuodeksi 1930 seuraavan talousarvion:

#### Menot.

Palkat .....	Smk	143,680: —
Ruokatalous .....	»	112,226: —
Vaatetus .....	»	25,000: —
Kalusto .....	»	25,000: —
Lämpö ja valo .....	»	26,000: —
Kulungit .....	»	25,000: —
Korjaukset .....	»	40,000: —
Säästö .....	»	18,910: —
	<b>Yhteensä Smk</b>	<b>415,816: —</b>

#### Tulot.

Korvaus 27 lapsen elatuksesta .....	Smk	87,480: —
Henkilökunnan suorittama korvaus luontoiseduista ....	»	48,336: —
Korkoja .....	»	280,000: —
	<b>Yhteensä Smk</b>	<b>415,816: —</b>

<sup>1)</sup> Rkmin jstn pöytäk. 4 p. jouluk. 7,499 §. — <sup>2)</sup> Rkmin pöytäk. 5 p. maalisk. 445 §. — <sup>3)</sup> Rkmin jstn pöytäk. 2 p. lokak. 6,546 §. — <sup>4)</sup> Rkmin pöytäk. 5 p. maalisk. 446 §. — <sup>5)</sup> Vrt. v:n 1928 kert. s. 223. — <sup>6)</sup> Rkmin pöytäk. 5 p. maalisk. 444 §. — <sup>7)</sup> S:n 19 p. maalisk. 556 §. — <sup>8)</sup> S:n 8 p. tammik. 25 §. — <sup>9)</sup> S:n 17 p. jouluk. 2,386 §.

Samalla kamari päätti huomauttaa lastenkodin johtokunnalle, ettei vahvistettuja talousarvion määriä saanut ilman kamarin lupaa ylittää.

*Korvaus Helsingissä kotipaikkaoikeutta nauttivien lasten koulunkäynnistä vierassa kunnassa.* Uudenmaan läänin lääninhallitus oli toukokuun 31 p:nä 1929 antamallaan päätöksellä velvoittanut Helsingin kaupungin suorittamaan Espoon kunnalle yhteensä 790 markkaa korvausta viiden Helsingissä kotipaikkaoikeutta nauttivan lapsen koulunkäynnistä mainitussa kunnassa, jota vastoin kunnan samaa tarkoittava anomus 27 muun lapsen suhteen oli evätty. Rahatoimikamari päätti<sup>1)</sup> tyytyä tähän päätökseen.

Edelleen kehoitettiin<sup>2)</sup> suomenkielisten kansakoulujen johtokuntaa tätä tarkoitusta varten talousarvioon merkitystä määrärahasta maksamaan Kuopion kaupungille 9,444:76 markkaa korvaukseksi kahden Helsingissä kotipaikkaoikeutta nauttivan lapsen koulunkäynnistä Kuopiossa syyslukukautena 1925 sekä vuosina 1926—28.

*Satamassa sattuneen vahingon korvaaminen.* Rahatoimikamari vapautti<sup>3)</sup> konemestari S. A. Lyytikäisen ja nosturinkäyttäjä E. V. Koiviston kaikesta edesvastauksesta siitä vahingosta, joka vuonna 1928 oli aiheutunut<sup>4)</sup> erälle Rahapajanrannassa olevista kaupungin nostokurjista.

*Linnoitustöiden aiheuttaman vahingon korvaaminen.* Valtiovarainvaliokunnan myönnettyä 461,561:96 markan korvauksen niistä vahingoista, joita maailmansodan aikana suoritettujen linnoitustyöt olivat aiheuttaneet Helsingin pitäjässä olevalle Tuomarinkylän tilalle, ja sitten kun oli selvitetty, että 367,800 markkaa tästä korvauksesta riidattomasti kuului tilan ent. omistajalle J. Kavaleffille, rahatoimikamari päätti<sup>5)</sup> tehdä herra Kavaleffin kanssa sopimuksen, jonka mukaan hän sai nostaa viimeksi mainitun määrän, jota vastoin jäljelle jäävä erä, jonka Helsingin kaupunki tilan omistajana vaati itselleen, mutta jonka suuruuden herra Kavaleff teki riidanalaiseksi, talletettaisiin rahatoimikonttoriin, kunnes toisin päätettiin. Neuvottelujen jälkeen rahatoimikamari sittemmin sopi<sup>6)</sup> herra Kavaleffin kanssa siitä, että tämä saisi nostaa lisäksi 29,660 markkaa, siitä 29,600 markkaa valtion sotavahinko-obligatioina ja 60 markkaa rahana, ynnä kaupungin mahdollisesti nostaman obligatioiden kuponkiveron.

Helsingin pitäjän Kaarelan kylän Tolvmans-nimisen tilan maille aiheutuneista samanlaisista vahingoista valtio oli määrännyt maksettavaksi 36,150:78 markan suuruisen korvauksen, osaksi obligatioina, osaksi rahana. Tämä määrä jaettiin<sup>7)</sup> tilan ent. omistajan C. Engblomin ja kaupungin kesken siten, että herra Engblom sai nostaa 9,900 markkaa ja kaupunki 26,250:78 markkaa, jolloin obligatit ja käteisrahat jaettiin osapuolten kesken samaa suhdetta noudattaen.

*Höyrylaiva Västra skärgården* vuokrattiin<sup>8)</sup> Helsingin kirjatyöntekijäin yhdistykselle sunnuntaiksi kesäkuun 9 p:ksi klo 10:stä enintään klo 15:een 1,000 markan maksusta.

*Korvaus kadun kiveämisestä.* Turuntien tontin n:o 72 kiveämisestä oli laadittu kaksi laskua, määrältään toinen 33,938 markkaa ja toinen 32,610:50 markkaa. Tontin omistaja, varatuomari A. Mangström, oli anonut saada suorittaa nämä rahamäärät erissä, ja rahatoimikamari päätti<sup>9)</sup> oikeuttaa hänet

<sup>1)</sup> Rkmin pöytäk. 8 p. lokak. 1,767 §. — <sup>2)</sup> Rkmin jstn pöytäk. 6 p. marrask. 7,133 §. — <sup>3)</sup> Rkmin pöytäk. 5 p. helmik. 232 §. — <sup>4)</sup> Ks. v:n 1928 kert. s. 224. — <sup>5)</sup> Rkmin pöytäk. 1 p. marrask. 1,971 §. — <sup>6)</sup> S:n 17 p. jouluk. 2,388 §. — <sup>7)</sup> S:n 1 p. marrask. 1,972 § ja 5 p. marrask. 1,997 §. — <sup>8)</sup> Rkmin jstn pöytäk. 7 p. kesäk. 5,185 §. — <sup>9)</sup> Rkmin pöytäk. 26 p. huhtik. 825 §.

suorittamaan edellisen laskun, 33,938 markkaa, toukokuun 15 p:nä ja toisen, 32,610: 50 markkaa, viimeistään elokuun 31 p:nä ehdoin, että viimeksi mainitulle määrälle erääntymispäivästä lukien maksettiin 9 %:n mukainen korko sekä että herra Mangström antoi vakuudeksi kiinnitetyn 25,000 markan haltijavelkakirjan.

Kiinteistöosakeyhtiö Länsi Viertotie n:o 66 oikeutettiin<sup>1)</sup> lykkäämään yhtiön maksettavaksi sen katuosuuden kiveämisestä pannun 67,789: 20 markan määräisen laskun suorittaminen lokakuun 1 p:ään ehdoin, että mainitulle määrälle suoritettiin 9 %:n korko erääntymispäivästä lukien sekä että vakuudeksi annettiin tonttiin kiinnitetty 100,000 markan suuruinen haltijavelkakirja.

Edelleen rahatoimikamari myöntyi<sup>2)</sup> siihen, että Asunto-osakeyhtiö Länsi Viertotie 68 nimisen yhtiön maksettavaksi sen katuosuuden kiveämisestä pannun 74,621: 20 markan suuruisen laskun sai suorittaa siten, että 25,000 markkaa maksettiin toukokuun 6 p:nä, 25,000 markkaa heinäkuun 4 p:nä ja loput, 24,621: 20 markkaa, seuraavan elokuun 5 p:nä ehdoin, että maksamatta oleville määrille suoritettiin 9 %:n mukainen korko erääntymispäivästä lukien.

*Korvaus kadun kuntoonpanemisesta.* Liittopankki-osakeyhtiön anottua vapautusta velvollisuudesta suorittaa rakennuskonttorin kirjoittamaa 53,871: 40 markan laskua konttorin yhtiön omistamalla osalla Keskuskatua suorittamista töistä rahatoimikamari päätti<sup>3)</sup> myöntyä tähän anomukseen, mikäli se koski 22,648: 90 markan määrää eli sen kadunosan kuntoonpanokustannuksia, jonka kunnossapito vastedes tuli kuulumaan mainitun kadun varrella korttelissa n:o 96 sijaitsevan tontin n:o 24 omistajalle.

*Vakuutukset.* Kiinteistöisännöitsijälle annettiin<sup>4)</sup> toimeksi hoitaa kaupungin kaikki sekä kiinteän että irtaimen omaisuuden palovakuutukset ja katsoa, että kaupungin omaisuus oli vakuutettu täydestä arvostaan.

Hietaniemenkadun talon n:o 7 palovakuutus korotettiin<sup>5)</sup> 2,000,000 markkaan.

Kaupungin uudet autot oli kaikki vakuutettava<sup>6)</sup> Keskinäisessä vakuutusosakeyhtiö Fenniassa, ja sikäli kuin vakuutukset Keskinäisessä vakuutuslaitos Sammosa erääntyivät, oli nekin siirrettävä ensiksi mainittuun vakuutuslaitokseen.

Katajanokan tavara-aseman vaa'at, 1 Toledo-vaaka ja 3 Lindell-merkkistä vaakaa, vakuutettiin<sup>7)</sup> ensin mainittu 38,150 markasta ja jälkimmäiset 14,800 markasta vaa'alta eli yhteensä 82,550 markasta.

*Virkasivutulot kaupungin palkkausjärjestelmässä.* Rahatoimikamari antoi<sup>8)</sup> palkkakomitealle tehtäväksi ottaa käsiteltäväkseen kysymyksen mahdollisiin toimenpiteihin ryhtymisestä niiden palkkauksessa esiintyvien epätasaisuuksien ja muiden haittain poistamiseksi, jotka aiheutuivat siitä, että eräät viranpitäjät, kuten esim. maistraatinsihteeri, saivat milloin suuremman, milloin pienemmän osan palkkaansa virkasivutuloina.

*Vahvistetut palkat.* Rahatoimikamari päätti<sup>9)</sup>, että kamarin asiamiesosaston avustavan notaarin hovioikeudenauskultantti T. Nordbergin palkan maaliskuun 1 p:stä lukien tuli olla 2,800 markkaa kuukaudelta.

A. Vesterbergille, joka oli otettu siivoojattareksi rahatoimikamarin kansliaan huhtikuun 15 p:stä lukien, myönnettiin<sup>10)</sup> 600 markan kuukausipalkka.

1) Rkmrin pöytäk. 26 p. huhtik. 826 §. -- 2) S:n 3 p. toukok. 886 §. — 3) S:n 16 p. heinäk. 1,370 §. — 4) S:n 5 p. helmik. 251 §. — 5) S:n 5 p. helmik. 249 §. — 6) S:n 10 p. jouluk. 2,324 §. — 7) S:n 15 p. helmik. 328 §. — 8) S:n 15 p. lokak. 1,811 §. — 9) S:n 22 p. helmik. 362 §. — 10) Rkmrin jstn pöytäk. 16 p. toukok. 4,750 §.

Verotusvalmistelukunnan kanslistin F. Grönroosin palkka vahvistettiin<sup>1)</sup> 1,841 markaksi kuukaudelta tammikuun 1 p:stä lukien.

Rahatoimikamari vahvisti<sup>2)</sup> eräiden köyhäinhuoltolautakunnan alaisten sopimuspalkkaisten viranpitäjien palkat.

Kunnalliskotiin äskettäin perustetun lämmittäjäntoimen palkka vahvistettiin 1,150 markaksi kuukaudessa<sup>3)</sup> ja lastensuojelulautakunnan uuden asiapojan palkka 600 markaksi kuukaudessa<sup>4)</sup>.

Ryttylän koulukotiin perustetun<sup>5)</sup> hoitajattarentoimen palkka vahvistettiin<sup>6)</sup> 800 markaksi kuukaudessa.

Kaupungin yleisten töiden hallituksen sihteerin tuli toistaiseksi saada entisen suuruinen sopimuspalkka<sup>7)</sup>. Myöhemmin kyseinen palkka<sup>8)</sup> vahvistettiin 1,300 markaksi kuukaudelta.

Suomenkielisen työväenopiston taloudenhoitajan kuukausipalkka vahvistettiin<sup>9)</sup> 1,200 markaksi ja ruotsinkielisen opiston taloudenhoitajan 400 markaksi syyskuun 1 p:stä lukien.

Rahatoimikamari vahvisti<sup>10)</sup> erinäisten työmäärärahoista palkattujen kansanpuistojen viranpitäjien palkat.

*Ikäkorotukset.* Toisen kaupunginvoudin konttorin kanslia-apulainen M. Hammarström, joka oli ollut mainitussa toimessa helmikuun 1 p:stä 1927 ja saanut palkkansa yhteismäärärahasta tammikuun 1 p:ään 1928, jolloin hänen toimensa merkittiin vakinaiseen palkkasääntöön, oikeutettiin<sup>11)</sup> helmikuun 1 p:stä 1930 lähtien nostamaan ikäkorotus kolmen vuoden palveluksesta.

Sosiaalilautakunnan vahtimestari V. Sippola, jonka toimi tammikuun 1 p:stä 1930 oli merkitty<sup>12)</sup> vakinaiseen palkkasääntöön, oikeutettiin<sup>13)</sup> mainitusta päivästä lähtien nostamaan ikäkorotus kuuden vuoden palveluksesta.

Siivoojatar F. Sundströmille, joka toukokuun 16 p:nä siirtyi Marian sairaalaan kulkutautisairaalaan, missä hänellä palvelusvuosiensa nojalla oli ollut korotettu sopimuspalkka, myönnettiin<sup>14)</sup> sama etu uudessa toimessaan.

Eräät tuberkuloosisairaalaan siirretyt viranpitäjät oikeutettiin<sup>15)</sup> ikäkorotusten saamiseksi lukemaan hyväkseen muussa kaupungin toimessa palvelemissa virka-ajat.

Kunnalliskodin alihoitajatar S. M. Järvinen oikeutettiin<sup>16)</sup> lukemaan hyväkseen se aika, jonka hän oli toiminut Nikkilän sairaalan alihoitajattarena, siten, että hänen tuli saada nostaa ikäkorotus kolmen vuoden palveluksesta lukien lokakuun 1 p:stä 1928.

Suomenkielisten kansakoulujen johtokunta oli myöntänyt mainittujen koulujen opettajattarelle T. Puhakalle kolmannen ikäkorotuksen lukien huhtikuun 1 p:stä 1928 hänen muualla palvelemissa virkavuosien perusteella, mutta rahatoimikamari päätti<sup>17)</sup> olla hyväksymättä tätä toimenpidettä, koska kamarilla ei ollut tietoa opettajatar Puhakan toiminnasta muissa kunnissa. Myöskään kamari ei hyväksynyt<sup>18)</sup> toimenpidettä, joka tarkoitti saman edun myöntämistä opettaja H. Vakkilaiselle.

1) Rkmrin pöytäk. 12 p. maalisk. 519 §. — 2) S:n 10 p. jouluk. 2,313 §. — 3) S:n 8 p. tammik. 32 §; vrt. v:n 1928 kert. s. 137. — 4) Rkmrin pöytäk. 5 p. maalisk. 473 §. — 5) Ks. tätä kert. s. 136. — 6) Rkmrin jstn pöytäk. 2 p. lokak. 6,581 §. — 7) Rkmrin pöytäk. 5 p. maalisk. 475 §. — 8) S:n 14 p. toukok. 938 §. — 9) S:n 21 p. toukok. 990 §. — 10) Rkmrin jstn pöytäk. 5 p. helmik. 3,321 § ja rkmrin pöytäk. 8 p. helmik. 252 §. — 11) Rkmrin pöytäk. 20 p. elok. 1,455 §. — 12) Ks. tätä kert. s. 132. — 13) Rkmrin pöytäk. 26 p. marrask. 2,223 §. — 14) S:n 11 p. kesäk. 1,198 §. — 15) S:n 11 p. kesäk. 1,199 §. — 16) S:n 15 p. tammik. 115 §. — 17) S:n 8 p. tammik. 28 §. — 18) S:n 22 p. tammik. 166 §.

*Myönnetyt palkankorotukset.* Rahatoimikamari korotti <sup>1)</sup> vahtimestarin-apulaisensa K. Palinin kuukausipalkan 1,300 markasta 1,600 markkaan syyskuun 1 p:stä lukien ehdoin, että hän tarvittaessa toimi kamarin autonkuljettajana.

Rahatoimikamarin ylimääräisen vahtimestarin H. Holmbergin palkka korotettiin <sup>2)</sup> 1,600 markkaan kuukaudessa tammikuun 1 p:stä lukien.

Asiapoika A. Lekanderin palkka korotettiin <sup>3)</sup> 600 markkaan kuukaudessa toukokuun 1 p:stä lukien.

Kamarin kanslian siivoojattaren S. Saleniuksen palkka korotettiin <sup>4)</sup> 700 markkaan kuukaudessa lukien tammikuun 1 p:stä 1930.

Ammattioppilaslautakunnan kanslistin kuukausipalkka korotettiin <sup>5)</sup> 800 markkaan kesäkuun 1 p:stä lukien.

Henkikirjoittajan konttorin siivoojattaren A. Kupiaisen kuukausipalkka korotettiin <sup>6)</sup> 300 markasta 350 markkaan marraskuun 1 p:stä lukien.

Rahatoimikamari päätti <sup>7)</sup>, että kaupungin sairaalain keittäjättärien palkat oli korotettava kesäkuun 1 p:stä lukien sekä että tämän päätöksen aiheuttamat lisäkustannukset, 11,517 markkaa, oli suoritettava ikä- ja palkankorotuksia varten varatuista kamarin käyttövaroista.

Tuberkuloosisairaalan siivoojattaren F. E. Sundströmin kuukausipalkka korotettiin <sup>8)</sup> 866 markkaan tammikuun 1 p:stä lukien sekä edelleen 927 markkaan marraskuun 1 p:stä lukien.

Oulunkylän lastenkodin palvelijattaren A. Turusen kuukausipalkka korotettiin <sup>9)</sup> 850 markasta 900 markkaan tammikuun 1 p:stä lukien.

Rahatoimikamari päätti <sup>10)</sup>, että ruotsinkielisten kansakoulujen johtokunnan sihteerin palkkio lukien tammikuun 1 p:stä 1930 korotettaisiin 4,800 markkaan vuodessa.

Kaupunginkirjaston Käpylän haaraosaston siivoojattaren kuukausipalkka korotettiin <sup>11)</sup> 865 markkaan lokakuun 1 p:stä lukien.

Musiikkilautakunnan sihteerin vuosipalkka korotettiin <sup>12)</sup> 5,400 markkaan lukien tammikuun 1 p:stä 1930.

Rakennuskonttorin varasto-osaston konttoriapulaisen H. Lundgrenin kuukausipalkkaa korotettiin <sup>13)</sup> heinäkuun 1 p:stä lukien 185 markkaa kuukaudessa, mikä korotus vastasi ikäkorotusta 6 vuoden palveluksesta ja oli suoritettava ikä- ja palkankorotuksia varten varatusta määrärahasta.

Kaupungin talojen sekä poliisilaitoksen hallussa olevien talojen henkilökunnan palkkoja korotettiin <sup>14)</sup> tammikuun 1 p:stä lukien 10 %, minkä suuruisiksi rahatoimikamari oli vahvistanut heillä olevan vuokraedun korotuksen. Päätöksen aiheuttama lisäkustannus, 3,540 markkaa poliisilaitoksen ja 4,572 markkaa kaupungin talojen osalta, oli suoritettava ikä- ja palkankorotuksiin varatuista kamarin käyttövaroista.

*Luontoisetujen johdosta tehtävä vähennys.* Rahatoimikamari vahvisti <sup>15)</sup> kaupungin viranpitäjän palkoista luontoisetujen johdosta vähennettävät määrät.

<sup>1)</sup> Rkmrin pöytäk. 3 p. syysk. 1,507 §. — <sup>2)</sup> S:n 5 p. helmik. 242 §. — <sup>3)</sup> S:n 12 p. huhtik. 738 §. — <sup>4)</sup> S:n 17 p. jouluk. 2,394 §. — <sup>5)</sup> S:n 21 p. toukok. 986 §. — <sup>6)</sup> S:n 15 p. lokak. 1,817 §. — <sup>7)</sup> S:n 28 p. toukok. 1,032 §. — <sup>8)</sup> S:n 5 p. maalisk. 461 §. — <sup>9)</sup> S:n 5 p. maalisk. 474 §. — <sup>10)</sup> S:n 28 p. toukok. 1,028 §. — <sup>11)</sup> S:n 12 p. marrask. 2,074 §. — <sup>12)</sup> S:n 17 p. syysk. 1,589 § ja rkmrin jstn pöytäk. 17 p. lokak. 6,804 §. — <sup>13)</sup> Rkmrin pöytäk. 17 p. syysk. 1,587 §. — <sup>14)</sup> S:n 12 p. helmik. 278 §. — <sup>15)</sup> S:n 25 p. tammik. 171 ja 172 §, 5 p. helmik. 243 §, 8 p. helmik. 252 ja 253 §, rkmrin jstn pöytäk. 6 p. helmik. 3,321 §, rkmrin pöytäk. 12 p. helmik. 290 §, 5 p. maalisk. 459 §, 9 p. huhtik. 716 §, 7 p. kesäk. 1,157 §, 28 p. kesäk. 1,312 §, rkmrin jstn pöytäk. 30 p. heinäk. 5,653 §, 11 p. syysk. 6,242 c §, rkmrin pöytäk. 3 p. jouluk. 2,287 § ja 17 p. jouluk. 2,384 §.

*Virkamatkat.* Rakennustarkastajan ja avustavan rakennustarkastajan omilla autoillaan tekemistä virkamatkoista heille suoritettu korvaus korotettiin <sup>1)</sup> 300 markasta 400 markkaan kuukaudessa vuoden 1929 alusta lukien, kuitenkin sellaisin rajoituksin, että tämä korvaus oli maksettava ainoastaan niiltä vuoden 11 kuukaudelta, joina sanotut viranpitäjät tosiasiallisesti olivat virantoimituksessa.

*Raitiotievuosikortit.* Rahatoimikamari osoitti <sup>2)</sup> käyttövaroistaan 750 markkaa raitiotievuosikortin hankkimiseen eräälle toisen kaupunginvoudin konttorin ylimääräiselle ulosottoapulaiselle.

Terveydenhoitolautakunta oikeutettiin <sup>3)</sup> hankkimaan raitiotievuosikortti satamakaisija C. W. Bruunille.

Rahatoimikamari osoitti <sup>4)</sup> käyttövaroistaan 1,125 markkaa raitiotievuosikortin hankkimiseksi avustavalle asuntotarkastajalle K. Rytökselle ja desinfiointsija S. Tallqvistille.

Helsingin makasiinosakeyhtiö oikeutettiin <sup>5)</sup> lunastamaan raitiotievuosikortti kantomiehelle, jonka tehtävänä oli kaupungille tulevien laiturivuokrain kanto.

Rakennustarkastuskonttori oikeutettiin <sup>6)</sup> lunastamaan rakennustarkastajille 2 raitiotieiden vuosikorttia sekä suorittamaan niiden hinta konttorin matkakustannusmäärärahasta.

Samalla kuin rahatoimikamari epäsi köyhäinhuoltolautakunnan apulaisjohtajan anomuksen, että hänelle maksettaisiin kilometrittäin korvaus niistä virkamatkoista, jotka hän teki omalla autollaan, kamari päätti <sup>7)</sup> myöntää sekä toimitusjohtajalle että apulaisjohtajalle raitiotievuosikortin ja oikeuttaa jälkimmäisen siinä tapauksessa, että hän mieluummin käytti omaa autoaan, saamaan vuosikortin sijasta sen hintaa vastaavan rahakorvauksen.

Sitävastoin rahatoimikamari epäsi <sup>8)</sup> sosialilautakunnan anomuksen raitiotievuosikortin myöntämisestä kotitalousneuvoja E. Kochille.

*Puhtaanapitolotyöntekijäin raitiotiematkat.* Puhtaanapitolaitoksen hallituksen antottua ryhtymistä toimenpiteihin, jotta laitoksen työntekijät kuljetettaisiin raitiotievaunuilla eräille työmaille joka aamu ennen yleisen raitiotieliikenteen alkamista, Raitiotie- ja omnibusosakeyhtiö oli ilmoittanut suostuvansa antamaan laitoksen käytettäväksi tähän tarkoitukseen raitiovaunun, joka laitoksen määräämällä kellonlyömällä lähtisi Hämeentien kaupunginportilta keskikaupungille pitkin Hämeentietä—Pitkääsiltaa—Liisankatua—Senaatintoria—Aleksanterinkatua—Heikinkatua—Bulevardia—Hieta-  
lahdentoria—Ruoholahdenrantaa, mistä se palaisi Vallilassa olevaan yhtiön vaunuhalliin, kuitenkin edellyttäen

että vaunussa ei tarvinnut olla konduktööriä;

ettei vaunussa yhtäikaa matkustavien henkilöiden lukumäärä ylittänyt 50:tä;

että jokainen työntekijä vaunuun tullessaan näytti kuljettajalle puhtaanapitolaitoksen antaman henkilökortin;

että viisi tällaista korttia annettiin yhtiön liikenneosastolle, ennenkuin puheena oleva järjestely toteutettiin;

että yhtiölle jokaisesta vaunumatkasta tuleva korvaus vahvistettiin 50 markaksi matkustajain lukumäärästä riippumatta; sekä

<sup>1)</sup> Rkmin jstn pöytäk. 9 p. tammik. 3,027 §; ks. myös v:n 1927 kert. s. 215. —

<sup>2)</sup> Rkmin jstn pöytäk. 23 p. tammik. 3,212 §. — <sup>3)</sup> S:n 9 p. tammik. 3,032 §. — <sup>4)</sup> S:n

<sup>3)</sup> p. huhtik. 4,129 §. — <sup>5)</sup> S:n 28 p. kesäk. 5,406 §. — <sup>6)</sup> S:n 9 p. tammik. 3,026 §. —

<sup>7)</sup> Rkmin pöytäk. 25 p. tammik. 179 §. — <sup>8)</sup> Rkmin jstn pöytäk. 13 p. helmik. 3,435 §.

että tilitys tapahtui kuukausittain.

Rahatoimikamari hyväksyi<sup>1)</sup> yhtiön ehdotuksen samalla vahvistaen sen maksun, joka työntekijäin oli suoritettava edellä mainituista raitiotiematkoista, 18 markaksi kuukaudelta sekä antoi puhtaanapitohallitukselle toimeksi sopia Raitiotie- ja omnibusosakeyhtiön kanssa puheena olevaa liikennettä koskevista yksityiskohdista ja suorittaa yhtiölle sovitun korvauksen.

*Oikeus palkan nostamisen opintomatkan ajalta.* Rakennuskonttorin satamasonaston ylimääräinen insinööri A. Lindroos, joka oli ollut virkavapaana elokuun tehdäkseen opintomatkan omalla kustannuksellaan, oikeutettiin<sup>2)</sup> saamaan koko palkkansa mainitulta ajalta.

*Vakanسسisäästö.* Sen johdosta, että toisen kaupunginlääkärin virka oli julistettu avoimeksi, rahatoimikamari päätti<sup>3)</sup> osoittaa muun syyn kuin sairauden takia myönnetyn virkavapauden aikaisten sijaisten palkkioita varten varatusta määrärahasta 7,800 markkaa maksettavaksi vakanssisäästöä siviilivirkakunnan leski- ja orpokassalle.

*Muun syyn kuin sairauden takia myönnetyn virkavapauden aikaisten viransijaisten palkkiot.* Kaupunginviskaali A. M. Enebäckin palkka osalta vuosia 1928 ja 1929 oli pidätetty, koska hän oli syytteenalaisena juopumuksesta ja sen johdosta pidätettynä virantoimituksesta. Sitten kun korkein oikeus kuitenkin lokakuun 25 p:nä antamallaan päätöksellä oli julistanut kaupunginviskaali Enebäckin syyttömäksi, rahatoimikamari päätti<sup>4)</sup>, että hänelle maksamatta jätetty palkka vuodelta 1928, 2,509:90 markkaa, oli maksettava kamarin käyttövaroista ja vuoden 1929 palkka, 45,200 markkaa, muun syyn kuin sairauden takia myönnetyn virkavapauden aikaisten viransijaisten palkkausmäärärahasta.

Kaupungintalon puhelimenhoitajan I. Wikstedtin sijaisen palkkaamiseen hänen kesälomansa ajaksi rahatoimikamari myönsi<sup>5)</sup> puhelinkeskuksen määrärahasta 1,100 markkaa.

Määrärahasta Sijaispalkkiot muissa kuin sairaudentapauksissa rahatoimikamari osoitti<sup>6)</sup> 2,000 markkaa kunnalliskodin konttoristin R. Engblomin sijaisen palkkaamiseen kesäkuun 10 p:n ja heinäkuun 10 p:n välisenä aikana, joksi hänet oli kutsuttu sotaväen reserviharjoituksiin, sekä 2,380 markkaa palkkioksi suomenkielisten kansakoulujen opettajan A. A. Tynellin sijaiselle maaliskuun 5 ja 25 p:n väliseltä ajalta, jolloin opettaja Tynell samasta syystä oli virkavapaana<sup>7)</sup>.

Rahatoimikamari päätti<sup>8)</sup> myöntää rakennuskonttorin katusoston virkaatekevälle työpäällikölle R. Granqvistille 1,100 markan lisäpalkkion ja saman osaston virkaatekevälle avustavalle työpäällikölle K. Valjakalle 950 markan lisäpalkkion kuukaudelta syyskuun 1 p:stä lukien ja kunnes vasta nimitetty kaupungininsinööri ryhtyi toimeensa. Meno oli suoritettava talousarvion määrärahasta Sijaispalkkiot muissa kuin sairaudentapauksissa.

Kirjanpitäjä O. Wiklundille, joka hoiti rakennuskonttorin tiliviraston avoinna olevaa kamreerintointia, myönnettiin<sup>9)</sup> tästä 1,950 markan lisäpalkkio kuukaudelta syyskuun 26 p:stä lukien.

*Sairauden aikaisia viransijaisuuspalkkioita* rahatoimikamari myönsi seuraavissa tapauksissa ja alla mainitut määrät talousarviossa tähän tarkoitukseen varatusta määrärahasta:

<sup>1)</sup> Rkmin pöytäk. 5 p. maalisk. 448 §. — <sup>2)</sup> S:n 24 p. syysk. 1,658 §. — <sup>3)</sup> Rkmin jstn pöytäk. 16 p. toukok. 4,783 §. — <sup>4)</sup> Rkmin pöytäk. 10 p. jouluk. 2,322 §. — <sup>5)</sup> Rkmin jstn pöytäk. 2 p. heinäk. 5,492 §. — <sup>6)</sup> S:n 18 p. kesäk. 5,280 §. — <sup>7)</sup> Rkmin pöytäk. 5 p. maalisk. 470 §. — <sup>8)</sup> S:n 10 p. syysk. 1,559 §. — <sup>9)</sup> S:n 8 p. lokak. 1,760 §.



v. t. kunnallispormestarin E. Gottlebenin sijaiselle lokakuun 4 p:n ja marraskuun 14 p:n väliseltä ajalta 8,300 markkaa <sup>1)</sup>;

toisen julkisen notaarin W. Toppeliuksen sijaiselle helmikuun 4 p:n ja kesäkuun 30 p:n väliseltä ajalta yhteensä 15,000 markkaa sekä tammi- ja helmikuulta 1930 3,000 markkaa kuukautta kohden viimeksi mainitun vuoden talousarvioon tällaisia tarkoituksia varten merkittävästä määrärahadista <sup>2)</sup>;

maistraatin v. t. oikeusneuvosmiehen F. Hasselblattin sijaiselle heinäkuulta 4,715 markkaa <sup>3)</sup>;

maistraatin kaupunginpalvelijan E. Lindellin sijaiselle kuukauden ajalta toukokuun 3 p:stä lukien 2,600 markkaa <sup>4)</sup>;

ensimmäisen kaupunginvoudin P. Laxénin sijaiselle viikon ajalta joulukuun 27 p:stä lukien 1,000 markkaa <sup>5)</sup>;

ensimmäisen kaupunginvoudin ulosottoapulaisen A. Österbergin sijaiselle elokuulta 2,000 markkaa <sup>6)</sup>;

ensimmäisen kaupunginvoudin ulosottoapulaisen M. Forsbäckin sijaiselle kuukauden ajalta marraskuun 28 p:stä lukien 2,900 markkaa <sup>7)</sup>;

toisen kaupunginvoudin konttorin konttoriapulaisen E. Öhmannin sijaiselle maaliskuun 15 p:n ja toukokuun 15 p:n sekä kesäkuun 15 p:n ja syyskuun 15 p:n välisiltä ajoilta 5,400 markkaa <sup>8)</sup>;

toisen kaupunginvoudin konttorin konttoriapulaisen H. Hanemannin sijaiselle kahdelta kuukaudelta toukokuun 15 p:stä lukien 2,400 markkaa <sup>9)</sup>;

toisen kaupunginvoudin konttorin konttoriapulaisen H. Hällforsin sijaiselle kuukauden ajalta syyskuun 26 p:stä lukien 1,200 markkaa <sup>10)</sup>;

toisen kaupunginvoudin konttorin ulosottoapulaisen J. A. Lindströmin sijaiselle kahdelta kuukaudelta huhtikuun 1 p:stä lukien 2,600 markkaa <sup>11)</sup>;

rikostuomioiden toimeenpanokonttorin konttoriapulaisen S. Johanssonin sijaiselle tammikuun 23 p:n ja helmikuun 5 p:n väliseltä ajalta 850 markkaa <sup>12)</sup>;

rikostuomioiden toimeenpanokonttorin konttoriapulaisen A. Laguksen sijaiselle kuukaudelta helmikuun 14 p:stä lukien 1,500 markkaa <sup>13)</sup>;

rikostuomioiden toimeenpanokonttorin konttoriapulaisen G. Östermanin sijaiselle kahdelta kuukaudelta maaliskuun 26 p:stä lukien 3,000 markkaa <sup>14)</sup>;

rikostuomioiden toimeenpanokonttorin ulosottoapulaisen I. Nikiforowin sijaiselle kahdelta kuukaudelta tammikuun 1 p:stä lukien 5,400 markkaa <sup>15)</sup>;

rikostuomioiden toimeenpanokonttorin ulosottoapulaisen A. F. Palmin sijaisille marraskuun 26 p:n ja joulukuun 31 p:n väliseltä ajalta 3,795 markkaa <sup>16)</sup>;

vanhemman oikeusneuvosmiehen A. Wendellin sijaiselle helmikuun 12 p:n ja huhtikuun 11 p:n väliseltä ajalta 4,100 markkaa sekä 2,305: 33 markkaa korvaukseksi neuvosmies Wendellille hänen virkavapautensa aikana menettämistään puheenjohtajanpalkkiosta ja haastelunastuksista <sup>17)</sup> sekä neuvosmies Wendellille tammikuun 1 p:stä maaliskuun 1 p:ään 1930 myönnetyn virkavapauden aikaiselle sijaiselle 6,350 markkaa kuukaudelta tällaisia tarkoituksia varten mainitun vuoden talousarvioon merkittävästä määrärahadista <sup>18)</sup>;

<sup>1)</sup> Rkmrin pöytäk. 15 p. lokak. 1,811 §. — <sup>2)</sup> Rkmrin jstn pöytäk. 13 p. helmik. 3,419 §, 17 p. huhtik. 4,324 §, 23 p. toukok. 4,875 § ja 23 p. jouluk. 7,824 §. — <sup>3)</sup> Rkmrin pöytäk. 18 p. kesäk. 1,226 §. — <sup>4)</sup> Rkmrin jstn pöytäk. 8 p. toukok. 4,635 §. — <sup>5)</sup> S:n 9 p. tammik. 3,047 §. — <sup>6)</sup> Rkmrin pöytäk. 23 p. heinäk. 1,384 §. — <sup>7)</sup> Rkmrin jstn pöytäk. 11 p. jouluk. 7,660 §. — <sup>8)</sup> S:n 13 p. maalisk. 3,795 § ja rkmrin pöytäk. 28 p. kesäk. 1,269 §. — <sup>9)</sup> Rkmrin jstn pöytäk. 17 p. huhtik. 4,325 §. — <sup>10)</sup> S:n 2 p. lokak. 6,590 §. — <sup>11)</sup> S:n 3 p. huhtik. 4,116 §. — <sup>12)</sup> S:n 30 p. tammik. 3,271 §. — <sup>13)</sup> S:n 27 p. helmik. 3,587 §. — <sup>14)</sup> S:n 10 p. huhtik. 4,232 §. — <sup>15)</sup> S:n 9 p. tammik. 3,052 §. — <sup>16)</sup> S:n 11 p. jouluk. 7,661 §. — <sup>17)</sup> S:n 13 p. maalisk. 3,796 § ja 17 p. huhtik. 4,309 §. — <sup>18)</sup> S:n 23 p. jouluk. 7,823 §.

vanhemman oikeusneuvosmiehen G. L. Björkmanin sijaiselle tammikuun 25 p:n ja maaliskuun 8 p:n väliseltä ajalta 6,000 markkaa <sup>1)</sup>;

vanhemman oikeusneuvosmiehen G. Lagerbladin sijaiselle tammi- ja helmikuulta 6,000 markkaa <sup>2)</sup>;

vanhemman oikeusneuvosmiehen F. Gyllingin sijaiselle maaliskuun 14 ja 28 p:n väliseltä ajalta 400 markkaa sekä 600 markkaa neuvosmies Gyllingille hänen virkavapautensa aikana menettämien puheenjohtajanpalkkion ja haastelunastusten korvaukseksi <sup>3)</sup>;

vanhemman oikeusneuvosmiehen A. Nymanin sijaiselle toukokuun 1 p:n ja heinäkuun 1 p:n väliseltä ajalta 8,000 markkaa <sup>4)</sup>;

nuoremman oikeusneuvosmiehen F. Poppiuksen sijaiselle huhtikuulta 3,000 markkaa ja elokuulta 2,000 markkaa sekä 3,350 markkaa neuvosmies Poppiukselle korvaukseksi hänen virkavapauden aikana menettämistään pöytäkirjanlunastuksista <sup>5)</sup>;

vanhemman oikeusneuvosmiehen C. A. Timgrenin sijaisille toukokuun 7 ja 23 p:n väliseltä ajalta 1,900 markkaa <sup>6)</sup>;

raastuvanoikeuden puhtaaksikirjoittajattaren G. Ehrströmin sijaiselle elokuun 31 p:n ja syyskuun 30 p:n väliseltä ajalta 1,500 markkaa <sup>7)</sup>;

raastuvanoikeuden kaupunginpalvelijan A. Carlssonin sijaiselle helmikuun 26 p:n ja toukokuun 1 p:n väliseltä ajalta 4,200 markkaa <sup>8)</sup>;

raastuvanoikeuden kaupunginpalvelijan A. Stambejn sijaiselle kahdelta kuukaudelta toukokuun 15 p:stä lukien 4,200 markkaa <sup>9)</sup>;

raastuvanoikeuden kaupunginpalvelijan G. E. Hagelinin sijaiselle yhdeltä kuukaudelta syyskuun 15 p:stä lukien 1,700 markkaa <sup>10)</sup>;

ensimmäisen kaupunginviskaalin E. Nyyssölän sijaiselle toiselle kaupunginviskaalille A. Plantingille, joka oman virkansa ohella hoiti kaupunginviskaali Nyyssölän tointa elokuun 3 p:stä 31:seen, 765 markkaa eli ensimmäisen ja toisen kaupunginviskaalin virkain pohjapalkkain välisen erotuksen <sup>11)</sup>;

neljännen kaupunginviskaalin H. J. Boströmin sijaiselle kahdelta viikolta tammikuun 24 p:stä lukien 2,000 markkaa <sup>12)</sup>;

kaupunginviskaalinviraston kanslia-apulaisen L. Laguksen sijaiselle tammikuun 8 p:stä 31:seen 900 markkaa <sup>13)</sup>;

rahatoimikamarin asiamiehen M. Wilskmanin sijaiselle kahdelta kuukaudelta yhteensä 5,800 markkaa <sup>14)</sup>;

rahatoimikamarin kirjaajan I. Heikelin sijaisille lokakuun 2 ja 15 p:n väliseltä ajalta palkanlisäyksiä yhteensä 1,050 markkaa <sup>15)</sup>;

Sörnäisten satamamestarin F. M. Fagrenin sijaiselle kahdelta kuukaudelta kesäkuun 15 p:stä lukien 6,500 markkaa <sup>16)</sup>;

satamaliikennekonttorin satamakonstaapelin J. E. Nordbergin sijaiselle kahdelta kuukaudelta kesäkuun 1 p:stä lukien 3,000 markkaa <sup>17)</sup>;

satamakannantakonttorin haaraosaston johtajan H. Wallénin sijaiselle veloittaja A. Källroosille 280 markkaa, Källroosin sijaiselle toimentaja G. Ingrauekselle 186: 60 markkaa sekä Ingraueksen sijaiselle 886: 60 markkaa elokuun

<sup>1)</sup> Rkmin jstn pöytäk. 5 p. helmik. 3,420 §. — <sup>2)</sup> S:n 9 p. tammik. 3,049 §. — <sup>3)</sup> S:n 10 p. huhtik. 4,233 §. — <sup>4)</sup> S:n 23 p. toukok. 4,876 §. — <sup>5)</sup> S:n 23 p. toukok. 4,877 § ja 11 p. syysk. 6,120 §. — <sup>6)</sup> S:n 18 p. kesäk. 5,281 §. — <sup>7)</sup> S:n 11 p. syysk. 6,114 §. — <sup>8)</sup> S:n 24 p. huhtik. 4,439 §. — <sup>9)</sup> S:n 6 p. kesäk. 5,130 §. — <sup>10)</sup> S:n 25 p. syysk. 6,536 §. — <sup>11)</sup> S:n 18 p. syysk. 6,415 §. — <sup>12)</sup> S:n 30 p. tammik. 3,273 §. — <sup>13)</sup> S:n 30 p. tammik. 3,272 §. — <sup>14)</sup> Rkmin pöytäk. 19 p. marrask. 2,141 §. — <sup>15)</sup> S:n 1 p. marrask. 1,970 §. — <sup>16)</sup> Rkmin jstn pöytäk. 9 p. heinäk. 5,577 §. — <sup>17)</sup> S:n 18 p. kesäk. 5,283 §.

12 ja 26 p:n väliseltä ajalta, jolloin haaraosaston johtaja Wallén oli sairauden takia virkavapaana <sup>1)</sup>);

tilastokonttorin assistentin K. Hoffströmin sijaiselle laskuapulaiselle A. Emeléukselle 125 markan palkanlisäyksen, Emeléuksen sijaiselle laskuapulaiselle A.-M. Söderlundille 300 markan lisäyksen sekä Söderlundin sijaiselle 720 markan palkkion lokakuun 14 ja 31 p:n väliseltä ajalta, jolloin assistentti Hoffström oli virkavapaana sairauden takia <sup>2)</sup>);

tilastokonttorin assistenttien I. Juseliuksen ja E. Särkisillan sekä saman konttorin laskuapulaisen H. Montellin sijaiselle heinäkuun 1 p:n ja elokuun 6 p:n väliseltä ajalta 2,425 markkaa <sup>3)</sup>);

tilastokonttorin laskuapulaisen G. Fontellin sijaiselle tammi- ja helmikuulta 3,400 markkaa <sup>4)</sup>);

tilastokonttorin laskuapulaisen A. Emeléuksen sijaiselle kahdelta kuukaudelta helmikuun 25 p:stä lukien 3,400 markkaa <sup>5)</sup>);

tilastokonttorin laskuapulaisen E. Renforsin sijaiselle laskuapulaiselle A.-M. Söderlundille 350 markan palkanlisäyksen ja apulaisen Söderlundin sijaiselle 840 markan palkkion huhtikuun 2 ja 23 p:n väliseltä ajalta, jolloin apulainen Renfors oli virkavapaana sairauden takia <sup>6)</sup>);

tilastokonttorin laskuapulaisen E. Inbergin sijaiselle syyskuun 16 p:n ja marraskuun 1 p:n väliseltä ajalta 2,550 markkaa <sup>7)</sup>);

sosiaalilautakunnan kotitalousneuvojan K. Olsonin sijaiselle kahdelta kuukaudelta tammikuun 14 p:stä lukien 4,600 markkaa <sup>8)</sup>);

työnvälitystoimiston osastonjohtajan H. E. Blomqvistin sijaiselle tammi- ja helmikuulta 3,200 markkaa sekä maaliskuun 15 p:n ja heinäkuun 1 p:n väliseltä ajalta 5,600 markkaa <sup>9)</sup>);

kaupunginreviisori G. Winterin sijaiselle huhtikuun 22 p:n ja toukokuun 31 p:n väliseltä ajalta 600 markan palkanlisäyksen <sup>10)</sup>);

revisionikonttorin kirjajaan E. Cajanderin sijaiselle revisioniapulaiselle A. Kinnuselle 36 päivältä hänen oman palkkansa lisäksi 240 markan lisäpalkkion <sup>11)</sup>);

oikeusavustajan apulaisen S. Ervastin sijaiselle kesäkuun 20 p:n ja elokuun 15 p:n väliseltä ajalta sekä edelleen viideltä päivältä viimeksi mainitusta ajankohdasta lukien 4,150 markkaa <sup>12)</sup>);

terveydenhoidontarkastaja G. Schwanckin sijaiselle marraskuun 14 ja 24 p:n väliseltä ajalta, jolloin hän ensimmäisen kaupunginlääkäriin F. Hisingerin sairauden aikana määräyksen nojalla hoiti tämän virkaa, 1,700 markkaa <sup>13)</sup>);

ammattientarkastaja E. Laurénin sijaiselle yhdeltä kuukaudelta huhtikuun 15 p:stä lukien 2,600 markkaa <sup>14)</sup>);

terveydenhoitolaikunnan yöpäivystäjän A. Mastin sijaiselle kahdelta kuukaudelta elokuun 6 p:stä lukien 3,400 markkaa <sup>15)</sup>);

Käpylän alueen sairaanhoitajattaren E. Lundinin sijaiselle huhtikuun 29 p:n ja toukokuun 15 p:n väliseltä ajalta sekä lisäksi yhdeltä kuukaudelta marraskuun 9 p:stä lukien yhteensä 3,290 markkaa <sup>16)</sup>);

<sup>1)</sup> Rkmrin jstn pöytäk. 4 p. syysk. 5,956 §. — <sup>2)</sup> S:n 30 p. lokak. 7,005 §. — <sup>3)</sup> S:n 28 p. kesäk. 5,417 §. — <sup>4)</sup> S:n 9 p. tammik. 3,050 §. — <sup>5)</sup> S:n 27 p. helmik. 3,582 § ja 3 p. huhtik. 4,117 §. — <sup>6)</sup> S:n 3 p. huhtik. 4,117 §. — <sup>7)</sup> S:n 18 p. syysk. 6,413 §. — <sup>8)</sup> S:n 13 p. helmik. 3,421 § ja 27 p. maalisk. 3,985 §. — <sup>9)</sup> S:n 16 p. tammik. 3,163 § ja 24 p. huhtik. 4,440 § sekä rkmrin pöytäk. 26 p. maalisk. 624 §. — <sup>10)</sup> Rkmrin jstn pöytäk. 11 p. kesäk. 5,211 §. — <sup>11)</sup> Rkmrin pöytäk. 17 p. jouluk. 2,368 §. — <sup>12)</sup> Rkmrin jstn pöytäk. 9 p. heinäk. 5,578 § ja 30 p. heinäk. 5,654 § sekä rkmrin pöytäk. 17 p. syysk. 1,597 §. — <sup>13)</sup> Rkmrin jstn pöytäk. 4 p. jouluk. 7,556 §. — <sup>14)</sup> S:n 17 p. huhtik. 4,310 §. — <sup>15)</sup> S:n 20 p. elok. 5,763 §. — <sup>16)</sup> S:n 15 p. toukok. 4,775 § ja 4 p. jouluk. 7,555 §.

terveysolojen ylikaitsijan A. Johanssonin sijaiselle kesä- ja heinäkuulta 4,600 markkaa <sup>1)</sup>;

terveysolojen kaitsijan S. Lehmuskallion sijaiselle kahdelta kuukaudelta maaliskuun 20 p:stä lukien, jolloin kaitsija Lehmuskallio ammattientarkastaja E. Heikkisen ollessa sairauden takia virkavapaana hoiti tämän virkaa, 4,200 markkaa <sup>2)</sup>;

maitolaboratorin pesijättären M. Martinmäen sijaiselle yhdeltä kuukaudelta marraskuun 15 p:stä lukien 1,214 markkaa <sup>3)</sup>;

veneristen tautien terveystoimiston sairaanhoitajattaren E. Sjöstedtin sijaiselle kahdelta kuukaudelta elokuun 1 p:stä lukien 3,400 markkaa <sup>4)</sup>;

lihantarkastamon johtajan H. Tallqvistin sijaisille lokakuun 31 p:n ja marraskuun 15 p:n väliseltä ajalta 2,650 markkaa <sup>5)</sup>;

lihantarkastamon tarkastuseläinlääkärin H. Tallgrenin sijaiselle helmikuun 13 p:n ja maaliskuun 1 p:n väliseltä ajalta 2,000 markkaa <sup>6)</sup>;

kunnallisen hammaspoliklinikan toisen assistentin H. Laurentin sijaiselle helmikuulta 3,600 markkaa <sup>7)</sup>;

kunnallisen hammaspoliklinikan avustavan assistentin A. Bröcker-Vuorisen sijaiselle ylimääräiselle assistentille A. Hjelmmannille 1,176 markan palkanlisäyksen sekä assistentti Hjelmmannin sijaiselle 1,400 markan palkkion kuudelta viikolta lokakuun 17 p:stä lukien, jolloin assistentti Bröcker-Vuorinen oli sairauden takia virkavapaana <sup>8)</sup>;

kunnallisen hammaspoliklinikan klinikka-apulaisen E. Strömbergin sijaiselle helmikuun 1 p:n ja maaliskuun 15 p:n väliseltä ajalta 2,025 markkaa <sup>9)</sup>; sairaalain tiliviraston siivoojattaren J. Nymanin sijaiselle tammikuun 8 p:n ja maaliskuun 8 p:n väliseltä ajalta 1,000 markkaa <sup>10)</sup>;

valmistavan tyttöjen ammattikoulun kotitalouden opettajattaren E. Mobergin sijaiselle yhdeltä kuukaudelta tammikuun 15 p:stä lukien 1,950 markkaa <sup>11)</sup>;

valmistavan tyttöjen ammattikoulun opettajattaren I. Steniuksen sijaiselle huhtikuun 10 p:n ja toukokuun 22 p:n väliseltä ajalta sekä lokakuun 21 p:n ja marraskuun 5 p:n väliseltä ajalta yhteensä 3,900 markkaa <sup>12)</sup>;

valmistavan tyttöjen ammattikoulun vahtimestarin E. Adolfssonin sijaiselle kahdelta kuukaudelta syyskuun 1 p:stä lukien 912 markkaa <sup>13)</sup>;

kansanlastentarhain tarkastajan S. Warheenmaan sijaiselle apulaistarkastaja L. Rudbäckille 600 markan palkanlisäyksen ja rouva Rudbäckin sijaiselle 1,500 markan palkkion marraskuulta, jolloin tarkastaja Warheenmaa oli virkavapaana sairauden takia <sup>14)</sup>;

köyhäinhuoltolautakunnan apulaiskanslianhoitajan E. Mellbergin sijaisille maaliskuun 21 p:n ja huhtikuun 15 p:n, heinäkuun 15 ja 29 p:n sekä syyskuun 26 p:n ja lokakuun 10 p:n välisiltä ajoilta yhteensä 2,800 markkaa <sup>15)</sup>;

köyhäinhuoltolautakunnan kanslistin E. Hartikaisen sijaiselle toukokuun 5 ja 13 p:n väliseltä ajalta 1,550 markkaa <sup>16)</sup>;

köyhäinhuoltolautakunnan kirjuriapulaisen A. Eloniemen sijaiselle 3 viikolta tammikuun 14 p:stä lukien 900 markkaa <sup>17)</sup>;

<sup>1)</sup> Rkmin jstn pöytäk. 18 p. kesäk. 5,282 §. — <sup>2)</sup> S:n 27 p. maalisk. 3,984 §. — <sup>3)</sup> S:n 4 p. jouluk. 7,554 §. — <sup>4)</sup> S:n 4 p. syysk. 5,959 §. — <sup>5)</sup> S:n 14 p. marrask. 7,306 §. — <sup>6)</sup> S:n 27 p. helmik. 3,583 §. — <sup>7)</sup> S:n 27 p. helmik. 3,584 §. — <sup>8)</sup> S:n 14 p. marrask. 7,305 §. — <sup>9)</sup> S:n 27 p. helmik. 3,585 §. — <sup>10)</sup> S:n 8 p. toukok. 4,636 §. — <sup>11)</sup> S:n 13 p. helmik. 3,418 §. — <sup>12)</sup> S:n 17 p. huhtik. 4,311 § ja 14 p. marrask. 7,298 §. — <sup>13)</sup> S:n 18 p. syysk. 6,414 §. — <sup>14)</sup> S:n 14 p. marrask. 7,310 §. — <sup>15)</sup> S:n 17 p. huhtik. 4,317 §, 20 p. elok. 5,762 § ja 17 p. lokak. 6,816 §. — <sup>16)</sup> S:n 17 p. huhtik. 4,314 § ja 16 p. toukok. 4,779 §. — <sup>17)</sup> S:n 16 p. tammik. 3,165 §.

köyhäinhoitolautakunnan kirjuriapulaisen H. Sprangerin sijaiselle syys- ja lokakuulta 2,400 markkaa <sup>1)</sup> sekä kirjuriapulaisen A. Eloniemen sijaiselle marraskuun 1 p:stä vuoden loppuun, jolloin apulainen Eloniemi saaden 300 markan palkanlisäyksen hoiti apulaisen Sprangerin virkaa, 2,700 markkaa <sup>2)</sup>;

köyhäinhoitolautakunnan kodissakävijän S. Amirchanjanzin sijaiselle helmikuun 3 ja 17 p:n väliseltä sekä edelleen toukokuun 15 ja 31 p:n väliseltä ajalta yhteensä 1,200 markkaa <sup>3)</sup>;

köyhäinhoitolautakunnan kodissakävijän L. Nymanin sijaiselle tammikuulta 1,200 markkaa <sup>4)</sup>;

köyhäinhoitolautakunnan kodissakävijän V. Lindgrenin sijaiselle loka- kuun 10 ja 31 p:n väliseltä ajalta 900 markkaa <sup>5)</sup>;

köyhäinhoitolautakunnan kodissakävijän S. Soldanin sijaiselle kolmelta viikolta tammikuun 8 p:stä lukien 900 markkaa <sup>6)</sup>;

köyhäinhoitolautakunnan kodissakävijän A. Ritzin sijaiselle tammikuun 30 p:n ja helmikuun 20 p:n väliseltä ajalta, 2 viikon jatketulta virkavapausajalta helmikuun 20 p:stä lukien sekä edelleen heinäkuun 2 ja 16 p:n väliseltä ajalta yhteensä 2,100 markkaa <sup>7)</sup>;

köyhäinhoitolautakunnan kodissakävijän L. Winterin sijaiselle yhdeltä kuukaudelta helmikuun 15 p:stä lukien, edelleen kesäkuun 11 p:n ja heinäkuun 1 p:n väliseltä ajalta, elokuun 1 ja 15 p:n väliseltä ajalta sekä syyskuulta yhteensä 3,900 markkaa <sup>8)</sup>;

köyhäinhoitolautakunnan vahtimestarin P. Törnqvistin sijaisille kahdelta viikolta tammikuun 30 p:stä lukien 400 markkaa <sup>9)</sup>;

köyhäinhoidon tiliviraston kirjanpitäjän H. Vuorisen sijaisille yhdeltä kuukaudelta tammikuun 18 p:stä lukien 2,000 markkaa <sup>10)</sup>;

köyhäinhoidon tiliviraston pääkassanhoitajan A. Lindgrenin sijaiselle elokuun 7 p:n ja syyskuun 1 p:n väliseltä ajalta 1,575 markkaa <sup>11)</sup>;

kunnalliskodin poliklinikan hoitajattaren M. Väätäsen sijaiselle maaliskuun 16 ja 30 p:n sekä huhtikuun 18 p:n ja kesäkuun 1 p:n välisiltä ajoilta yhteensä 1,690 markkaa <sup>12)</sup>;

kunnalliskodin osastonhoitajattaren O. Saarenheimon sijaiselle kolmelta kuukaudelta tammikuun 7 p:stä lukien yhteensä 2,649 markkaa <sup>13)</sup>;

kunnalliskodin osastonhoitajattaren I. Enbergin sijaiselle lokakuulta 900 markkaa <sup>14)</sup>;

kunnalliskodin alihoitajattaren L. Neuvosen sijaiselle toukokuulta 850 markkaa <sup>15)</sup>;

kunnalliskodin siivoojattaren A. Mykkäsen sijaiselle maaliskuun 15 p:n ja huhtikuun 15 p:n väliseltä ajalta 300 markkaa <sup>16)</sup>;

kunnalliskodin siivoojattaren H. Lüksen sijaiselle yhdeltä kuukaudelta huhtikuun 16 p:stä lukien 300 markkaa <sup>17)</sup>;

kunnalliskodin siivoojattaren T. Hyytiäisen sijaiselle huhtikuun 16 p:n ja toukokuun 16 p:n väliseltä ajalta 300 markkaa <sup>18)</sup>;

<sup>1)</sup> Rkmrin jstn pöytäk. 11 p. syysk. 6,118 §. — <sup>2)</sup> S:n 14 p. marrask. 7,296 §. — <sup>3)</sup> S:n 13 p. helmik. 3,423 § ja 18 p. kesäk. 5,278 §. — <sup>4)</sup> S:n 16 p. tammik. 3,164 §. — <sup>5)</sup> S:n 14 p. marrask. 7,304 §. — <sup>6)</sup> S:n 16 p. tammik. 3,166 §. — <sup>7)</sup> S:n 13 p. helmik. 3,426 §, 13 p. maalisk. 3,798 § ja 20 p. elok. 5,760 §. — <sup>8)</sup> S:n 13 p. maalisk. 3,799 §, 9 p. heinäk. 5,574 §, 20 p. elok. 5,761 § ja 11 p. syysk. 6,115 §. — <sup>9)</sup> S:n 13 p. helmik. 3,424 §. — <sup>10)</sup> S:n 13 p. helmik. 3,427 §. — <sup>11)</sup> S:n 11 p. syysk. 6,117 §. — <sup>12)</sup> S:n 17 p. huhtik. 4,316 § ja 16 p. toukok. 4,776 §. — <sup>13)</sup> S:n 13 p. helmik. 3,425 §, 13 p. maalisk. 3,797 § ja 17 p. huhtik. 4,313 §. — <sup>14)</sup> S:n 17 p. lokak. 6,814 §. — <sup>15)</sup> S:n 18 p. kesäk. 5,279 §. — <sup>16)</sup> S:n 17 p. huhtik. 4,315 §. — <sup>17)</sup> S:n 15 p. toukok. 4,777 §. — <sup>18)</sup> S:n 16 p. toukok. 4,778 §.

kunnalliskodin siivoojattaren A. Järvisen sijaiselle kolmelta kuukaudelta lokakuun 1 p:stä lukien 900 markkaa <sup>1)</sup>;

kunnalliskodin pesijättären A. Kurjen sijaiselle kahdelta kuukaudelta elokuun 3 p:stä lukien 700 markkaa <sup>2)</sup>;

kunnalliskodin sikalanhoitajan E. Karlemanin sijaiselle yhdeltä kuukaudelta syyskuun 15 p:stä lukien 400 markkaa <sup>3)</sup>;

lastensuojelulautakunnan lastenvalvojan R. G. Kallian sijaiselle syyskuun 23 p:n ja lokakuun 7 p:n väliseltä ajalta 2,200 markkaa <sup>4)</sup>;

lastensuojelulautakunnan rekisteri- ja tiedonantotoimiston kanslianhoitajan M. Tawaststjernerin sijaiselle lokakuun 16 p:n ja joulukuun 1 p:n väliseltä ajalta 2,500 markkaa <sup>5)</sup>;

lastensuojelulautakunnan naisopastajan V. Wessmanin sijaiselle kolmelta viikolta maaliskuun 27 p:stä lukien 750 markkaa <sup>6)</sup>;

lastensuojelulautakunnan naisopastajan M. Ekholmin sijaiselle toukokuun 11 p:n ja heinäkuun 11 p:n väliseltä ajalta 3,800 markkaa <sup>7)</sup>;

lastensuojelulautakunnan naisopastajan O. Sarinin sijaiselle toukokuun 12 p:n ja kesäkuun 1 p:n väliseltä ajalta 950 markkaa <sup>8)</sup>;

Oulunkylän lastenkodin lastenhoitajattaren C. Heiden sijaiselle lokakuulta 990 markkaa, siitä vähennettynä 390 markkaa nautituista luontoiseduista <sup>9)</sup>;

Kullatorpan lastenkodin lastenhoitajattaren K. Nässlingin sijaiselle elokuun 29 p:n ja lokakuun 26 p:n väliseltä ajalta 1,980 markkaa <sup>10)</sup>;

Kullatorpan lastenkodin keittäjättären I. Ekkvistin sijaiselle kahdelta viikolta kesäkuun 21 p:stä lukien 365 markkaa, siitä vähennettynä 165 markkaa nautituista luontoiseduista <sup>11)</sup>;

Kullatorpan lastenkodin keittiöapulaisen I. Ahtisen sijaiselle marraskuun 14 p:n ja joulukuun 5 p:n väliseltä ajalta 531 markkaa, siitä vähennettynä 231 markkaa nautituista luontoiseduista <sup>12)</sup>;

vastaanottokodin lastenhoitajattaren I. Jääskeläisen sijaiselle vuoden 1929 joulukuun 1 p:n ja vuoden 1930 tammikuun 15 p:n väliseltä ajalta 2,550 markkaa, siitä vähennettynä luontoisetujen korvaukseksi 1,072:50 markkaa <sup>13)</sup>; tästä sijaispalkkiosta oli 1,700 markkaa otettava kertomusvuoden määrärahasta ja 850 markkaa tällaisia tarkoituksia varten vuoden 1930 menosääntöön merkittävästä määrärahasta;

Bengtsårin koulukodin sepän ja lämmittäjän K. Vikmanin sijaiselle marraskuun 18 p:n ja joulukuun 9 p:n väliseltä ajalta 2,500 markkaa <sup>14)</sup>;

Ryttylän koulukodin hoitajattaren M. Aflechtin sijaiselle toukokuun 3 p:n ja kesäkuun 1 p:n väliseltä ajalta 1,200 markkaa, siitä vähennettynä 605 markkaa luontoisetujen korvaukseksi <sup>15)</sup>;

Ryttylän koulukodin hoitajattaren T. Pastellin sijaiselle viikon ajalta kesäkuun 15 p:stä lukien 300 markkaa, siitä vähennettynä luontoisetujen korvaukseksi 150 markkaa <sup>16)</sup>;

kaupunginkirjaston amanuenssin I. Weckmanin sijaiselle huhtikuun 2 p:n ja toukokuun 11 p:n väliseltä ajalta 1,680 markkaa <sup>17)</sup>;

<sup>1)</sup> Rmk:n jstn pöytäk. 17 p. lokak. 6,815 § ja 11 p. jouluk. 7,658 §. — <sup>2)</sup> S:n 11 p. syysk. 6,116 §. — <sup>3)</sup> S:n 17 p. lokak. 6,813 §. — <sup>4)</sup> S:n 14 p. marrask. 7,300 §. — <sup>5)</sup> S:n 14 p. marrask. 7,301 § ja 4 p. jouluk. 7,553 §. — <sup>6)</sup> S:n 17 p. huhtik. 4,312 §. — <sup>7)</sup> S:n 23 p. toukok. 4,878 §. — <sup>8)</sup> S:n 30 p. toukok. 4,994 §. — <sup>9)</sup> S:n 17 p. lokak. 6,817 §. — <sup>10)</sup> S:n 2 p. lokak. 6,588 §. — <sup>11)</sup> S:n 9 p. heinäk. 5,575 §. — <sup>12)</sup> S:n 4 p. jouluk. 7,552 §. — <sup>13)</sup> S:n 23 p. jouluk. 7,822 §. — <sup>14)</sup> S:n 4 p. jouluk. 7,551 §. — <sup>15)</sup> S:n 6 p. kesäk. 5,132 §. — <sup>16)</sup> S:n 9 p. heinäk. 5,576 §. — <sup>17)</sup> S:n 16 p. toukok. 4,784 §.

kaupunginkirjaston amanuenssin A. Hertzin sijaiselle tammikuun 10 p:n ja helmikuun 24 p:n väliseltä ajalta 1,990 markkaa <sup>1)</sup>;

kaupunginkirjaston amanuenssin H. Tukiaisen sijaiselle maaliskuun 4 ja 20 p:n väliseltä ajalta 660 markkaa <sup>2)</sup>;

kaupunginkirjaston amanuenssin S. Björkin sijaiselle maaliskuun 18 ja 24 p:n väliseltä ajalta sekä elokuun 16 p:n ja lokakuun 8 p:n väliseltä ajalta yhteensä 2,530 markkaa <sup>3)</sup>;

kaupunginkirjaston amanuenssin M. Koskimiehen sijaiselle vuoden 1928 joulukuun 1 ja 8 p:n väliseltä ajalta sekä vuoden 1929 tammikuun 14 p:stä 27:nteen yhteensä 790 markkaa <sup>4)</sup>;

kaupunginkirjaston amanuenssin E. Saloviuksen sijaiselle tammikuun 20 ja 26 p:n väliseltä ajalta sekä maaliskuun 1 p:stä 11:nteen yhteensä 840 markkaa <sup>5)</sup>;

kaupunginkirjaston amanuenssin O. Koivusalon sijaiselle vuoden 1928 loka-kuun 23 p:n ja joulukuun 31 p:n väliseltä ajalta yhteensä 3,080 markkaa, mistä 260 markkaa oli otettava vuoden 1928 määrärahasta, sekä sitäpaitsi tammi- ja helmikuulta 1929 yhteensä 2,710 markkaa <sup>6)</sup>;

kaupunginkirjaston amanuenssin E. F. Ruusuvuoren sijaiselle tammikuun 10 ja 16 p:n väliseltä ajalta sekä edelleen tammikuun 28 p:n ja helmikuun 13 p:n väliseltä ajalta yhteensä 1,140 markkaa <sup>7)</sup>;

kaupunginkirjaston amanuenssin S. Sivénin sijaiselle marraskuun 12 ja 30 p:n väliseltä ajalta 880 markkaa <sup>8)</sup>;

kaupunginkirjaston haarakirjastonjohtajan J. Weckmanin sijaiselle touko-kuun 26 p:n ja kesäkuun 4 p:n väliseltä ajalta 240 markkaa <sup>9)</sup>;

kaupunginkirjaston siivoojattaren V. Hartikan sijaiselle tammikuun 22 p:n ja maaliskuun 1 p:n väliseltä ajalta 520 markkaa <sup>10)</sup>;

kaupunginkirjaston Vallilan haarakirjaston siivoojattaren S. Ristimäen sijaiselle kuukauden ajalta lokakuun 22 p:stä lukien 425 markkaa <sup>11)</sup>;

kaupunginorkesterin viulutaiteilijan S. Backmanin sijaiselle syys- ja lokakuulta 4,600 markkaa <sup>12)</sup>;

rakennuskonttorin katuosaston insinöörin R. Granqvistin sijaiselle yhdeltä kuukaudelta heinäkuun 18 p:stä lukien 950 markan palkanlisäyksen <sup>13)</sup>;

rakennuskonttorin varasto-osaston konttoriapulaisen G. R. Lindrothin sijaiselle helmikuun 21 p:n ja huhtikuun 21 p:n väliseltä ajalta 3,400 markkaa <sup>14)</sup>;

rakennuskonttorin tiliviraston kamreerin O. Roosin sijaiselle yhdeltä kuu-kaudelta elokuun 26 p:stä lukien 1,950 markkaa <sup>15)</sup>;

rakennuskonttorin tiliviraston konttoriapulaisen F. Scottin sijaiselle tou-ko-kuun 9 p:n ja heinäkuun 9 p:n väliseltä ajalta 3,000 markkaa <sup>16)</sup>;

puhtaanapitolaitoksen varastonhoitajan O. Aarron sijaiselle kahdelta kuu-kaudelta helmikuun 18 p:stä lukien 4,600 markkaa <sup>17)</sup> sekä huhtikuun 18 p:n ja elokuun 18 p:n väliseltä ajalta 9,200 markkaa <sup>18)</sup>;

puhtaanapitolaitoksen kirjanpitäjän E. Michailoffin sijaiselle kahdelta kuukaudelta toukokuun 1 p:stä lukien 2,400 markkaa <sup>19)</sup>;

<sup>1)</sup> Rkmin jstn pöytäk. 6 p. maalisk. 3,677 §. — <sup>2)</sup> S:n 3 p. huhtik. 4,115 §. — <sup>3)</sup> S:n 3 p. huhtik. 4,115 § ja 17 p. lokak. 6,812 §. — <sup>4)</sup> S:n 9 p. tammik. 3,048 § ja 13 p. helmik. 3,422 §. — <sup>5)</sup> S:n 5 p. helmik. 3,422 § ja 27 p. maalisk. 3,983 §. — <sup>6)</sup> S:n 9 p. tammik. 3,048 §, 16 p. tammik. 3,170 § ja 6 p. maalisk. 3,678 §. — <sup>7)</sup> S:n 30 p. tammik. 3,270 § ja 27 p. helmik. 3,586 §. — <sup>8)</sup> S:n 4 p. jouluk. 7,558 §. — <sup>9)</sup> S:n 6 p. kesäk. 5,128 §. — <sup>10)</sup> S:n 13 p. maalisk. 3,800 §. — <sup>11)</sup> S:n 4 p. jouluk. 7,557 §. — <sup>12)</sup> S:n 25 p. syysk. 6,537 §. — <sup>13)</sup> Rkmin pöytäk. 23 p. heinäk. 1,397 §. — <sup>14)</sup> Rkmin jstn pöytäk. 6 p. maalisk. 3,676 §. — <sup>15)</sup> S:n 4 p. syysk. 5,960 §. — <sup>16)</sup> S:n 23 p. toukok. 4,879 §. — <sup>17)</sup> S:n 6 p. maalisk. 3,679 §. — <sup>18)</sup> Rkmin pöytäk. 28 p. toukok. 1,034 §. — <sup>19)</sup> Rkmin jstn pöytäk. 8 p. toukok. 4,637 §.

raatihuoneen siivoojattaren H. Idströmin sijaiselle tammikuun 4 ja 18 p:n väliseltä ajalta 256: 65 markkaa <sup>1)</sup>; sekä

raatihuoneen siivoojattaren I. Viljakaisen sijaiselle kesäkuun 1 ja 21 p:n väliseltä ajalta 385 markkaa <sup>2)</sup>.

*Virkavapauden aikainen palkka.* Suomenkielisten kansakoulujen johtokunta oikeutettiin <sup>3)</sup> maksamaan siivoojatar H. Efraimssonille täysi palkka niiltä 9 päivältä, jotka hän oli ollut virkavapaana sairauden takia, edellyttäen, että Efraimssonilla oli kuukausipalkka ja että hän oli ollut kaupungin palveluksessa yhtäjaksoisesti yhden vuoden.

*Palkkiot eri tehtävistä.* Vahtimestari J. Svenssonille myönnettiin <sup>4)</sup> 400 markan kuukausipalkkio huhtikuun 15 p:n ja lokakuun 1 p:n väliseltä ajalta, jonka hän tuli toimimaan rahatoimikamarin autonkuljettajana, kuitenkin siten, että palkkiota ei maksettaisi Svenssonin loman ajalta, jota vastoin hän saisi 600 markkaa siltä kuukaudesta, jonka hän toimi vahtimestari Niemuran sijaisena. Ensiksi mainittu meno oli suoritettava kamarin autokulujen määrärahasta.

Rahatoimikamari vahvisti <sup>5)</sup> keskuskeittolan toimitusjohtajan C. Tigerstedtin palkkion vuodelta 1929 3,000 markaksi kuukaudesta.

Tori- ja kauppahallivalvoja I. Lydmanille myönnettiin <sup>6)</sup> 1,250 markan kuukausipalkkio varastopaikkain tarkastamisesta vuonna 1929.

Kalastuksenkaitsija G. A. Liljebergille myönnettiin <sup>7)</sup> kamarin käyttövaroista 900 markkaa korvaukseksi jäänottopaikkain valvonnasta talvella 1928—29.

Kiinteistöisännöitsijä oikeutettiin <sup>8)</sup> toistaiseksi suorittamaan Hietanienkadun talon n:o 4 talonmiehelle 450 markkaa kuukaudessa korvaukseksi mainitun talon portaiden ja hissiniivouksesta.

Kansanpuistojen jaoston esityksestä rahatoimikamari päätti <sup>9)</sup> myöntää herroille A. Österille ja J. G. Bäckströmille 7,000 markkaa kamarin käyttövaroista korvaukseksi Korkeasaaren liikenteen ylläpitämisestä tammikuun aikana. Samoista varoista kamari myöhemmin osoitti <sup>10)</sup> 400 markan korvauksen vuorokaudelta siitä, että laivuri Öster sitoutui joulukuun 15 p:n jälkeen ja kunnes jäätyminen sen esti höyrylautallaan ylläpitämään liikennettä Korkeasaaren kamarin vahvistamina aikoina.

Laivuri Österin palkkio Västra skärgården-laivan valvonnasta sekä Pihlajasaaren ja Lauttasaaren liikenteen ylläpitämisestä korotettiin <sup>11)</sup> 500 markasta 1,000 markkaan kuukaudesta lokakuun 1 p:stä lukien. Lisämeno oli suoritettava talousarvion tililtä Pihlajasaaren ja Lauttasaaren puistot.

Notaari G. Brotherukselle myönnettiin <sup>12)</sup> kamarin tilapäisen työvoiman määrärahasta 5,000 markan palkkio kertomusvuonna suoritetuista kaupungin lainoja koskevan kirjeenvaihdon käännoksistä.

Samalla kamari päätti <sup>13)</sup>, että notaari Brotheruksen vuonna 1930 tuli saada 500 markan kuukausipalkkio kamarin saksalaisen ja englantilaisen kirjeenvaihdon hoitamisesta sekä tilapäisten käännostöiden suorittamisesta.

Seuraaville viranpitäjille, jotka yliaikana olivat avustaneet kaupungin

<sup>1)</sup> Rkmin jstn pöytäk. 30 p. tammik. 3,274 §. — <sup>2)</sup> S:n 28 p. kesäk. 5,416 §. — <sup>3)</sup> S:n 15 p. toukok. 4,780 §. — <sup>4)</sup> Rkmin pöytäk. 12 p. huhtik. 739 §. — <sup>5)</sup> S:n 4 p. tammik. 6 §. — <sup>6)</sup> S:n 4 p. tammik. 18 §. — <sup>7)</sup> Rkmin jstn pöytäk. 13 p. maalisk. 3,805 §. — <sup>8)</sup> S:n 30 p. tammik. 3,275 §. — <sup>9)</sup> S:n 12 p. tammik. 3,088 § ja Rkmin pöytäk. 18 p. tammik. 139 §. — <sup>10)</sup> Rkmin pöytäk. 13 p. jouluk. 2,353 §. — <sup>11)</sup> S:n 26 p. lokak. 1,920 §; ks. myös tätä kert. s. 52. — <sup>12)</sup> Rkmin pöytäk. 20 p. jouluk. 2,408 §. — <sup>13)</sup> S:n 20 p. jouluk. 2,409 §.



vuoden 1930 talousarvioehdotuksen laadinnassa, maksettiin<sup>1)</sup> alla mainitun suuruiset palkkiot: sihteeri A. Danielsonille 7,500 markkaa, rahatoimikonttorin kirjanpito-osaston päällikölle E. Jernströmille 4,500 markkaa ja konttoriapulaiselle T. Leivolle 1,500 markkaa. Samoista varoista myönnettiin sihteeri Danielsonille edelleen 2,500 markan palkkio kaupungin viisivuotistalousarvion laadinnassa suoritetusta ylytyöstä.

Rahatoimikamarin tilapäisen työvoiman määrärahaa osoitettiin<sup>2)</sup> määrärahoja yhteensä 5,000 markkaa palkkioksi herra J. E. Andersinille rahatoimikamarin vuoden 1930 talousarvioehdotuksen perustelujen ruotsintamisesta.

Rahatoimikamarin käyttövaroista määrättiin kaupunginvaltuuston kanslian ensimmäiselle sihteerille E. Cavoniukselle maksettavaksi 1,000 markkaa palkkioksi hänen antamastaan lausunnosta, joka koski kaupungin vastuunalaisuutta asiamies Wilskmanin kavalluksista<sup>3)</sup>, sekä 3,000 markkaa palkkioksi lausunnosta, joka koski kaupungin edun valvomista eräitä tonttikauppoja tehtäessä<sup>4)</sup>.

Samoista varoista määrättiin<sup>5)</sup> professori L. Cederbergille maksettavaksi 5,000 markkaa palkkioksi lausunnosta, jonka hän oli antanut eräiden tonttikauppain laillisesta pätevyydestä.

Rahatoimikamari suoritti<sup>6)</sup> käyttövaroistaan 1,200 markkaa palkkioksi herra V. G. Bäckmanille kaupungin kiinteistöluettelon täydentämisestä.

Tilintarkastaja O. Paldanille maksettiin<sup>7)</sup> kamarin käyttövaroista 5,000 markan palkkio aviottomien lasten valvojan aikaisempien tilien tarkastuksesta.

Filosofianmaisteri E. Waroselle osoitettiin<sup>8)</sup> kamarin tilapäisen työvoiman määrärahaa 3,500 markan palkkio erinäisten asiain esittelystä kevään kuluessa rahatoimikamarissa ja sen palkkakomiteassa.

Ent. avustava kaupunginkirjanpitäjä A. Aure oikeutettiin<sup>9)</sup> saamaan valiokunta- ja komiteamenojen määrärahaa 1,500 markan palkkio erinäisten ylimääräisten töiden suorittamisesta tilastokonttorissa.

Käyttövaroistaan rahatoimikamari myönsi<sup>10)</sup> 3,450 markkaa palkkioksi viulunsoittaja F. Griebenille tämän kesäkuun 1 p:n ja syyskuun 1 p:n välisenä aikana musiikkilautakunnalle suorittamista kirjoitustöistä.

Rakennusmestareille R. Willmanille ja O. Holvikivelle myönnettiin<sup>11)</sup> yhteensä 18,000 markkaa palkkioksi heidän toimittamastaan kaupungin kansakoulukiinteistöjen ja -tonttien arvioinnista sekä myöhemmin lisäksi 1,200 markkaa Käpylän kansakoulurakennuksen arvioinnista.

Rahatoimikamari päätti<sup>12)</sup> maksaa käyttövaroistaan 500 markkaa insinööri T. Höijerille palkkioksi kaupungin ostaman Västra skärgården-laivan katsastuksesta.

Metsänhoitaja I. Hildénille, joka oli leimannut kansanpuistoista harvennustarkoituksessa kaadettavat puut, myönnettiin<sup>13)</sup> tästä työstä 4,000 markan palkkio rahatoimikamarin käyttövaroista.

Professori O. Heikinheimolle maksettiin<sup>14)</sup> rahatoimikamarin käyttövaroista 1,500 markan palkkio hänen antamastaan kaupungin metsänhoidon järjestelyä koskevasta lausunnosta.

<sup>1)</sup> Rkmrin pöytäk. 20 p. jouluk. 2,410 §. — <sup>2)</sup> Rkmrin jstn pöytäk. 18 p. syysk. 6,244 § ja 2 p. lokak. 6,580 §. — <sup>3)</sup> S:n 9 p. lokak. 6,669 §. — <sup>4)</sup> S:n 30 p. lokak. 6,976 §. — <sup>5)</sup> S:n 30 p. lokak. 6,975 §. — <sup>6)</sup> S:n 13 p. maalisk. 3,793 §. — <sup>7)</sup> S:n 17 p. huhtik. 4,322 § ja 11 p. kesäk. 5,212 §. — <sup>8)</sup> S:n 8 p. toukok. 4,606 §. — <sup>9)</sup> S:n 11 p. syysk. 6,113 §. — <sup>10)</sup> Rkmrin pöytäk. 4 p. kesäk. 1,107 §. — <sup>11)</sup> Rkmrin jstn pöytäk. 27 p. helmik. 3,551 § ja 9 p. lokak. 6,700 §. — <sup>12)</sup> S:n 6 p. kesäk. 5,089 §; ks. tätä kert s. 52. — <sup>13)</sup> Rkmrin jstn pöytäk. 11 p. syysk. 6,242 §. — <sup>14)</sup> S:n 4 p. jouluk. 7,536 §.

Erään Bengtsärin tilalla suoritetun maanmittaustoimituksen aiheuttamien kustannusten suorittamiseksi rahatoimikamari myönsi<sup>1)</sup> käyttövaroitaa 17,996: 51 markkaa.

Samoista varoista myönnettiin<sup>2)</sup> professori K. M. Levanderille 800 markan palkkio hänen antamastaan lausunnosta, joka koski piisamimyyräin istuttamista Vanhankaupunginlahteen.

*Kaupungin työntekijäin tapaturmavakuutukset.* Rahatoimikamari päätti<sup>3)</sup>, että kaupungin työntekijät vuodeksi 1930 tapaturmavakuutettiin Tapaturmavakuutusosakeyhtiö Kullervossa sekä että kunnan ryhmävakuutus samaksi vuodeksi otettaisiin Vakuutusosakeyhtiö Kansassa Suomen vakuutuslaitosten yhteisessä kirjelmässä tarjotuin ehdoin.

*Nauttimatta jääneen vapaa-ajan korvaaminen.* Hakaniemen kauppahallin ent. yövartijalle A. Niimimäelle myönnettiin<sup>4)</sup> 11,000 markan korvaus siitä, että hänelle vuoden 1923 huhtikuun 1 p:n ja vuoden 1929 kesäkuun 15 p:n välisenä aikana ei ollut annettu tilaisuutta olla säädettyä määrää öitä vapaana yövartijantoimestaan.

Korkeasaaren ent. työntekijän V. Lehtisen leskelle myönnettiin<sup>5)</sup> 600 markkaa korvaukseksi siitä, ettei hänen miesvainajansa kesällä 1929 ollut saanut nauttia säädettyä kesälomaa.

*Eläintenhoitaja K. Blomqvistin valitukset.* Korkeasaaren eläintenhoitaja K. Blomqvist, joka useassa erässä yhteensä 15 vuotta oli ollut kaupungin kansanpuistojen palveluksessa, oli kesäkuun 15 p:nä erotettu toimestaan, koska hän ei ollut kyennyt sitä tyydyttävästi hoitamaan. Hän katsoi kuitenkin, ettei hän ollut saanut hänelle oikeuden mukaan tulevaa ikäkorotusta eikä myöskään ohjesäännön mukaista lomaa, ja anoi senvuoksi rahatoimikamarilta näiden laiminlyöntien korjaamista. Kamari myönsi<sup>6)</sup> hänelle käyttövaroitaa 500 markan ylimääräisen korvauksen ehdoin, että hän luopui kaikista muista virantoimitustaan kaupungin kansanpuistoissa koskevista korvausvaatimuksista.

*Työntekijäin palkat.* Rahatoimikamari vahvisti<sup>7)</sup> kaupungin työntekijöille maksettavien suurimpien palkkain määrät, joita oli sovellettava ensiksi tulevasta tilinmaksusta, huhtikuun 5 p:stä lukien.

*Hätäaputyöt<sup>8)</sup>.* Kaupunginjohtaja A. Castrénin selostettua työmarkkinoilla vallitsevaa tilannetta sekä ilmoitettua, että kaupungilla oli hätäaputyöissä 100 miestä ja varsinaisissa töissä 1,750 miestä, rahatoimikamari päätti<sup>9)</sup> oikeuttaa rakennuskonttorin työttömyyden lieventämiseksi järjestämään tilapäistöitä vielä 100 miehelle samalla lausuen mielipiteenään, että Itämerenkadun varrella suoritettavat Salmisaaren louhimistyöt olisi pantava käyntiin, koska puhtaanapitolaitoksen varasto mahdollisesti kesän aikana siirrettäisiin sinne Ruoholahdesta.

Sen johdosta, että eräs työttömien henkilöiden lähetystö oli kaupunginjohtaja A. Castrénilta anonut ylimääräisten töiden järjestämistä sekä rahaa ruoka-avustusten antamista työttömille, rahatoimikamari päätti<sup>10)</sup> ainoastaan kehoittaa rakennuskonttoria niin runsaasti kuin mahdollista panettamaan käyntiin sellaisia töitä, joita varten oli merkitty määrärahat talousarvioon, sekä lisäksi järjestämään hätäaputyöitä vielä 50 miehelle helmikuun ensimmäisen viikon aikana.

<sup>1)</sup> Rkmin pöytäk. 11 p. lokak. 1,797 §. — <sup>2)</sup> Rkmin jstn pöytäk. 2 p. toukok. 4,565 §. — <sup>3)</sup> Rkmin pöytäk. 15 p. marrask. 2,126 §. — <sup>4)</sup> S:n 4 p. lokak. 1,722 §. — <sup>5)</sup> S:n 20 p. jouluk. 2,422 §. — <sup>6)</sup> Rkmin jstn pöytäk. 29 p. lokak. 7,087 §. — <sup>7)</sup> Rkmin pöytäk. 5 p. huhtik. 674 §. — <sup>8)</sup> Ks. myös tätä kert. s. 88. — <sup>9)</sup> Rkmin pöytäk. 29 p. tammik. 189 §. — <sup>10)</sup> S:n 1 p. helmik. 231 §.

Kaupungin satamatöissä olevien työntekijäin anottua, ettei näitä töitä supistettaisi talven alkaessa, rahatoimikamari päätti<sup>1)</sup> valtuuttaa rakennuskonttorin satamaosaston jatkamaan Länsisataman laajennustöitä 80 miehen suuruisin työvoimin sekä käyttämään tähän tarkoitukseen enintään 260,000 markkaa kuukaudessa kyseisiä töitä varten talousarvioon merkitystä määrärahasta.

Rakennuskonttoria kehoitettiin<sup>2)</sup> sijoittamaan 50 miestä Mäkelänkadun tasoitustöihin sekä käyttämään tähän tarkoitukseen 250,000 markkaa, mikä määrä oli jäljellä niistä määrärahoista, yhteensä 2,500,000 markasta, jotka kaupunginvaltuusto vuoden varrella oli myöntänyt<sup>3)</sup> työttömyyden torjumiseksi. Samalla kamari määräsi, että töihin oli otettava ainoastaan henkilöitä, joilla oli kotipaikkaoikeus Helsingissä ja jotka olivat olleet työttöminä pitkäkhön ajan.

Niistä varoista, jotka kaupunginvaltuusto oli antanut rahatoimikamarin käytettäväksi tällaisiin tarkoituksiin, kamari osoitti<sup>4)</sup> 210,000 markkaa työn järjestämiseksi 20 miehelle, jotka saisivat ryhtyä rakentamaan penkereitä Teollisuuskadulta Sturensillalle.

*Työttömien avustaminen.* Käyttövaroistaan rahatoimikamari myönsi<sup>5)</sup> Helsingin työttömäin komitealle 7,000 markan avustuksen sen vuokra- sekä muiden menojen peittämiseksi. Rahamäärä oli annettava erissä menotodisteilla varustettuja laskuja vastaan. Myöhemmin kamari myönsi<sup>6)</sup> lisäksi 500 markkaa kuukaudta kohden marraskuun 1 p:stä lukien, kuitenkin enintään 3,000 markkaa, toimikunnan kanslianhoitajan ja kassanhoitajan palkkaamista varten.

Suoranaisten avustusten jakamista varten työttömille asetetun toimikunnan puheenjohtaja A. Halme teki selvää<sup>7)</sup> toimikunnan toiminnasta. Tämä oli pantu alulle heti kaupunginvaltuuston myönnettyä tarpeellisen määrärahan ja oli järjestetty siten, että avun tarvitsijain ensin oli ilmoitauduttava työnhakijatoimistoon, joka lähetti toimikunnalle anomukset ynnä tarpeelliset tiedot hakijoista, minkä jälkeen köyhäinhoitoviranomaisten lausunto hankittiin. Avustuksia annettaessa noudatettiin seuraavia periaatteita:

Vuokra-avustuksia saivat ainoastaan henkilöt, jotka olivat olleet työttöminä vähintään kuukauden. Perheen elättäjälle, jolla oli vaimo ja vähintään kaksi lasta, myönnettiin kuukauden vuokra, työttömälle henkilölle, jolla oli pienempi perhe elätettävänä,  $\frac{1}{2}$  kuukauden vuokra ja yksinäiselle työttömälle 150 markan vuokra-avustus. Ruoka-avustukseksi annettiin henkilöille, jotka olivat olleet työttöminä vähintään kaksi viikkoa, 20 markkaa viikossa ynnä lisäksi 5 markkaa jokaista lasta kohden, joka työttömällä oli elätettävänä.

Rahatoimikamarin oikeutettua<sup>8)</sup> toimikunnan oman harkintansa mukaan korottamaan avustuskäyttöä<sup>9)</sup> pieniperheisten henkilöiden vuokra-avustus  $\frac{2}{3}$ :aan kuukausivuokrasta sekä viikoittainen ruoka-avustus 30 markkaan aikuisille henkilöille ja 15 markkaan lapsille.

*Ammattikurssit.* Rahatoimikamari hyväksyi<sup>10)</sup> naisten työtupain johtokunnan ammattikursseja varten laatiman ohjelman ynnä kustannusarvion sekä valtuutti johtokunnan tämän ohjelman puitteissa oman harkintansa mukaan järjestämään ammattikursseja työttömille naisille, kuitenkin siten, että raha-

<sup>1)</sup> Rkmin pöytäk. 5 p. lokak. 1,739 §. — <sup>2)</sup> S:n 11 p. lokak. 1,805 §. — <sup>3)</sup> Ks. tätä kert. s. 88. — <sup>4)</sup> Rkmin pöytäk. 19 p. marrask. 2,142 §. — <sup>5)</sup> S:n 11 p. lokak. 1,804 §. — <sup>6)</sup> S:n 26 p. lokak. 1,923 §. — <sup>7)</sup> S:n 7 p. jouluk. 2,299 §. — <sup>8)</sup> S:n 13 p. jouluk. 2,363 §. — <sup>9)</sup> S:n 20 p. jouluk. 2,397 §. — <sup>10)</sup> S:n 8 p. tammik. 44 § ja 15 p. marrask. 2,097 a §.

toimikamarin oli lopullisesti määrättävä kurssien alkamisen ajankohta. Tähän tarkoitukseen osoitettiin 163,973: 10 markkaa, mistä puolet eli 81,986: 55 markkaa oli otettava talousarvioon työttömyyden varalta rahatoimikamarin käytettäväksi merkitystä määrärahasta ja yhtä suuri määrä sosialiministeriön työn järjestämiseksi työttömille myöntämästä määrärahasta.

Samaten kamari hyväksyi<sup>1)</sup> johtokunnan laatiman 100 työttömälle naiselle järjestettävien ammattikurssien ohjelman. Kurssit aloitettaisiin kamarin määrättävänä ajankohtana, ei kuitenkaan ennen marraskuun 1 p:ää. Kustannuksista, jotka arvioitiin 125,000 markaksi, suoritettaisiin puolet työttömyyden varalta talousarvioon merkityillä rahatoimikamarin käyttövaroilla ja puolet sosialiministeriön samaan tarkoitukseen myöntämällä määrärahalla.

Sitäpaitsi johtokunta valtuutettiin<sup>2)</sup> järjestämään talouskursseja työttömille naisille marras- ja joulukuussa, mihin tarkoitukseen kamari osoitti 74,125 markkaa, siitä 42,817: 25 markkaa sosialiministeriön tällaisiin tarkoituksiin myöntämästä määrärahasta ja loput, 31,307: 75 markkaa, työttömyyden torjumiseksi varatuista kamarin käyttövaroista.

Lopuksi kamari hyväksyi<sup>3)</sup> johtokunnan laatiman ohjelman ammattikurssien järjestämistä varten työttömille naisille tammi—toukokuussa 1930; oikeutti johtokunnan tämän ohjelman puitteissa järjestämään kurssit oman harkintansa mukaisesti; myönsi johtokunnalle tilitysvelvollisuuksiin 460,000 markan määrärahan tällaisia tarkoituksia varten vuoden 1930 talousarvioon merkittävistä varoista ja määräsi, että kurssien käyntiänpäätös oli jätettävä kamarin tarkemman määräyksen varaan.

*Kaupunkilähetyksen työtupa.* Helsingin kaupunkilähetykselle myönnettiin<sup>4)</sup> työtuvan ylläpitämiseksi 50 vanhalle naiselle tammikuun 1 p:stä toukokuun 15 p:ään 50,000 markan määräraha suoritettavaksi työttömyyden vastustamiseksi varatuista kamarin käyttövaroista, edellyttäen kuitenkin, että valtio myönsi tarkoitukseen yhtä suuren avustuksen.

Samalla kamari päätti<sup>5)</sup> kehoittaa köyhäinhoitolautakuntaa ryhtymään toimenpiteisiin, jotta kyseiset kaupunkilähetyksen hoidossa olevat naiset syksystä lähtien voitaisiin sijoittaa köyhäinhoitolautakunnan työtupaan.

Sittemmin kamari myönsi samoista varoista ja samoin ehdoin kuin aikaisemmin 45,500 markkaa lisää työn järjestämiseksi 70 vanhalle naiselle loka-kuun 1 p:n ja joulukuun 31 p:n väliseksi ajaksi<sup>6)</sup> sekä vuoden 1930 talousarvioon työttömyyden vastustamiseksi merkityistä käyttövaroistaan 70,000 markan määrärahan niinkään 70 naiselle tarkoitetun työtuvan ylläpitämiseen tammikuun 1 p:stä toukokuun 15 p:ään 1930 edellyttäen, että sosialiministeriö myönsi tarkoitukseen yhtä suuren rahamäärän, sekä ehdoin, että kaupunkilähetyksen kuukausittain ilmoitti köyhäinhoitolautakunnan rekisteritoimistoon työntekijättäriille suoritettujen palkkain määrät<sup>7)</sup>.

*Sokeain keskuudessa vallitseva työttömyys.* Helsingin sokeainyhdistykselle myönnettiin<sup>8)</sup> 12,696: 20 markan avustus käytettäväksi työn järjestämiseen sokeille henkilöille. Tämä rahamäärä osoitettiin sosialiministeriön tällaisia tarkoituksia varten myöntämästä määrärahasta. Myöhemmin yhdistykselle myönnettiin<sup>9)</sup> 24,500 markan lisäavustus työttömyyden varalta talousarvioon merkityistä rahatoimikamarin käyttövaroista.

<sup>1)</sup> Rkmin pöytäk. 26 p. lokak. 1,922 §. — <sup>2)</sup> S:n 15 p. marrask. 2,098 §. — <sup>3)</sup> S:n 13 p. jouluk. 2,359 §. — <sup>4)</sup> S:n 15 p. tammik. 106 §. — <sup>5)</sup> S:n 28 p. syysk. 1,678 § ja 15 p. marrask. 2,097 a §. — <sup>6)</sup> S:n 13 p. jouluk. 2,360 §. — <sup>7)</sup> S:n 4 p. tammik. 24 § ja 15 p. marrask. 2,097 a §. — <sup>8)</sup> S:n 19 p. marrask. 2,165 §.

*Myönnettyt eläkkeet.* Rahatoimikamari myönsi voimassa olevain eläkeohjesääntöjen määräysten mukaisesti alla mainituille viranpitäjille ja työntekijöille elinkautiset eläkkeet, joiden kuukausimäärät olivat seuraavat:

toisen kaupunginvoudin konttorin ulosottoapulaiselle J. A. Lindströmille 1,399 markkaa heinäkuun 1 p:stä lukien <sup>1)</sup>;

rahatoimikamarin kanslian siivoojattarelle A. Palmroosille 335 markkaa toukokuun 1 p:stä lukien <sup>2)</sup>;

rahatoimikonttorin siivoojattarelle A. J. Wagellolle 246 markkaa toukokuun 1 p:stä lukien <sup>3)</sup>;

kaupunginreviisori G. Winterille 2,662 markkaa lukien tammikuun 1 p:stä 1930 <sup>4)</sup>;

Sörnäisten satamamestarille M. Fagrenille 1,494 markkaa marraskuun 1 p:stä lukien <sup>5)</sup>;

satamaliikennekonttorin satamakonstaapelille E. Nordbergille 1,203 markkaa syyskuun 1 p:stä lukien <sup>6)</sup>;

palokorpraali T. Hytöselle 1,529 markkaa elokuun 1 p:stä lukien <sup>7)</sup>;

toiselle kaupunginlääkärille H. Råberghille 1,785 markkaa helmikuun 1 p:stä lukien <sup>8)</sup>;

aluelääkäri O. F. Hästeskolle 1,785 markkaa kesäkuun 1 p:stä lukien <sup>9)</sup>;

terveysolojen ylikaitsijalle A. Johanssonille 1,643 markkaa syyskuun 1 p:stä lukien <sup>10)</sup>;

veneerien tautien vastustamiseksi toimivan terveystoimiston kaitsijalle V. O. Westerbergille 852 markkaa tammikuun 1 p:stä lukien <sup>11)</sup>;

kulkutautisairaalan ylilääkärille M. Björksténille 3,023 markkaa lokakuun 1 p:stä lukien <sup>12)</sup>;

kulkutautisairaalan apulaislääkärille E. R. Nysténille 1,107 markkaa kesäkuun 1 p:stä lukien <sup>13)</sup>;

kulkutautisairaalan toimitsijalle G. E. Holmströmille 1,219 markkaa tammikuun 1 p:stä lukien <sup>14)</sup>;

Kivelän sairaalan osastonhoitajattarelle A. Walkoselle 1,425 markkaa heinäkuun 1 p:stä lukien <sup>15)</sup>;

Kivelän sairaalan alihoitajattarelle A. K. Haapasalolle 1,203 markkaa marraskuun 1 p:stä lukien <sup>16)</sup>;

Kivelän sairaalan kylvettäjättarelle I. V. Björkholmille 333 markkaa elokuun 1 p:stä lukien <sup>17)</sup>;

Kivelän sairaalan alihoitajattarelle A. K. Taipaleelle 1,203 markkaa tammikuun 1 p:stä lukien <sup>18)</sup>;

suomenkielisten kansakoulujen opettajattarelle S. J. V. Kohoselle syyskuun 1 p:stä lukien 1,785 markkaa, siitä vähennettynä hänelle tuleva valtion eläke <sup>19)</sup>;

suomenkielisten kansakoulujen opettajattarelle I. E. Cajanderille elokuun 1 p:stä lukien 1,756 markkaa, siitä vähennettynä hänelle tuleva valtion eläke <sup>20)</sup>;

suomenkielisten kansakoulujen opettajattarelle L. E. Haganille elokuun 1 p:stä lukien 1,529 markkaa, siitä vähennettynä hänelle tuleva valtion eläke <sup>21)</sup>;

<sup>1)</sup> Rkmrin pöytäk. 28 p. kesäk. 1,270 §. — <sup>2)</sup> S:n 21 p. toukok. 993 §. — <sup>3)</sup> S:n 28 p. toukok. 1,045 §. — <sup>4)</sup> S:n 10 p. jouluk. 2,335 §. — <sup>5)</sup> S:n 15 p. lokak. 1,844 §. — <sup>6)</sup> S:n 19 p. maalisk. 581 § ja rkmrin jstn pöytäk. 18 p. syysk. 6,243 §. — <sup>7)</sup> Rkmrin pöytäk. 20 p. elok. 1,457 §. — <sup>8)</sup> S:n 5 p. maalisk. 466 §. — <sup>9)</sup> S:n 28 p. kesäk. 1,276 §. — <sup>10)</sup> S:n 20 p. elok. 1,456 §. — <sup>11)</sup> S:n 15 p. tammik. 114 §. — <sup>12)</sup> S:n 11 p. kesäk. 1,179 §. — <sup>13)</sup> S:n 2 p. huhtik. 665 §. — <sup>14)</sup> S:n 5 p. maalisk. 467 §. — <sup>15)</sup> S:n 4 p. kesäk. 1,102 §. — <sup>16)</sup> S:n 19 p. marrask. 2,161 §. — <sup>17)</sup> S:n 30 p. heinäk. 1,413 §. — <sup>18)</sup> S:n 15 p. tammik. 111 §. — <sup>19)</sup> S:n 17 p. syysk. 1,593 §. — <sup>20)</sup> S:n 24 p. syysk. 1,646 §. — <sup>21)</sup> S:n 24 p. syysk. 1,645 §.

suomenkielisten kansakoulujen opettajattarelle A. I. Tawaststjernalle elokuun 1 p:stä lukien 1,529 markkaa, siitä vähennettynä hänelle tuleva valtion eläke<sup>1)</sup>;

suomenkielisten kansakoulujen opettajattarelle H. S. Pfalerille elokuun 1 p:stä lukien 1,109 markkaa, siitä vähennettynä hänelle tuleva valtion eläke<sup>2)</sup>;

suomenkielisten kansakoulujen vahtimestarille J. Frimanille 1,311 markkaa elokuun 1 p:stä lukien<sup>3)</sup>;

ruotsinkielisten kansakoulujen opettajattarelle I. L. Frelanderille elokuun 1 p:stä lukien 1,785 markkaa, siitä vähennettynä hänelle tuleva valtion eläke<sup>4)</sup>;

ruotsinkielisten kansakoulujen opettajattarelle K. Öhmanille elokuun 1 p:stä lukien 1,016 markkaa, siitä vähennettynä hänelle tuleva valtion eläke<sup>5)</sup>;

kaupunginkirjaston Kallion haaraosaston siivojattarelle A. K. Miettiselle 525 markkaa lokakuun 1 p:stä lukien<sup>6)</sup>;

kaupunginorkesterin soittotaiteilijalle E. Karttuselle 1,632 markkaa maaliskuun 1 p:stä lukien<sup>7)</sup>;

vesijohtolaitoksen viilajalle ja hienomekaanikolle J. E. Heinolle 1,337 markkaa lokakuun 1 p:stä lukien<sup>8)</sup>;

vesilinnan vartijalle A. Levanille 625 markkaa lokakuun 1 p:stä lukien<sup>9)</sup>;

kaasulaitoksen lampunhoitajalle S. Ahoselle 924 markkaa maaliskuun 1 p:stä lukien<sup>10)</sup>;

kaasulaitoksen lyhdynsytyttäjäin esimiehelle J. E. Alénille 868 markkaa heinäkuun 1 p:stä lukien<sup>11)</sup>;

kaasulaitoksen yövartijalle K. Ohlströmille 628 markkaa syyskuun 1 p:stä lukien<sup>12)</sup>;

sähkölaitoksen rahastajalle F. F. Lindholmille 1,372 markkaa lukien tammikuun 1 p:stä 1930<sup>13)</sup>;

sähkölaitoksen työntekijälle A. Pihamaalle 792 markkaa tammikuun 1 p:stä lukien<sup>14)</sup>;

rakennuskonttorin katuosaston ajurille J. Heleniukselle 895 markkaa lukien marraskuun 25 p:stä 1928<sup>15)</sup>;

rakennuskonttorin katuosaston putkenlaskijalle J. Saariselle 790 markkaa huhtikuun 25 p:stä lukien<sup>16)</sup>;

rakennuskonttorin satamaosaston laturille N. Allartille marraskuun 1 p:stä 1928 lukien 1,046 markkaa, siitä vähennettynä hänelle mahdollisesti vastedes tapaturman johdosta myönnettävä työkyvyttömyyseläke<sup>17)</sup>;

rakennuskonttorin satamaosaston työntekijälle J. Laitiselle 576 markkaa lukien joulukuun 1 p:stä 1928<sup>18)</sup>;

rakennuskonttorin huonerakennusosaston työntekijälle A. Urholle 511 markkaa tammikuun 1 p:stä lukien<sup>19)</sup>;

rakennuskonttorin satamaosaston työntekijälle H. Vuoriselle 400 markkaa lukien joulukuun 15 p:stä 1928<sup>20)</sup>;

rakennuskonttorin katuosaston työntekijälle K. Selinille 463 markkaa maaliskuun 9 p:stä lukien<sup>21)</sup>;

<sup>1)</sup> Rkmrin pöytäk. 17 p. syysk. 1,592 §. — <sup>2)</sup> S:n 24 p. syysk. 1,644 §. — <sup>3)</sup> S:n 4 p. kesäk. 1,101 §. — <sup>4)</sup> S:n 9 p. heinäk. 1,350 §. — <sup>5)</sup> S:n 10 p. jouluk. 2,332 §. — <sup>6)</sup> S:n 12 p. marrask. 2,035 §. — <sup>7)</sup> S:n 19 p. maalisk. 582 §. — <sup>8)</sup> S:n 19 p. marrask. 2,162 §. — <sup>9)</sup> S:n 12 p. marrask. 2,039 §. — <sup>10)</sup> S:n 20 p. elok. 1,467 §. — <sup>11)</sup> S:n 27 p. elok. 1,488 §. — <sup>12)</sup> S:n 20 p. elok. 1,464 §. — <sup>13)</sup> S:n 19 p. marrask. 2,160 §. — <sup>14)</sup> S:n 12 p. maalisk. 527 §. — <sup>15)</sup> S:n 16 p. huhtik. 761 §. — <sup>16)</sup> S:n 9 p. heinäk. 1,349 §. — <sup>17)</sup> S:n 8 p. tammik. 36 §. — <sup>18)</sup> S:n 8 p. tammik. 35 §. — <sup>19)</sup> S:n 5 p. maalisk. 464 §. — <sup>20)</sup> S:n 5 p. maalisk. 465 §. — <sup>21)</sup> S:n 7 p. toukok. 910 §.

rakennuskonttorin katuosaston työntekijälle J. J. Sjöbergille 737 markkaa kesäkuun 30 p:stä lukien <sup>1)</sup>);

rakennuskonttorin katuosaston työntekijälle A. J. Puraselle 451 markkaa syyskuun 28 p:stä lukien <sup>2)</sup>);

rakennuskonttorin satamaosaston työntekijälle E. K. Kekäläiselle 442 markkaa heinäkuun 15 p:stä lukien <sup>3)</sup>);

rakennuskonttorin katuosaston työntekijälle J. K. Hiltuselle 1,008 markkaa marraskuun 1 p:stä lukien <sup>4)</sup>);

rakennuskonttorin huonerakennusosaston työntekijälle H. R. Bergmanille 484 markkaa syyskuun 1 p:stä lukien <sup>5)</sup>);

rakennuskonttorin varasto-osaston työntekijälle K. V. Eklundille 606 markkaa lokakuun 7 p:stä lukien <sup>6)</sup>);

puhtaanapitolaitoksen varastonhoitajalle F. O. Aarrolle 1,146 markkaa syyskuun 1 p:stä lukien <sup>7)</sup>);

puhtaanapitolaitoksen työntekijälle A. Hartoselle 863 markkaa tammikuun 1 p:stä lukien <sup>8)</sup>);

puhtaanapitolaitoksen työntekijälle A. Michelssonille 573 markkaa lokakuun 9 p:stä 1928 <sup>9)</sup>);

puhtaanapitolaitoksen työntekijälle R. Laaksoselle 843 markkaa helmikuun 13 p:stä lukien <sup>10)</sup>);

puhtaanapitolaitoksen työnjohtajalle K. J. Grönholmille 1,116 markkaa huhtikuun 1 p:stä lukien <sup>11)</sup>);

puhtaanapitolaitoksen työntekijälle A. Heleniukselle 951 markkaa huhtikuun 1 p:stä lukien <sup>12)</sup>);

puhtaanapitolaitoksen työntekijälle K. J. Böhlingille 751 markkaa toukuun 1 p:stä lukien <sup>13)</sup>);

puhtaanapitolaitoksen kadunlakaisijalle H. M. Airaksiselle 739 markkaa tammikuun 1 p:stä lukien <sup>14)</sup>);

kiinteistöjen hallinnon vahtimestarille K. V. Sandbergille 917 markkaa maaliskuun 1 p:stä lukien <sup>15)</sup>); sekä

Ruoholahdessa olevien kaupungin virutushuoneiden ent. kaitsijalle W. F. Fahlströmille 580 markkaa heinäkuun 1 p:stä lukien <sup>16)</sup>).

*Kuolinpesän oikeus palkan nostamiseen.* Huhtikuun 23 p:nä kuolleen työntekijän välitystoimiston v. t. vahtimestarin F. Mielosen leski oikeutettiin <sup>17)</sup> saamaan miesvainajansa koko huhtikuun palkka.

Helmikuun 11 p:nä kuolleen ruotsinkielisten kansakoulujen vahtimestarin E. Nordströmin leski oikeutettiin <sup>18)</sup> saamaan miesvainajansa koko helmikuun palkka.

Lokakuun 9 p:nä kuolleiden kaupunginorkesterin soittotaitelijain A. Väänänen ja S. Backmanin kuolinpesät oikeutettiin <sup>19)</sup> saamaan heidän palkkansa koko lokakuulta.

*Hautausavustukset.* Hautausavustukseksi maksettiin tätä tarkoitusta varten pääluokkaan Eläkkeet ja apurahat merkitystä määrärahasta:

eläkkeellä olleen yövartija R. Gustafssonin kuolinpesälle 1,500 markkaa <sup>20)</sup>);

<sup>1)</sup> Rkmin pöytäk. 17 p. syysk. 1,594 §. — <sup>2)</sup> S:n 22 p. lokak. 1,889 §. — <sup>3)</sup> S:n 22 p. lokak. 1,890 §. — <sup>4)</sup> S:n 22 p. lokak. 1,891 §. — <sup>5)</sup> S:n 22 p. lokak. 1,892 §. — <sup>6)</sup> S:n 31 p. lokak. 1,966 §. — <sup>7)</sup> S:n 12 p. marrask. 2,036 §. — <sup>8)</sup> S:n 15 p. tammik. 112 §. — <sup>9)</sup> S:n 9 p. huhtik. 720 §. — <sup>10)</sup> S:n 23 p. huhtik. 804 §. — <sup>11)</sup> S:n 23 p. huhtik. 806 §. — <sup>12)</sup> S:n 23 p. huhtik. 807 §. — <sup>13)</sup> S:n 28 p. toukok. 1,046 §. — <sup>14)</sup> S:n 15 p. tammik. 113 §. — <sup>15)</sup> S:n 5 p. maalisk. 472 §. — <sup>16)</sup> S:n 17 p. syysk. 1,596 §. — <sup>17)</sup> Rkmin jstn pöytäk. 23 p. toukok. 4,880 §. — <sup>18)</sup> Rkmin pöytäk. 19 p. helmik. 353 §. — <sup>19)</sup> S:n 3 p. jouluk. 2,288 §. — <sup>20)</sup> S:n 15 p. tammik. 109 §.

eläkkeellä olleen yövärtija J. Nylundin kuolinpesälle 1,500 markkaa<sup>1)</sup>;  
 parmaaja A. Immelinin leskelle 1,500 markkaa<sup>2)</sup>;  
 eläkkeellä olleen työntekijä G. T. Sundströmin kuolinpesälle 1,500 markkaa<sup>3)</sup>;  
 työntekijä A. Luoman kuolinpesälle 1,500 markkaa<sup>4)</sup>;  
 työntekijä A. Jokisen kuolinpesälle 1,500 markkaa<sup>5)</sup>;  
 työntekijä K. H. Lempisen leskelle 1,500 markkaa<sup>6)</sup>;  
 sukeltaja G. A. Ekholmin leskelle 1,647 markkaa<sup>7)</sup>;  
 työntekijä K. A. Selinin kuolinpesälle 1,500 markkaa<sup>8)</sup>;  
 työntekijä A. Rinteen leskelle 1,500 markkaa<sup>9)</sup>;  
 kaasulaitoksen voitelijan J. Toivosen leskelle 1,500 markkaa<sup>10)</sup>;  
 Korkeasaaren eläintarhan työntekijän V. Lehtisen leskelle 1,500 markkaa<sup>11)</sup>;  
 edesmenneen eläkkeennauttijan ent. työntekijättären K. V. Toivosen veljelle 1,500 markkaa<sup>12)</sup>; sekä  
 eläkkeellä olleen työntekijä G. W. Forsblomin kuolinpesälle 1,500 markkaa<sup>13)</sup>.

*Avustuksen myöntäminen sairaanhoitajatyhdistykselle.* Rahatoimikamari myösi<sup>14)</sup> käyttövaroistaan Helsingin kaupungin sairaanhoitajattarien lepokotiyhdistykselle 4,000 markan avustuksen yhdistyksen lepokodin ylläpitokustannusten suorittamiseksi.

*Avustuksen myöntäminen aikakauslehteä varten.* Suomen kunnallisvirkamiesten keskusliitto oli anonut 2,600 markan avustusta julkaisemansa Kunnallisvirkamiesten lehden vuoden 1929 kustannusten peittämiseksi, ja rahatoimikamari päätti<sup>15)</sup> myöntää mainitun avustuksen käyttövaroistaan.

*Kulkulaitien vastustaminen.* Pelastusarmeija oikeutettiin<sup>16)</sup> saamaan ilmaiseksi terveydenhoitokautakunnan varastosta lysoolia käytettäväksi sen lastenkodeissa, milloin kulkutauteja oli liikkeellä kaupungissa.

*Avustuksen myöntäminen koulurekreatiivitoimistolle.* Käyttövaroistaan rahatoimikamari myösi<sup>17)</sup> koulurekreatiivitoimistolle avustusta yhteensä 20,000 markkaa, siitä 15,000 markkaa toimiston Helsingissä olevan asiamiehen palkkaamiseen kuluvana vuonna sekä 5,000 markkaa kaluston kunnossapitoa varten.

*Berliinin matkailunäyttely.* Berliinin matkailunäyttelyn Suomen osaston toimikunnalle myönnettiin<sup>18)</sup> rahatoimikamarin käyttövaroista 10,000 markan määräraha näyttelykustannusten peittämiseksi sekä Helsinkiä mainostavan kuvajulisteen valmistamiseksi. Samalla valittiin rahatoimenjohtaja V. Hupli kaupungin edustajaksi toimikuntaan.

*Määrärahan myöntäminen Suomi-seuralle.* Suomi-seuralle myönnettiin<sup>19)</sup> kamarin käyttövaroista 5,000 markan määräraha Helsinkiin vierailulle saapuvien ulkosuomalaisen vastaanoton järjestämistä varten.

*Lippujen lainaaminen.* Kristillinen taideseura anoi saada maaliskuun 22—24 p:nä vietettävää 10-vuotisjuhlaansa varten maksutta lainata 20 lippua juhlasalin koristamiseen y. m., mihin anomukseen rahatoimikamari myöntyi<sup>20)</sup>

<sup>1)</sup> Rkmin pöytäk. 22 p. tammik. 164 §. — <sup>2)</sup> S:n 19 p. helmik. 349 §. — <sup>3)</sup> S:n 5 p. maalisk. 468 §. — <sup>4)</sup> S:n 12 p. maalisk. 526 §. — <sup>5)</sup> S:n 9 p. huhtik. 721 §. — <sup>6)</sup> S:n 11 p. kesäk. 1,194 §. — <sup>7)</sup> S:n 16 p. heinäk. 1,368 §. — <sup>8)</sup> S:n 30 p. heinäk. 1,410 §. — <sup>9)</sup> S:n 6 p. elok. 1,434 §. — <sup>10)</sup> S:n 12 p. marrask. 2,038 §. — <sup>11)</sup> S:n 29 p. marrask. 2,247 §. — <sup>12)</sup> S:n 26 p. marrask. 2,220 §. — <sup>13)</sup> S:n 13 p. jouluk. 2,357 §. — <sup>14)</sup> S:n 9 p. huhtik. 719 §. — <sup>15)</sup> S:n 17 p. jouluk. 2,385 §. — <sup>16)</sup> S:n 29 p. tammik. 205 §. — <sup>17)</sup> S:n 5 p. maalisk. 462 §. — <sup>18)</sup> S:n 14 p. toukok. 946 §. — <sup>19)</sup> S:n 28 p. kesäk. 1,275 §. — <sup>20)</sup> Rkmin jstn pöytäk. 6 p. maalisk. 3,675 §.



ehdoin, että yhdistys itse huolehti lippujen kuljetuksesta ja korjaamisesta sekä palautti ne rakennuskonttoriin viimeistään maaliskuun 25 p:nä uhalla, että ylittävältä ajalta muuten perittäisiin vuokramaksu.

Helsingin ilmapuolustusyhdistykselle lainattiin <sup>1)</sup> maaliskuun 18 ja 24 p:n väliseksi ajaksi 20 lippua ja lipputankoa, jotka rakennuskonttoria kehoitettiin luovuttamaan yhdistyksen käytettäväksi.

Rahatoimikamari myöntyi <sup>2)</sup> neljännen pohjoismaisen kuuromykkäinkongressin toimikunnan anomukseen, että sille ilmaiseksi lainattaisiin lippuja kaupungin varastosta, kuitenkin ehdoin, että toimikunta itse huolehti lippujen kuljetuksesta sekä korvasi mahdolliset vahingot.

Suomen naisten liikuntakasvatusliiton antotta, että sille kaupungin varastosta lainattaisiin muutamia eri maiden lippuja kesäkuun 27 ja 30 p:n väliseksi ajaksi, jolloin Helsingissä vietettiin kansainvälistä naisvoimistelujuhlaa, rahatoimikamari päätti <sup>3)</sup> kehoittaa rakennuskonttoria antamaan ilmaiseksi yhdistyksen käytettäväksi niin monta lippua kuin konttori katsoi voivansa tähän tarkoitukseen sillä hetkellä luovuttaa.

Oriveden kansanopistolle lainattiin <sup>4)</sup> kaupungin varastosta elokuun 3—4 p:ksi 50 lippua tavanmukaisesta maksusta.

*Voimistelun, leikin ja urheilun edistämismäärärahat.* Vuoden menosään-  
nössä olevat määrärahat, 40,000 markkaa leikin ja urheilun edistämiseksi lasten ja nuorison keskuudessa sekä 70,000 markkaa voimisteluseurain toiminnan tukemiseksi, jaettiin <sup>5)</sup> seuraavien järjestöjen kesken:

Voimistelu- ja urheiluseura Visa .....	1,500	markkaa
Helsingin työväen hiihtäjät .....	1,000	»
Svenskt förbund för fysisk fostran för Finlands kvinnor ....	2,000	»
Töölön naisvoimistelijat .....	1,000	»
Voimistelu- ja urheiluseura Into .....	1,500	»
Ryttlän koulukodin voimistelu- ja urheiluseura Yritys....	1,000	»
Helsingin kisaveikot .....	2,000	»
Idrottsföreningen Kamraterna.....	2,000	»
Voimistelu- ja urheiluseura Vesa .....	2,000	»
Työväen palloilijat .....	500	»
Svenska Finlands idrottsförbund-liiton Helsinginpiiri .....	2,000	»
Työväen urheiluliiton Helsinginpiiri .....	1,000	»
Helsingin voimistelijat .....	500	»
Kronohagens idrottsförening .....	2,000	»
Svenska kristliga föreningen av unga män i Helsingfors..	1,000	»
Suomen palloliiton Helsinginpiiri .....	1,500	»
Helsingin jalkapalloklubi .....	1,000	»
Suomen naisten liikuntakasvatusliiton Helsinginpiiri ....	1,500	»
Helsingin pallonlyöjät .....	500	»
Käpylän urheilijat .....	1,500	»
Suomalainen partiotyttöjärjestö Hesparto .....	500	»
Voimistelu- ja urheiluseura Jyry .....	2,000	»
Teollisuusseutujen evankelioimisseura .....	1,000	»
Voimistelu- ja urheiluseura Helsingin ponnistus.....	1,500	»
Voimistelu- ja urheiluseura Kullervo .....	2,000	»

<sup>1)</sup> Rkmrin pöytäk. 8 p. maalisk. 507 §. — <sup>2)</sup> Rkmrin jstn pöytäk. 31 p. toukok. 5,055 §. — <sup>3)</sup> S:n 11 p. kesäk. 5,197 §. — <sup>4)</sup> Rkmrin pöytäk. 23 p. heinäk. 1,401 §. — <sup>5)</sup> S:n 8 p. maalisk. 489 §.

Juutalainen urheiluseura Stjärnan .....	500	markkaa
Helsingin naisvoimistelijat .....	1,000	»
Toimen pojat .....	500	»
Käpylän kisailijat .....	500	»
Nuorisoliitto Fylgia .....	500	»
Helsingin ruotsalainen partiopiiri; Riddargossarna y. m....	2,000	»
Vallilan kunnallisten työväenasuntojen poikien ja tyttöjen voimistelu- ja urheiluseurat .....	1,000	»
Yhteensä	40,000	markkaa

Voimistelu- ja urheiluseura Visa .....	3,000	markkaa
Töölön naisvoimistelijat .....	2,000	»
Voimistelu- ja urheiluseura Into .....	2,000	»
Helsingin kisaveikot .....	2,000	»
Helsingin työväen voimistelijat .....	5,000	»
Idrottsföreningen Kamraterna.....	2,000	»
Voimistelu- ja urheiluseura Vesa .....	1,500	»
Helsingin voimistelijat .....	5,000	»
Kronohagens idrottsförening .....	2,000	»
Svenska kristliga föreningen av unga män i Helsingfors....	1,000	»
Suomalainen naisvoimisteluseura .....	4,000	»
Suomen naisten liikuntakasvatusliiton Helsinginpiiri ....	1,000	»
Voimistelu- ja urheiluseura Toive .....	1,000	»
Käpylän urheilijat .....	2,000	»
Voimistelu- ja urheiluseura Jyry.....	3,000	»
Helsingin työväen naisvoimistelijat .....	5,000	»
Teollisuusseutujen evankelioimiseseura .....	1,500	»
Naisvoimisteluseura Säkenet .....	3,500	»
Voimistelu- ja urheiluseura Kullervo .....	2,500	»
Gymnastikföreningen i Helsingfors .....	2,000	»
Helsingin naisvoimistelijat .....	5,000	»
Nuorten miesten kristillinen yhdistys .....	2,000	»
Helsingin sokeain yhdistyksen voimisteluseura .....	1,500	»
Voimistelu- ja urheiluseura Katajaiset .....	2,000	»
Helsingfors gymnastikklubb .....	3,500	»
Voimistelu- ja urheiluseura Helsingin ponnistus.....	2,500	»
Svenska kvinnoförbundets gymnastikklubb .....	1,000	»
Kuuromykkäin voimistelu- ja urheiluseura .....	1,000	»
Helsingin ruotsalainen partiopiiri; Riddargossarna y. m....	500	»
Yhteensä	70,000	markkaa

Helsingin voimistelijoilta myönnettiin<sup>1)</sup> pääluokkaan Kunnallishallinto sisältyvistä kamarin käyttövaroista 8,000 markan määräraha sen Turuntien varrella olevan vuokra-alueen kuntoonpanoa varten ja Käpylän kisailijoille 2,500 markan suuruinen avustus Käpylän hiihtomäen kunnossapitokustannusten suorittamiseksi<sup>2)</sup>.

*Luistinurheilun edistäminen.* Vuoden menosäännössä oleva luistinratojen avustumääräraha jaettiin<sup>3)</sup> seuraavien seurain kesken:

<sup>1)</sup> Rkmin pöytäk. 1 p. helmik. 226 §. — <sup>2)</sup> S:n 8 p. maalisk. 485 §. — <sup>3)</sup> S:n 18 p. kesäk. 1,215 §.

Helsingin luistelijat .....	18,000	markkaa
Työväen luistinrata .....	15,000	»
Helsingfors skridskoklubb .....	13,000	»
Urheiluseura Sparta .....	7,000	»
Osakeyhtiö Pallokenttä.....	7,000	»
	<hr/>	
	Yhteensä	60,000 markkaa

*Matka-apurahat.* Rahatoimikamari päätti <sup>1)</sup> myöntää vuoden talousarvioon kaupungin viranpitäjien opintomatkastipendejä varten merkitystä määrärahasta seuraavat apurahat:

vanh. oikeusneuvosmiehelle G. Leopoldille .....	1,500	markkaa
toiselle kaupunginvoudille L. Merukselle .....	10,000	»
rahatoimikonttorin osastopäällikölle H. Öhmanille .....	8,000	»
kolmannelle palomestarille L. Gustafssonille .....	6,000	»
liikenteenjärjestelykomitean jäsenelle A. Aallolle .....	1,000	»
poliisimestarinapulaiselle K. Soiniolle .....	5,000	»
terveysolojen kaitsijalle S. Lehmuskalliolle .....	3,000	»
kunnallisen hammaspoliklinikan johtajalle T. Ekmanille ..	6,000	»
kulkutautisairaalan alilääkärille H. von Willebrandille ..	5,000	»
Nikkilän sairaalan alilääkärille A. Trouppille .....	8,000	»
sairaanhoidajatarkoulun johtajattarelle K. Neumanille ...	10,000	»
Marian sairaalan osastonhoitajattarelle E. Wasastjernalle..	8,000	»
köyhäinhoitolautakunnan toimitusjohtajalle H. Myhrbergille	10,000	»
Ryttylän koulukodin veistonopettajalle L. Keinäselle.....	7,000	»
Oulunkylän lastenkodin johtajattarelle E. Boströmille .....	5,000	»
suomenkielisten kansakoulujen opettajalle J. E. Paalaselle..	9,000	»
ruotsinkielisten kansakoulujen opettajalle A. Boströmille..	8,000	»
ammattiopetuslaitosten johtokunnalle 9 apurahaa à 1,000 mk		
ja 2 apurahaa à 1,500 mk .....	12,000	»
valmistavan poikain ammattikoulun opettajalle E. Stenijlle	3,000	»
taideteollisuuskeskuskoululle .....	5,000	»
kaasulaitoksen piirustajalle R. Taxellille .....	10,000	»
kaasulaitoksen laborantille R. Succolle .....	12,000	»
sähkölaitoksen piirustajalle N. Jernvallille .....	8,000	»
sähkölaitoksen varastonhoitajalle E. Adamssonille.....	8,000	»
rakennuskonttorin katuosaston insinöörille H. Valjakalle..	8,000	»
rakennuskonttorin katuosaston rakennusmestarille H. Ny-		
manille .....	6,000	»
avustavalle kaupunginarkkitehdille B. Aminoffille .....	15,000	»
kaupunginagronomi A. J. Tammiselle.....	2,000	»
	<hr/>	
	Yhteensä	199,500 markkaa

Apurahain saajat olivat velvolliset ennen vuoden loppua antamaan matkakertomuksen sekä rahatoimikamarille että asianomaiselle lautakunnalle tai hallitukselle. Apurahan saaminen ei sinänsä sisältänyt oikeutta virkavapauteen matkan ajaksi palkkaetuja vähentämättä, vaan tuli asianomaisen tavallisella

<sup>1)</sup> Rkm:n pöytäk. 12 p. helmik. 284 ja 285 §, 5 p. maalisk. 478 §, 26 p. maalisk. 619 §, 3 p. toukok. 902—904 §, 7 p. toukok. 912 § ja 21 p. toukok. 988 §.

tavalla anoa virkavapautta tätä tarkoitusta varten. Apurahansaajan tuli myöskin sitoutua pysymään kaupungin palveluksessa kaksi vuotta matkan päätyttyä <sup>1)</sup>).

Edelleen kamari päätti <sup>2)</sup> ilmoittaa kaupungin yleisten töiden hallitukselle ja kaupungin teknillisten laitosten hallitukselle, ettei sillä ollut mitään muistuttavaa sitä vastaan, että seuraavat matka-apurahat myönnettiin asianomaisista työmäärärahoista, nim. 15,000 markkaa rakennuskonttorin satamaosaston insinöörille G. Lindille, 15,000 markkaa konttorin katuosaston avustavalle työpäällikölle R. Granqvistille, 12,000 markkaa konttorin huonerakennusosaston arkkitehdille A. Hytöselle, 4,000 markkaa saman osaston rakennusmestarille K. Nymanille sekä 10,000 markkaa sähkölaitoksen osastonjohtajalle R. Lindbohmille.

Kunnallishallinto-nimiseen pääluokkaan merkityistä käyttövaroistaan rahatoimikamari sitäpaitsi myönsi alla luetelluille viranpitäjille seuraavan suuruiset matka-apurahat:

kanslianjohtaja J. W. Andersinille 10,000 markkaa liikenneolojen ja erikoisesti raitiotie- ja omnibusliikenteen tutkimiseksi Tukholmassa ja Kööpenhaminassa syyskuun kuluessa <sup>3)</sup>;

rahatoimikamarin notaarille G. Brotherukselle 3,000 markkaa, jotta hän voisi kesälomansa aikana tutkia Skandinavian kunnallisvirastojen järjestelyä ja työtapoja <sup>4)</sup>;

kaupungin painatustöiden valvojalle T. Artmanille 300 markkaa Kankaan paperitehtaalle tehtävää matkaa varten <sup>5)</sup>;

kaupunginkamreeri P. J. Björkille 3,000 markkaa osanottoa varten Kööpenhaminassa pidettävään kaupunginkamreerien kongressiin sekä sikäläisen kunnallisen kirjanpito- ja kassajärjestelyn tutkimista varten <sup>6)</sup>;

rahatoimikonttorin kirjanpito-osaston osastopäällikölle E. Jernströmille 3,000 markkaa, jotta hän saisi tilaisuuden käydä Tukholmassa huhtikuun 13—21 p:nä pidettävässä konttorikoneiden näyttelyssä <sup>7)</sup>;

rakennustarkastaja H. Andersinille 3,000 markkaa Tukholman n. s. pilvenpiirtäjäin tutkimista varten <sup>8)</sup>;

terveydenhoitolautakunnan puheenjohtajalle O. von Hellensille 10,000 markkaa kauppamaidon n. s. pitkäaikaisen pastörisoimisen tarkoituksenmukaisuuden tutkimista varten <sup>9)</sup>;

sairaalan tiliviraston inventtausapulaiselle E. Strengille 2,000 markkaa, jotta hän voisi tutustua Kööpenhaminassa toteutettuun sairaalain taloudellisen hallinnon standardisoimiseen <sup>10)</sup>;

köyhäinhoitolautakunnalle enintään 3,500 markkaa jaettavaksi 250 markan suuruisina matka-apurahoina niille lautakunnan jäsenille ja sen alaisille viranpitäjille, jotka osallistuivat Viipurissa kesäkuun 15—17 p:nä pidettävään köyhäinhoitoväen kokoukseen <sup>11)</sup>;

lastensuojelulautakunnalle 8,000 markkaa jaettavaksi matka-apurahoina niille lautakunnan jäsenille sekä lautakunnan kanslian ja sen alaisten lastenhoitolaitosten toimihenkilöille, jotka aikoivat tehdä opintoretken Turkuun <sup>12)</sup>; sekä

suomen- ja ruotsinkielisten kansakoulujen tarkastajaneuvostolle 10,000

<sup>1)</sup> Rkmrin pöytäk. 12 p. helmik. 285 §. — <sup>2)</sup> S:n 26 p. maalisk. 619 § ja 20 p. elok. 1,462 §. — <sup>3)</sup> S:n 3 p. syysk. 1,536 §. — <sup>4)</sup> S:n 30 p. huhtik. 850 §. — <sup>5)</sup> S:n 7 p. kesäk. 1,158 §. — <sup>6)</sup> S:n 3 p. syysk. 1,540 §. — <sup>7)</sup> S:n 9 p. huhtik. 702 §. — <sup>8)</sup> S:n 5 p. maalisk. 480 §. — <sup>9)</sup> S:n 11 p. kesäk. 1,175 §. — <sup>10)</sup> S:n 30 p. heinäk. 1,407 §. — <sup>11)</sup> S:n 4 p. kesäk. 1,108 §. — <sup>12)</sup> S:n 4 p. lokak. 1,735 §.

markkaa annettavaksi jollekulle tarkastajista matka-apurahaksi apukoulujen järjestelyn tutkimista varten Skandinaviassa, Saksassa ja Itävallassa<sup>1)</sup>.

*Lisämääräraha toisen kaupunginvoudin konttorille.* Pääluokassa Kunnallishallinto olevista käyttövaroistaan rahatoimikamari myönsi<sup>2)</sup> toiselle kaupunginvoudille 5,000 markan suuruisen määrärahan, jotta konttorissa voitaisiin kokeilla kirjeellistä velkomismenettelyä ennen ryhtymistä ulosottotoimenpiteisiin. Samalla kamari velvoitti toisen kaupunginvoudin kustantamaan tarvittavat lomakkeet tarverahoillaan.

Ensiksi mainituista varoista osoitettiin<sup>3)</sup> sittemmin 448 markkaa kaupunginvoudinkonttorille eräistä ulosmittauksista aiheutuneiden kustannusten suorittamiseksi.

*Määrärahoja raastuvanoikeudelle.* Kunnallishallinto-nimisessä pääluokassa olevista käyttövaroistaan rahatoimikamari myönsi<sup>4)</sup> 1,050 markan määrärahan ylimääräisen kaupunginpalvelijan palkkaamiseen raastuvanoikeuden kolmannelle ja neljännelle osastolle vuoden 1929 joulukuun 15 p:n ja vuoden 1930 tammikuun 1 p:n väliseksi ajaksi.

*Lisäyksiä rahatoimikamarin talousarviomäärärahoihin.* Vuoden 1928 talousarvion pääluokassa Kunnallishallinto olleista käyttövaroistaan rahatoimikamari siirsi<sup>5)</sup> 17,564: 15 markkaa kamarin autokulujen määrärahaan, 7,120 markkaa tilapäisen työvoiman määrärahaan, 4,682: 74 markkaa tarverahamäärärahaan, 493 markkaa siivousmäärärahaan, 1,900 markkaa asiamiesosaston tilapäisen työvoiman määrärahaan ja 13,185: 05 markkaa sekalaisten menojen pääluokassa oleviin kamarin käyttövaroihin.

*Rahatoimikamarin sähköosoite.* Rahatoimikamarin sähköosoitteen rekisteröintiä varten kamari myönsi<sup>6)</sup> käyttövaroistaan 600 markan määrärahan.

*Rahatoimikamarin autot.* Talousarvion määrarahasta Autokulut rahatoimikamari osoitti 5,495 markkaa suojusrenkaiden hankkimiseksi molempiin autoihinsa ja erikoissilmälasiin ostoon autonkuljettajalle<sup>7)</sup>, 1,000 markkaa kamarin vahtimestarin K. Palinin autonohjaajankurssin kustantamiseksi<sup>8)</sup> sekä 1,425 markkaa virkapuvun ostoon vahtimestari E. Niemuralle<sup>9)</sup>.

*Virhelaskurajat.* Rahatoimikamari suostui<sup>10)</sup> siihen, että rahatoimikonttorin kassanhoitajain laskuvirheiden johdosta kaupungin kassoissa syntyneen 2,139: 70 markan suuruisen ylijäämän sai käyttää samalla tavalla syntyneen vajauksen peittämiseen, minkä ohessa kamari käyttövaroistaan myönsi tarvittavan lisäyksen, 454: 30 markkaa.

*Rahatoimikonttorin lattiatin vahaamista varten kamari myönsi<sup>11)</sup> 3,417: 75 markan suuruisen määrärahan pääluokkaan Kiinteä omaisuus tilapäisiä menoja varten merkityistä käyttövaroistaan.*

*Satamahallinnon määrärahoihin ylittämien sekä myönnetyt lisämäärärahat.* Rahatoimikamari oikeutti<sup>12)</sup> satamahallituksen 104,989: 05 markalla ylittämään vuoden 1928 menosääntöön nostureita varten merkittyä määrärahaa sekä tarvittavalla määrällä myöskin kertomusvuoden talousarvioon poistoja ja palautuksia varten merkittyä määrärahaa.

Käyttövaroistaan kamari myönsi satamahallitukselle 1,456 markan lisäyksen Suomen satamaliiton jäsenmaksua varten merkittyyn määrärahaan<sup>13)</sup>,

<sup>1)</sup> Rkmin pöytäk. 23 p. huhtik. 795 §. — <sup>2)</sup> S:n 12 p. huhtik. 733 §. — <sup>3)</sup> S:n 28 p. kesäk. 1,262 §. — <sup>4)</sup> S:n 10 p. jouluk. 2,320 §. — <sup>5)</sup> S:n 26 p. helmik. 395 §. — <sup>6)</sup> Rkmin jstn pöytäk. 16 p. tammik. 3,134 §. — <sup>7)</sup> S:n 27 p. maalisk. 3,998 §. — <sup>8)</sup> S:n 18 p. kesäk. 5,327 §. — <sup>9)</sup> S:n 14 p. marrask. 7,215 §. — <sup>10)</sup> Rkmin pöytäk. 20 p. jouluk. 2,405 §. — <sup>11)</sup> Rkmin jstn pöytäk. 16 p. toukok. 4,785 §. — <sup>12)</sup> Rkmin pöytäk. 5 p. helmik. 244 § ja 7 p. kesäk. 1,151 §. — <sup>13)</sup> Rkmin jstn pöytäk. 8 p. toukok. 4,633 §.

2,500 markan lisäyksen satamahallituksen siivousmäärärahaan<sup>1)</sup> sekä 3,500 markan lisäyksen satamaliikennekonttorin siivousmäärärahaan<sup>2)</sup>.

*Tilastokonttorille* myönnettiin<sup>3)</sup> kamarin käyttövaroista 975 markan lisäys sen siivousmäärärahaan sekä 4,000 markan lisäys sen tarverahojen määrärahaan<sup>4)</sup>.

*Vuosittelintarkastajille* myönnettiin<sup>5)</sup> edellä mainituista varoista 2,000 markan määräraha sihteerin palkkaamiseksi.

*Työnvälitystoimistolle* myönnettiin kamarin käyttövaroista 3,360 markan lisäys toimiston lämpö- ja valaistuspäärärahaan<sup>6)</sup>, 500 markan lisäys sen siivousmäärärahaan<sup>6)</sup> sekä 6,100 markkaa tilapäisen työvoiman määrärahaan<sup>7)</sup>.

*Rakennustarkastuskonttorille* myönnettiin<sup>8)</sup> samoista varoista 275: 85 markan suuruinen lisäys konttorin tarverahoihin.

*Määräraha valokuvia varten.* Tukholman rakennusoloja valaisevan valokuva-aineiston kopiointia varten rahatoimikamari osoitti<sup>9)</sup> käyttövaroistaan 1,998: 85 markkaa.

*Uusi rakennusjärjestys.* Rakennustarkastajan esityksestä kaupunginvaltuusto myönsi<sup>10)</sup> käyttövaroistaan 5,000 markkaa ehdotetun uuden rakennusjärjestyksen mallin laatimista varten.

*Lisämääräraha palolaitokselle.* Arvaamattomien vuokrain ja vuokrankorotusten määrarahasta myönnettiin<sup>11)</sup> palolaitokselle tarpeellinen 6,000 markan suuruinen lisäys sen vuokramäärärahaan ja rahatoimikamarin käyttövaroista 3,000 markan suuruinen lisäys laitoksen tarverahoihin.

*Määräraha poliisilaitokselle.* Poliisimestari oli anonut 2,421: 70 markan määrärahaa sähkölamppujen ja armatuuriin hankkimiseksi poliisilaitoksen uuteen autotalliin, ja rahatoimikamari päätti<sup>12)</sup> osoittaa pyydetyn rahamäärän maksettavaksi ennakolta kaupunginkassasta.

Vuoden 1928 menosääntöön sisältyneistä käyttövaroistaan rahatoimikamari myönsi<sup>13)</sup> 2,925 markan lisäyksen poliisilaitoksen ruumiidenkuljetusmäärärahaan.

*Määrärahoja terveydenhoitoa varten.* Pääluokassa Kunnallishallinto olevista käyttövaroistaan rahatoimikamari myönsi 600 markan määrärahan kuluvaksi vuodeksi henkilön palkkaamiseksi, joka huolehtisi rakennuspiirustusten kuljetuksesta maistraatista asuntotarkastuskonttoriin ja takaisin<sup>14)</sup>, 5,000 markan määrärahan virkialakkien hankkimiseksi maidon- ja lihantarkastuksen henkilökunnalle<sup>15)</sup>, 9,800 markan määrärahan lisäykseksi maidontarkastamon tarvike määrärahaan sekä kaasua ja valaistusta varten varattuun määrärahaan<sup>16)</sup>, 30,000 markan määrärahan vacuum-desinfioimiskojeen y. m. hankkimiseksi desinfioimismajalaan<sup>17)</sup> sekä 4,347: 60 markkaa lisäykseksi vuoden 1928 menosääntöön veneeristen tautien poliklinikkaa varten merkittyyn määrärahaan<sup>18)</sup>.

*Lisämääräraha kaupungin sairaalain hallitukselle.* Vuoden 1928 talousarvion tililtä Palkkajärjestelyn aiheuttamat kustannukset rahatoimikamari osoitti<sup>19)</sup> tarpeen vaatiman 738,501: 40 markan suuruisen lisämäärärahan kaupungin sairaalain hallitukselle.

<sup>1)</sup> Rkmin jstn pöytäk. 4 p. syysk. 5,955 §. — <sup>2)</sup> S:n 9 p. lokak. 6,692 §. — <sup>3)</sup> S:n 28 p. kesäk. 5,415 §. — <sup>4)</sup> S:n 9 p. lokak. 6,693 §. — <sup>5)</sup> Rkmin pöytäk. 17 p. toukok. 981 §. — <sup>6)</sup> S:n 3 p. syysk. 1,512 §. — <sup>7)</sup> S:n 31 p. lokak. 1,954 §. — <sup>8)</sup> S:n 15 p. tammik. 95 §. — <sup>9)</sup> Rkmin jstn pöytäk. 13 p. elok. 5,707 §. — <sup>10)</sup> Rkmin pöytäk. 11 p. tammik. 63 §. — <sup>11)</sup> S:n 7 p. toukok. 908 § ja 12 p. marrask. 2,060 §. — <sup>12)</sup> S:n 15 p. helmik. 327 §. — <sup>13)</sup> S:n 26 p. helmik. 395 §. — <sup>14)</sup> Rkmin jstn pöytäk. 6 p. kesäk. 5,129 §. — <sup>15)</sup> Rkmin pöytäk. 12 p. helmik. 281 §. — <sup>16)</sup> S:n 28 p. syysk. 1,685 §. — <sup>17)</sup> S:n 4 p. kesäk. 1,128 §; ks. myös tätä kert. s. 38 ja 134. — <sup>18)</sup> Rkmin pöytäk. 29 p. tammik. 203 §. — <sup>19)</sup> S:n 15 p. tammik. 97 §.

*Lämmittäjään kurssit.* Rahatoimikamari myönsi <sup>1)</sup> käyttövaroistaan 150 markkaa kurssimaksujen suorittamiseksi kahden Kivelän sairaalan lämmittäjän puolesta, jotka tulivat osallistumaan Voima- ja polttoainetaloudellisen yhdistyksen toimesta lämmittäjille järjestettyihin luentokursseihin.

*Lisämäärärahoja sairaanhoitoa varten.* Kaupungin sairaalain hallitukselle myönnettiin <sup>2)</sup> rahatoimikamarin käytettäväksi ikä- ja palkankorotuksia varten talousarvioon merkityistä varoista 6,000 markan suuruinen lisäys hallituksen palkkiomäärärahaan sekä 3,850 markan lisäys Marian sairaalan lääkärien palkkaamäärärahaan.

*Humaliston sairaalan desinfiointi.* Entisen Humaliston sairaalan huoneistojen perinpohjaisen desinfiointin kustantamiseksi rahatoimikamari myönsi <sup>3)</sup> käyttövaroistaan 6,093 markan suuruisen määrärahan.

*Lisämäärärahoja köyhäinhuolautakunnalle.* Rahatoimikamari osoitti arvaamattomien vuokrain ja vuokrankorotusten määrärahasta 5,886 markan lisäyksen köyhäinhuolautakunnan vuoden 1928 vuokramäärärahaan <sup>4)</sup> ja käyttövaroistaan 7,200 markkaa kolmen ylimääräisen konttoriapulaisen palkkaamiseksi lautakunnan kansliaan kahdeksi kuukaudeksi <sup>5)</sup> sekä oikeutti lautakunnan käyttäen tilapäistä työvoimaa varten myönnettyä määrärahaansa ottamaan kolmen kuukauden ajaksi kolme ylimääräistä kirjuriapulaista 1,200 markan suuruisin kuukausipalkoin <sup>6)</sup>.

*Ylimääräinen apulainen lastensuojelulautakuntaan.* Rahatoimikamari osoitti <sup>7)</sup> käyttövaroistaan 1,600 markkaa ylimääräisen apulaisen palkkaamiseksi lastensuojelulautakunnan kanslian nuorisonhuolto-osastolle toukokuun 15 p:n ja kesäkuun 15 p:n väliseksi ajaksi.

*Määrärahoja lastenkodeille.* Sairaanhoidattaren ja yöhoitattaren palkkaamiseksi Kullatorpan lastenkotiin helmikuun loppuun asti rahatoimikamari myönsi vuoden 1928 talousarvioon merkityistä käyttövaroistaan 500 markkaa <sup>8)</sup> ja kuluvan vuoden menosäännön vastaavista varoista 5,860 markkaa <sup>9)</sup> sekä viimeksi mainituista varoista ylimääräisen hoitajattaren palkkaamiseksi kotiin 1 ½ kuukaudeksi 1,485 markkaa <sup>10)</sup> ja ylimääräisen yöhoitattaren palkkaamiseksi kahdeksi kuukaudeksi lokakuun 15 p:stä lukiin 1,980 markkaa <sup>11)</sup>. Rahapalkasta oli vähennettävä nautittujen luontoisetujen korvaus.

*Ryttylän tila.* Lastensuojelulautakunnan esityksestä rahatoimikamari osoitti <sup>12)</sup> pääluokkaan Kiinteä omaisuus merkityistä käyttövaroistaan 5,760 markkaa ylimääräisen tallimiehen palkkaamiseksi Ryttylän tilalle heinäkuun 1 p:stä joulukuun 31 p:ään.

*Kansakoulu.* Suomenkielisten kansakoulujen johtokunnalle myönnettiin <sup>13)</sup> 851,366 markan lisäys mainittujen koulujen vuoden 1928 talousarvion palkkaamäärärahaan ja 9,864 markkaa voimistelunneuvojain palkkaamäärärahaan suoritettavaksi talousarvioon palkkajärjestelyn aiheuttamia menoja varten merkitystä määrärahasta.

Ruotsinkielisten kansakoulujen johtokunta oikeutettiin ylittämään koulujen vuoden 1928 tarverahamäärärahaa 2,128: 25 markkaa <sup>14)</sup> ja sille myönnettiin sitäpaitsi kamarin käyttövaroista 6,000 markan suuruinen lisäys kuluvan vuoden kaluston ja opetusvälineiden ostomäärärahaan <sup>15)</sup>.

<sup>1)</sup> Rkmin jstn pöytäk. 27 p. maalisk. 4,010 § ja 24 p. huhtik. 4,470 §. — <sup>2)</sup> S:n 23 p. lokak. 6,900 §. — <sup>3)</sup> Rkmin pöytäk. 12 p. marrask. 2,064 §. — <sup>4)</sup> S:n 12 p. helmik. 287 §. — <sup>5)</sup> S:n 12 p. maalisk. 520 §. — <sup>6)</sup> S:n 1 p. lokak. 1,710 §. — <sup>7)</sup> Rkmin jstn pöytäk. 2 p. toukok. 4,586 §. — <sup>8)</sup> Rkmin pöytäk. 8 p. tammik. 39 §. — <sup>9)</sup> S:n 19 p. helmik. 347 §. — <sup>10)</sup> S:n 20 p. elok. 1,454 §. — <sup>11)</sup> S:n 15 p. lokak. 1,836 §. — <sup>12)</sup> S:n 9 p. heinäk. 1,344 §. — <sup>13)</sup> S:n 8 p. tam-mik. 29 §. — <sup>14)</sup> S:n 22 p. tammik. 162 §. — <sup>15)</sup> S:n 26 p. maalisk. 617 §.

*Kansakoululasten raitiotieliput.* Rahatoimikamari oikeutti<sup>1)</sup> suomenkielisten kansakoulujen johtokunnan hankkimaan tarpeellisen määrän raitiotielippuja varattomille, etäällä koulusta asuville Oikokadun apukoulun oppilaille sekä tarpeen vaatiessa myös heidän saattajilleen. Kuluvana vuonna tästä aiheutuvat kustannukset oli suoritettava kamarin käyttövaroista.

*Liikenne-elokuvien esittäminen.* Rahatoimikamari myönsi<sup>2)</sup> käyttövaroistaan liikenteenjärjestelykomitealle 1,000 markan määrärahan kahden liikenne-elokuvan esittämiseksi ensi sijassa kansakoululapsille.

*Lisämääräraha kirjapainokoululle.* Kamarin käyttövaroista osoitettiin<sup>3)</sup> edelleen 4,608 markkaa kirjapainokoulun tuntipalkkain suorittamiseksi vuoden 1929 kevät- ja syyslukukautena.

*Valmistavalle tyttöjen ammattikoululle* myönnettiin<sup>4)</sup> arvaamattomien vuokrain ja vuokrankorotusten määrärahasta 30,000 markan lisäys sen vuokramäärärahaan.

Ylimääräisen opettajattaren palkkaamiseksi kouluun seitsemän viikon ajaksi rahatoimikamari myönsi<sup>5)</sup> käyttövaroistaan 3,412 markkaa.

*Määrärahoja kansanlastentarhain tarkastajan kanslialle.* Tällaisia tarkoituksia varten talousarvion merkityistä varoista rahatoimikamari myönsi<sup>6)</sup> 7,000 markan lisäyksen talousarvion määrärahaan Kanslian vuokra ja lämpö sekä pääluokkaan Kunnallishallinto sisältävistä käyttövaroistaan 5,010 markan lisäyksen kansliakulujen määrärahaan samoin kuin 500 markkaa kanslian muutokustannusten suorittamista varten.

Sitäpaitsi kamari myönsi<sup>7)</sup> edellä mainituista käyttövaroistaan 2,200 markkaa lisäykseksi siivousmäärärahaan sekä ikä- ja palkankorotuksia varten merkitystä määrärahasta 2,090 markkaa ikäkorotukseksi kanslia-apulaiselle E. Kuuselalle.

*Kansanlastentarhain määrärahain ylittäminen sekä niille myönnetyt lisämäärärahat.* Rahatoimikamari myöntyi siihen, että Kotikallion lastentarhan vuoden 1928 menoarvion lämpö- ja valaistusmäärärahaa ylitettiin 2,500 markkaa ja kulunkimäärärahaa 1,400 markkaa<sup>8)</sup>, Suomenlinnan lastentarhan kuluvan vuoden menosääntöön huoneiston vuokraa varten merkittyä määrärahaa 175 markkaa ja sen puhtaanapitomäärärahaa 400 markkaa<sup>9)</sup> sekä Päiväkodin ruokamäärärahaa 2,000 markkaa<sup>10)</sup>.

Pääloukassa Kunnallishallinto olevista käyttövaroistaan rahatoimikamari myönsi<sup>11)</sup> Kotivaran kansanlastentarhalle 1,738 markan lisämäärärahan. Edelleen kamari osoitti samoista varoista 2,511 markkaa Majgårdin lastentarhan muuttokustannusten suorittamiseksi<sup>12)</sup> sekä 700 markkaa Aulan lastentarhan<sup>13)</sup> ja 610 markkaa Alku-nimisen lastentarhan muuttokustannusten suorittamiseksi<sup>14)</sup> samoin kuin 450 markkaa lisäykseksi Päiväkodin lämpö- ja valaistusmäärärahaan<sup>15)</sup>.

Arvaamattomia vuokria ja vuokrankorotuksia varten varatuista käyttövaroistaan rahatoimikamari myönsi tarpeen vaatiman 9,238 markan suuruisen lisäyksen Barnabon lastentarhan vuokramäärärahaan<sup>16)</sup> sekä 14,675 markkaa

<sup>1)</sup> Rkmin pöytäk. 26 p. lokak. 1,912 §. — <sup>2)</sup> S:n 13 p. jouluk. 2,362 §. — <sup>3)</sup> S:n 8 p. lokak. 1,755 §. — <sup>4)</sup> S:n 3 p. jouluk. 2,286 §. — <sup>5)</sup> S:n 12 p. marrask. 2,059 §. — <sup>6)</sup> S:n 28 p. kesäk. 1,283 § ja rkmin jstn pöytäk. 24 p. huhtik. 4,443 §. — <sup>7)</sup> Rkmin jstn pöytäk. 30 p. lokak. 7,006 §. — <sup>8)</sup> S:n 9 p. tammik. 3,053 §. — <sup>9)</sup> S:n 30 p. lokak. 7,008 §. — <sup>10)</sup> S:n 23 p. lokak. 6,901 §. — <sup>11)</sup> Rkmin pöytäk. 28 p. kesäk. 1,282 §. — <sup>12)</sup> Rkmin jstn pöytäk. 6 p. kesäk. 5,125 §. — <sup>13)</sup> S:n 9 p. heinäk. 5,560 §. — <sup>14)</sup> S:n 30 p. lokak. 7,007 §. — <sup>15)</sup> Rkmin pöytäk. 31 p. lokak. 1,969 §. — <sup>16)</sup> Rkmin jstn pöytäk. 6 p. kesäk. 5,123 §.



Majgårdin<sup>1)</sup>, 23,923 markkaa Touhulan<sup>2)</sup>, 21,000 markkaa Kotivaran<sup>3)</sup>, 28,600 markkaa Aulan<sup>4)</sup> ja 8,400 markkaa Päiväkodin<sup>5)</sup> lastentarhan vuokramäärärahaan.

Vallilan kunnallisen lastenseimen johtajattaren anomuksesta rahatoimikamari myönsi<sup>6)</sup> käyttövaroistaan 2,000 markan lisäyksen seimen puhtaanapitomäärärahaan.

*Kansanlastentarhain lasten kesävirkestys.* Kansanlastentarhain johtokunnan ehdotettua, että Päiväkoti-nimisen lastentarhan kirjoissa olevat lapset kesäkuun 1 p:n ja heinäkuun 15 p:n välisenä aikana joka päivä vietäisiin ylimääräisellä raitiovaunulla Toukolaan saamaan ulkoilmavirkestystä, rahatoimikamari osoitti<sup>7)</sup> käyttövaroistaan 1,000 markkaa kyseisten matkojen kustantamiseksi.

*N. s. U-lasin hankkiminen kansanlastentarhan huoneiston ikkunoihin.* Rahatoimikamari päätti<sup>8)</sup>, että sen 2,800 markan suuruisen määrärahan, joka oli myönnetty n. s. U-lasin hankkimiseksi Barnabon lastentarhan ikkunoihin, sai käyttää huoneistossa suoritettaviin erilaisiin maalaus- ja sisustustöihin, koska asianomainen asunto-osakeyhtiö oli kustantanut kyseisen ikkunalasin panettamisen.

*Määräraha lääkkeitä varten.* Kansanlastentarhain johtokunta oikeutettiin<sup>9)</sup> käyttämään lastentarhain voimassapitomäärärahasta 500 markkaa lääkkeiden ostoon apulastentarha Aulan varattomille lapsille.

*Määrärahoja työväenopistoille.* Vuoden 1928 talousarviossa olleista käyttövaroistaan rahatoimikamari myönsi ruotsinkieliselle työväenopistolle tarpeen vaatiman 379:80 markan suuruisen lisäyksen sen vuokria ja vahtimestari-palkkioita varten varattuun määrärahaan<sup>10)</sup> ja kertomusvuoden menosäännön vastaavista varoista suomenkieliselle työväenopistolle 6,000 markan lisämäärärahan opintopiirien opettajain palkkaamiseksi<sup>11)</sup>.

*Tekijänoikeudesta suoritettavat korvaukset.* Musiikkilautakunta oikeutettiin<sup>12)</sup> käyttämään kaupunginorkesterin määrärahaan 9,325 markkaa korvaukseksi säveltäjille, joiden teoksia orkesteri oli esittänyt vuonna 1928.

*Ulkoilmamusiikki.* Ulkoilmamusiikin esittämistä varten kesän aikana Toukolan omakotialueella rahatoimikamari myönsi<sup>13)</sup> käyttövaroistaan 4,500 markan suuruisen määrärahan.

*Teknillisten laitosten määrärahojen ylittämisen ja niille myönnetty lisämäärärahat.* Vuoden 1928 menosääntöön palkkajärjestelyn aiheuttamia kustannuksia varten merkityistä käyttövaroistaan rahatoimikamari myönsi<sup>14)</sup> lisämäärärahoja vesijohtolaitokselle 199,724 markkaa, kaasulaitokselle 313,500 markkaa ja sähkölaitokselle 387,020:85 markkaa. Työntekijäin palkkain järjestelyn aiheuttamia menoja varten merkitystä määrarahasta myönnettiin mainituille laitoksille vastaavasti 113,131:70 markkaa, 326,614:07 markkaa ja 81,586:10 markkaa.

Lukuun Vesijohtolaitos merkityistä käyttövaroistaan rahatoimikamari myönsi<sup>15)</sup> vesijohtolaitoksen Vanhassakaupungissa suorittamia allasrakennustöitä varten 55,204:40 markan suuruisen lisämäärärahan välimiestuomioistui-

<sup>1)</sup> Rkmrin jstn pöytäk. 6 p. kesäk. 5,125 §. — <sup>2)</sup> Rmkrin pöytäk. 31 p. lokak. 1,950 §. —

<sup>3)</sup> S:n 31 p. lokak. 1,951 §. — <sup>4)</sup> S:n 31 p. lokak. 1,968 §. — <sup>5)</sup> S:n 31 p. lokak. 1,969 §. —

<sup>6)</sup> Rkmrin jstn pöytäk. 23 p. lokak. 6,899 §. — <sup>7)</sup> Rkmrin pöytäk. 4 p. kesäk. 1,092 §. —

<sup>8)</sup> Rkmrin jstn pöytäk. 6 p. kesäk. 5,122 §. — <sup>9)</sup> S:n 6 p. kesäk. 5,124 §. — <sup>10)</sup> Rkmrin pöytäk.

15 p. tammik. 96 §. — <sup>11)</sup> S:n 31 p. lokak. 1,967 §. — <sup>12)</sup> S:n 15 p. tammik. 101 §. — <sup>13)</sup> S:n

7 p. kesäk. 1,159 §. — <sup>14)</sup> S:n 15 p. tammik. 94 §, 29 p. tammik. 202 § ja 26 p. huhtik. 831 §. —

<sup>15)</sup> S:n 5 p. maalisk. 439 §.

men määrättyä tämän rahamäärän suoritettavaksi urakoitsijalle ylimääräisistä töistä.

Lukuun Kaasulaitos sisältyvistä käyttövaroistaan rahatoimikamari myönsi<sup>1)</sup> tarpeen vaatiman 36,000 markan suuruisen lisäyksen kaasulaitoksen tilapäisten työvoimain määrärahaan.

*Määrärahoja rakennuskonttorille.* Rahatoimikamari osoitti käyttövaroistaan 7,000 markkaa lisäykseksi rakennuskonttorin valaistusmäärärahaan<sup>2)</sup> ja 10,000 markkaa konttorin satamaosaston muuttamiseksi sen uuteen Katajanokalla olevaan huoneistoon<sup>3)</sup>.

*Yleisiä töitä varten myönnettujen määrärahojen ylittämisen sekä myönnettyä lisämäärärahaa.* Kaupungin yleisten töiden hallitus oikeutettiin<sup>4)</sup> ylittämään erinäisiä vuoden 1928 talousarvion eriä yhteensä 31,669: 88 markkaa.

Rahatoimikamari myönsi<sup>5)</sup> 10,000 markan lisäyksen vuoden 1928 talousarvioon satama-alueilla olevia viemäreitä varten merkittyyn määrärahaan, 75,000 markkaa Lapinniemen tasoitustöiden määrärahaan sekä 7,000 markkaa pesuhuoneiden ja viruslaiturien hoito- ja korjausmäärärahaan määräten nämä kustannukset suoritettavaksi työntekijäin palkkain järjestelyä varten kamarin käytettäväksi myönnetyn määrärahan varoilla.

Koska satamissa suoritettavia mittauksia ja tutkimuksia varten myönnetty määräraha oli osoittautunut riittämättömäksi, rahatoimikamari myönsi<sup>6)</sup> siihen Kunnallishallinto-nimiseen pääluokkaan merkityistä käyttövaroistaan 15,000 markan lisäyksen.

*Järjestysmiehen palkkaaminen Nikkilän sairaalarakennukselle.* Sipoon ja Borgnäsin piirin kruununnimismiehen esityksestä rahatoimikamari osoitti<sup>7)</sup> edellä mainituista käyttövaroistaan 6,000 markkaa ylimääräisen järjestysmiehen palkkaamiseksi Nikkilään sikäläisen uuden sairaalapaviljongin rakennusajaksi eli syyskuun 1 p:stä joulukuun 31 p:ään 1929. Asianomaista kruununnimismiestä pyydettiin ottamaan palvelukseen kyseisen järjestysmiehen sekä hankkimaan hänelle määräys toimia poliisikonstaapelina.

*Työvälineiden hankkiminen.* Yleisten töiden pääluokkaan merkityistä käyttövaroistaan rahatoimikamari myönsi<sup>8)</sup> 25,000 markan suuruisen määrärahan jarrulaitteiden järjestämiseksi niihin 25:een rakennuskonttorin 1 tonnin nostokurkeen, joista tällaiset laitteet puuttuivat, sekä 18,775 markkaa uusien mittauskojeiden hankkimista varten konttorin satamaosastolle<sup>9)</sup>.

Rakennuskonttori oikeutettiin<sup>10)</sup> käyttämään enintään 80,000 markkaa rautaproomun hankkimista varten myönnetyn määrärahan ylijäämästä erään ruoppausproomun varustamiseen rautaisilla pohjaluukuilla.

*Kaupungin asemakartta.* Rahatoimikamari päätti<sup>11)</sup> antaa ottaa uuden painoksen kaupungin asemakaavasta ja myönsi rakennuskonttorille tähän tarkoitukseen käyttövaroistaan 38,950 markan määrärahan. Sitäpaitsi konttori oikeutettiin käyttämään ne 10,000 markkaa, jotka Osakeyhtiö F. Tilgmannin tuli suorittaa kyseisen kartan painatuksen yksinoikeudesta.

*Lääkekaappien hankkiminen urheilukentille.* Rahatoimikamari osoitti<sup>12)</sup> käyttövaroistaan 400 markkaa kahden lääkekaapin asettamiseksi, toisen Eläin-

1) Rkmrin pöytäk. 20 p. elok. 1,459 §. — 2) Rkmrin jstn pöytäk. 11 p. syysk. 6,112 §. — 3) Rkmrin pöytäk. 17 p. jouluk. 2,374 §. — 4) S:n 11 p. tammik. 70 §. — 5) S:n 8 p. tammik. 34 §. — 6) S:n 1 p. marrask. 1,980 §. — 7) S:n 6 p. elok. 1,430 §. — 8) S:n 15 p. tammik. 123 § ja 22 p. tammik. 156 §. — 9) S:n 2 p. huhtik. 644 §. — 10) S:n 4 p. kesäk. 1,130 §. — 11) Rkmrin pöytäk. 3 p. toukok. 906 §. — 12) Rkmrin jstn pöytäk. 27 p. elok. 5,918 §.

tarhan ja toisen Kallion urheilukentälle; kaapit uskottiin kenttään vahtimestarien hoidettaviksi.

*Lisämääräraha puhtaanapitolaitokselle.* Puhtaanapito-nimisessä pääluokassa olevista käyttövaroistaan rahatoimikamari myönsi <sup>1)</sup> 50,000 markan lisäyksen puhtaanapitolaitoksen tapaturmavakuutusmaksujen määrärahaan.

*Määräraha kioskien ostoja varten.* Vuoden 1928 menosääntöön merkityistä käyttövaroistaan rahatoimikamari myönsi <sup>2)</sup> 500 markan lisäyksen kioskien ostopäärärahaan.

*Maatalouskonttorille myönnettiin* <sup>3)</sup> työntekijäin palkkain järjestelyä varten varatuista kamarin käyttövaroista 1,446 markan lisäys vuoden 1928 palkkauspäärärahaan.

*Eläkeoikeus.* Neiti E. Packalénin anottua korvausta menettämästään eläkeoikeudesta rahatoimikamari päätti <sup>4)</sup> maksaa hänelle käyttövaroistaan 1,000 markkaa sekä antaa maatalouslautakunnalle tehtäväksi vastedes vuosittain antaa hänelle kaksi sylvä halkoja sekä korjauttaa huoneen, jossa hän asui.

*Lisämäärärahoja kansanpuistoille.* Rahatoimikamari myönsi <sup>5)</sup> yhteensä 58,500 markkaa lisäystä erinäisiin kansanpuistojen vuoden 1928 menosääntöön määrärahoihin työntekijäin palkkain järjestelyn aiheuttamiin menoihin varatuista käyttövaroistaan.

Kansanpuistojen valvojalle myönnettiin <sup>6)</sup> arvaamattomiin menoihin käytettäväksi 4,400 markkaa Pihlajasaaren ja Lauttasaaren puistoja varten talousarvioon merkitystä määrärahasta sekä pääluokkaan Kunnallishallinto sisältyvistä kamarin käyttövaroista 800 markkaa käytettäväksi jään ottoon Länt. Pihlajasaaren ravintolan tarpeisiin kesän ajaksi.

Rahatoimikamari päätti <sup>7)</sup>, että Mustikkamaata varten talousarvioon merkitystä määrärahasta sai käyttää 3,600 markkaa ylimääräisen yövartijan palkkaamiseen saareen kesäkuun 1 p:n ja elokuun 31 p:n väliseksi ajaksi.

Muutamien puistopenkkien hankkimiseksi Länt. Pihlajasaaren uuteen kansanpuistoon kamari osoitti käyttövaroistaan Kunnallishallinto-nimisestä pääluokasta 4,225 markkaa <sup>8)</sup> sekä metallisten ilmoitustaulujen hankkimiseksi kaupungin kansanpuistoihin 5,000 markkaa <sup>9)</sup>.

*Määräraha Hietaniemen uimarantaa varten.* Rahatoimikamari osoitti <sup>10)</sup> pääluokkaan Kiinteä omaisuus merkityistä käyttövaroistaan 2,000 markkaa vartijan ja siivoojattaren palkkaamiseksi Hietaniemen uimarantaan sekä ilmoitustaulujen hankkimiseksi.

*Kumpulan siirtolapuutarhayhdistykselle* myönnettiin <sup>11)</sup> kamarin käyttövaroista 3,000 markan määräraha, jotta yhdistykselle kävisi mahdolliseksi osallistua Helsingissä syyskuussa pidettävään yleiseen puutarhanäyttelyyn.

*Helsingin kalakauppiasyhdistykselle* myönnettiin <sup>12)</sup> samoista varoista 1,200 markan korvaus kaupungissa kaupan pidettyjä kaloja sekä yhdistyksen hintanoteerauksia koskevien tietojen antamisesta kuluvana vuonna.

*Ajan tiedoittaminen.* Niinikään edellä mainituista käyttövaroista kamari myönsi <sup>13)</sup> 2,000 markan määrärahan tähtitornista tapahtuvan aikamerkkien antamisen kustantamiseksi.

<sup>1)</sup> Rkmin pöytäk. 9 p. heinäk. 1,330 §. — <sup>2)</sup> S:n 26 p. helmik. 395 §. — <sup>3)</sup> S:n 8 p. tam-  
mik. 33 §. — <sup>4)</sup> S:n 15 p. maalisk. 537 §. — <sup>5)</sup> S:n 8 p. tammik. 38 §. — <sup>6)</sup> Rkmin jstu  
pöytäk. 16 p. maalisk. 3,888 ja 3,889 §. — <sup>7)</sup> S:n 11 p. huhtik. 4,290 §. — <sup>8)</sup> S:n 31 p. toukok.  
5,054 §, 7 p. kesäk. 5,186 § sekä rkmin pöytäk. 7 p. kesäk. 1,167 §. — <sup>9)</sup> Rkmin jstu pöytäk.  
11 p. huhtik. 4,285 § ja rkmin pöytäk. 19 p. huhtik. 765 §. — <sup>10)</sup> Rkmin jstu pöytäk. 16 p.  
heinäk. 5,629 §. — <sup>11)</sup> S:n 2 p. toukok. 4,585 §. — <sup>12)</sup> S:n 23 p. tammik. 3,206 §. — <sup>13)</sup> S:n 2 p.  
lokak. 6,578 §.

*Professori M. Herzensteinin muistomerkki.* Rahatoimikamari päätti<sup>1)</sup> määrätä käyttövaroistaan maksettavaksi 9,975 markkaa Terijoen piirin nimismiehelle professori M. Herzensteinin muistomerkkin korjauskustannusten suorittamiseksi.

*Ruumiiden kuljetus.* M. Monosen omistaman Helsingin hautaustoimiston ja ruumisarkkuliikkeen kanssa tehdyn sopimuksen<sup>2)</sup> voimassaoloaika pidennettiin<sup>3)</sup> tammikuun 1 p:ään 1934, minkä jälkeen se edelleen jatkuisi vuoden kerrallaan, kunnes jompikumpi sopimuskumppani sanoi sen irti.

*Eläinsuojeluseuralle myönnettiin*<sup>4)</sup> rahatoimikamarin käyttövaroista 1,775 markan määräraha korvaukseksi eläinraatojen kuljetuksen ja polttamisen sille aiheuttamista suoranaisista kustannuksista.

*Edustusta, kongresseja y. m. varten myönnetty määrärahat.* Pääluokkaan Kunnallishallinto sisältyvistä käyttövaroistaan rahatoimikamari myönsi määrärahoja erilaisiin edustustarkoituksiin sekä avustuksia kongresseille y.m., kuten alla olevasta luettelosta käy ilmi:

Tampereen kaupunkikokouksen ulkomaalaisten osanottajain vastaanottamista varten lokakuun 1 p:nä heidän paluumatkallaan vieraillessaan Helsingissä enintään 4,000 markkaa<sup>5)</sup>;

juhlapäivällisten järjestämiseksi sen vuosikokouksen osanottajille, jonka Suomen maistraattien ja raastuvanoikeuksien yhdistys tuli pitämään Helsingissä syyskuun 20 ja 21 p:nä ja johon saapuisi edustajia Skandinaviasta, 6,000 markkaa<sup>6)</sup>;

eräiden Ruotsista Helsinkiin vierailulle saapuvien kaupunginkamreerien vastaanoton järjestämiseksi 1,000 markkaa<sup>7)</sup>;

vastaanoton järjestämiseksi 100:lle kansainvälisen kirurgiliiton jäsenelle, jotka heinäkuun 18 p:nä poikkeaisivat Helsinkiin matkalla Varsovassa pidettävään kongressiin, 6,000 markkaa<sup>8)</sup>;

lounaan järjestämiseksi Helsingissä pidettävän tuberkuloosikokouksen osanottajille 6,000 markkaa<sup>9)</sup>;

vastaanoton järjestämiseksi Helsinkiin huhtikuun 20 ja 21 p:nä kokoontuville köyhäinhuoltoalan toimihenkilöille 4,000 markkaa<sup>10)</sup>;

Helsinkiin vierailulle saapuvien turkulaisten lastensuojelutoimihenkilöiden vastaanoton järjestämiseksi 2,500 markkaa<sup>11)</sup>;

päivällisten järjestämiseksi 25 huomattavalle amerikkalaiselle, jotka aikoivat käydä Helsingissä palatessaan Berliinin mainoskongressista, 5,000 markkaa<sup>12)</sup>;

pankinjohtaja F. C. Schwettmanin kunniaksi järjestettyjen päivälliskutsujen aiheuttamien kustannusten peittämiseksi 3,125 markkaa<sup>13)</sup>; sekä

päivällisten järjestämiseksi saksalaiselle insinööri Blunckille, joka rakennuskonttorin kutsumana kävi kaupungissa tarkastamassa sen viemäriolojen järjestämistä koskevaa ehdotusta, 1,500 markkaa<sup>14)</sup>.

Sitäpaitsi myönnettiin filosofianmaisteri E. Waroselle 1,520 markkaa niiden edustuskustannusten korvaukseksi, jotka Riian ja Tallinnan kaupunginjohtajain käynti Helsingissä oli hänelle aiheuttanut<sup>15)</sup>, Suomen voimistelunopettajaliitolle 10,000 markan avustus Helsinkiin koulunuorison fyysillisistä

<sup>1)</sup> Rkmin. jstn pöytäk. 18 p. syysk. 6,420 §. — <sup>2)</sup> Ks. v:n 1927 kert. s. 207. — <sup>3)</sup> Rkmin pöytäk. 28 p. toukok. 1,047 §. — <sup>4)</sup> S:n 29 p. tammik. 204 § ja rkmin jstn pöytäk. 2 p. toukok. 4,588 §. — <sup>5)</sup> Rkmin pöytäk. 24 p. syysk. 1,668 §. — <sup>6)</sup> S:n 6 p. elok. 1,433 §. — <sup>7)</sup> S:n 6 p. elok. 1,428 §. — <sup>8)</sup> S:n 2 p. huhtik. 638 §. — <sup>9)</sup> S:n 11 p. kesäk. 1,182 §. — <sup>10)</sup> S:n 16 p. huhtik. 759 §. — <sup>11)</sup> S:n 19 p. helmik. 348 §. — <sup>12)</sup> S:n 6 p. elok. 1,429 §. — <sup>13)</sup> Rkmin jstn pöytäk. 24 p. huhtik. 4,427 §. — <sup>14)</sup> S:n 9 p. heinäk. 5,590 §. — <sup>15)</sup> S:n 18 p. kesäk. 5,326 §.

kasvatusta pohtimaan kokoontuvan pohjoismaisen kongressin aiheuttamien kustannusten peittämiseksi<sup>1)</sup> sekä Suomen laululle 7,000 markan määräraha aamiaisten järjestämiseksi kaupunkiin vierailulle saapuvalla tshekkiläiselle Kriskowsky-mieskuorolle<sup>2)</sup>.

*Kaluston y. m. osto.* Rahatoimikamari osoitti kaupungin talojen kaluston osto- ja korjausmäärärahasta m. m. seuraavat rahamäärät:

erilaisen kaluston hankkimiseksi raastuvanoikeudelle yhteensä 49,090 markkaa sekä kaluston korjauksiin 5,000 markkaa<sup>3)</sup>;

kaluston ostamiseksi toisen kaupunginvoudin konttoriin 10,695 markkaa<sup>4)</sup>;

kirjoituspöydän hankkimiseksi kaupunginvaltuuston kansliaan 850 markkaa<sup>5)</sup>;

rahatoimikamarille 16 aurinkokaihtimen ja 3 pöydän hankkimiseksi 6,269: 50 markkaa sekä kaluston korjauksiin 2,500 markkaa<sup>6)</sup>, kaluston hankkimiseksi kamarin kansliaan 1,830 markkaa<sup>7)</sup>, Remington-kirjoituskoneen ja sitä varten tarvittavan pöydän ostamiseksi tarpeellisen määrärahan<sup>8)</sup>, Parlograph-koneen ostoon 7,110 markkaa<sup>9)</sup>, nojatuolin hankkimiseksi kamarin kanslian konekirjoitushuoneeseen ja oviverhojen hankkimiseksi kahvihuoneeseen 3,082: 10 markkaa<sup>10)</sup> sekä Remington-kirjoituskoneen vaihtamiseksi uuteen koneeseen 3,400 markan välimaksun<sup>11)</sup>, erilaisten kalustoesineiden hankkimiseksi rahatoimenjohtajan huoneeseen 1,240 markkaa<sup>12)</sup>, sähkölämmityskojeen hankkimiseksi kanslianjohtajan huoneeseen 150 markkaa<sup>13)</sup>, kirjahyllyn hankkimiseksi asiamiesosastolle 915 markkaa<sup>14)</sup> ja Viscard-kansien säilytystelineen hankkimiseksi 1,710 markkaa<sup>15)</sup> sekä erilaisten kalustoesineiden hankkimiseksi kiinteistöosastolle 8,570: 50 markkaa<sup>16)</sup>;

kirjahyllyn, sohvan, pöydän ja kahden tuolin hankkimiseksi rahatoimikamarin kansliaan 4,490 markkaa vuoden 1930 talousarvion yleisestä kalustomäärärahasta<sup>17)</sup>;

yhteenlaskukoneen, kirjoituspöydän, Viscard-korttijärjestelmän ynnä sen telineen sekä kirjahyllyn hankkimiseksi kiinteistökonttoriin 12,000 markkaa<sup>18)</sup>; erinäisten konttorihuonekalujen hankkimiseksi kiinteistöisännöitsijän kansliaan 7,110 markkaa<sup>19)</sup>;

rahatoimikonttorille postittamiskoneen ostamiseksi 15,000 markkaa<sup>20)</sup>, palkka-, eläke- y. m. luettelojen kirjoittamiseen käytettävän Adrema-pistoittamiskoneen ostoon 23,400 markkaa<sup>21)</sup>, kolmen Burroughs-Portable laskukoneen ostoon 23,250 markkaa<sup>22)</sup>, kahden kirjoituskoneen ostoon 11,900 markkaa<sup>23)</sup>, kolmen kirjoitustuolin ostoon yhteensä 1,660 markkaa<sup>24)</sup>, lokerokaapin ostoon 1,100 markkaa<sup>25)</sup>, lomakehyllyn ja kirjoituskonetuolin ostoon 930 markkaa<sup>26)</sup>, viiden yksinkertaisen pöytälamppun ostoon 550 markkaa<sup>27)</sup> sekä erinäisten muiden kalustoesineiden ostoon yhteensä 13,505 markkaa ja kaluston korjauksiin 1,000 markkaa<sup>28)</sup>;

<sup>1)</sup> Rkmrin pöytäk. 11 p. kesäk. 1,183 §. — <sup>2)</sup> S:n 26 p. huhtik. 837 §. — <sup>3)</sup> Rkmrin jstn pöytäk. 13 p. helmik. 3,429 § ja 24 p. huhtik. 4,444 §. — <sup>4)</sup> S:n 30 p. tammik. 3,263 §. — <sup>5)</sup> S:n 27 p. helmik. 3,552 §. — <sup>6)</sup> S:n 17 p. huhtik. 4,323 §. — <sup>7)</sup> S:n 6 p. helmik. 3,334 §. — <sup>8)</sup> S:n 27 p. helmik. 3,579 §. — <sup>9)</sup> S:n 3 p. huhtik. 4,120 §. — <sup>10)</sup> S:n 18 p. syysk. 6,417 §. — <sup>11)</sup> S:n 2 p. toukok. 4,605 §. — <sup>12)</sup> S:n 16 p. tammik. 3,169 §. — <sup>13)</sup> S:n 30 p. tammik. 3,290 §. — <sup>14)</sup> S:n 6 p. helmik. 3,335 §. — <sup>15)</sup> S:n 30 p. toukok. 4,995 §. — <sup>16)</sup> S:n 27 p. helmik. 3,604 §. — <sup>17)</sup> S:n 30 p. jouluk. 7,907 §. — <sup>18)</sup> Rkmrin pöytäk. 19 p. lokak. 1,864 §. — <sup>19)</sup> Rkmrin jstn pöytäk. 6 p. helmik. 3,333 §. — <sup>20)</sup> Rkmrin pöytäk. 11 p. kesäk. 1,180 §. — <sup>21)</sup> S:n 5 p. helmik. 235 §. — <sup>22)</sup> Rkmrin jstn pöytäk. 12 p. heinäk. 5,490 §. — <sup>23)</sup> S:n 4 p. syysk. 5,957 §. — <sup>24)</sup> S:n 2 p. toukok. 4,583 § ja 16 p. toukok. 4,785 §. — <sup>25)</sup> S:n 23 p. lokak. 6,896 §. — <sup>26)</sup> S:n 4 p. syysk. 5,953 §. — <sup>27)</sup> S:n 14 p. marrask. 7,308 §. — <sup>28)</sup> S:n 16 p. tammik. 3,168 § ja 13 p. helmik. 3,430 §.

Burroughs Visible laskukoneen ostoon verotusvalmistelukunnalle 17,325 markkaa<sup>1)</sup>;

erilaisten kalustoesineiden hankkimiseksi satamahallituksen kansliaan 5,830 markkaa<sup>2)</sup>;

erilaisten kalustoesineiden ostamiseksi satamaliikennekonttoriin 17,075 markkaa sekä vanhemman kaluston korjauksia varten 2,100 markkaa<sup>3)</sup>; satamakannantakonttorille erään vanhemman koneen vaihtamiseksi Odhner-laskukoneeseen 3,920 markkaa<sup>4)</sup>, viiden vaakapeitteen ostoon 2,250 markkaa<sup>5)</sup> sekä laskukoneen ja erinäisten kalustoesineiden hankkimiseksi III haaraosastolle 13,680 markkaa<sup>6)</sup>;

tilastokonttorille laskukoneen y. m. kalustoesineiden hankkimiseksi yhteensä 26,170 markkaa<sup>7)</sup>, Kardex-korttijärjestelmän ostoon 3,070 markkaa<sup>8)</sup>, pölynimijän ja kolmen sähkölämmityskojen hankkimiseksi 2,605 markkaa<sup>9)</sup>, kolmen yksinkertaisen pöytälampan ostoon 375 markkaa<sup>10)</sup> sekä erään kirjoituspöydän korjausta varten 290 markkaa<sup>11)</sup>;

Acme-korttikaapin ostamiseksi sosialilautakunnalle 2,500 markkaa<sup>12)</sup>; revisionikonttorille laskukoneen ostoon 5,310 markkaa<sup>13)</sup> sekä 3 nahkasalkun ostoon 600 markkaa<sup>14)</sup>;

pesutelineen ostamiseksi verotusvalmistelukunnalle 150 markkaa<sup>15)</sup>; kirjoituskoneen ostamiseksi raittiuslautakunnalle 3,330 markkaa<sup>16)</sup>; Kardex-kaapin ja pöydän ostoon terveydenhoitolautakunnalle 15,800 markkaa<sup>17)</sup> sekä kirjoituskoneen ostoon 6,075 markkaa<sup>18)</sup>;

tarkkailukellon ostamiseksi maidontarkastamon näytteidenottajan huoneeseen 2,000 markkaa<sup>19)</sup>;

erinäisten kalustoesineiden ostamiseksi asuntotarkastuskonttoriin 8,730 markkaa sekä joidenkin vanhempien konttorihuonekalujen korjauksiin 1,200 markkaa<sup>20)</sup>;

köyhäinhuitolautakunnalle erilaisten konttorihuonekalujen ja kalustoesineiden ostoon yhteensä 18,200 markkaa<sup>21)</sup>, Remington-kirjoituskoneen ja laskukoneen ostoon asiamiesosastolle 11,700 markkaa<sup>22)</sup> sekä Viozon-nimisen ilmanpuhdistuskojeen hankkimiseksi erääseen lautakunnan avustuskanslioista 1,350 markkaa<sup>23)</sup> ja kassakaapin hankkimiseksi samaan kansliaan 9,200 markkaa<sup>24)</sup>;

ikkunaverhojen ja verhotankoje<sup>n</sup> hankkimiseksi apulastentarha Aulaan 270 markkaa sekä erilaisten kalustoesineiden korjauksiin 500 markkaa<sup>25)</sup>;

voimistelutelineiden hankkimiseksi Alku-nimiseen kansanlastentarhaan 1,995 markkaa<sup>26)</sup> sekä 20 ikkunaverhotangon ostamiseksi 1,000 markkaa<sup>27)</sup>;

kalustoesineiden hankkimiseksi Kotivaran kansanlastentarhaan 4,537: 25 markkaa ja saman lastentarhan kaluston korjauksiin 1,250 markkaa<sup>28)</sup>;

<sup>1)</sup> Rkmin pöytäk. 8 p. lokak. 1,759 §. — <sup>2)</sup> Rkmin jstn pöytäk. 8 p. toukok. 4,632 §. — <sup>3)</sup> S:n 9 p. tammik. 3,039 §. — <sup>4)</sup> S:n 6 p. helmik. 3,332 §. — <sup>5)</sup> S:n 21 p. marrask. 7,368 §. — <sup>6)</sup> S:n 9 p. tammik. 3,040 §. — <sup>7)</sup> S:n 9 p. tammik. 3,038 §., 2 p. toukok. 4,584 §. ja 28 p. kesäk. 5,415 §. — <sup>8)</sup> S:n 9 p. lokak. 6,694 §. — <sup>9)</sup> S:n 30 p. tammik. 3,264 §. ja 2 p. toukok. 4,584 §. — <sup>10)</sup> S:n 18 p. syysk. 6,416 §. — <sup>11)</sup> S:n 14 p. marrask. 7,302 §. — <sup>12)</sup> S:n 13 p. helmik. 3,428 §. — <sup>13)</sup> S:n 16 p. tammik. 3,167 §. — <sup>14)</sup> S:n 4 p. syysk. 5,951 §. — <sup>15)</sup> S:n 13 p. maalisk. 3,794 §. — <sup>16)</sup> S:n 30 p. tammik. 3,269 §. — <sup>17)</sup> S:n 9 p. tammik. 3,041 §. — <sup>18)</sup> S:n 13 p. helmik. 3,431 §. — <sup>19)</sup> S:n 18 p. kesäk. 5,276 §. — <sup>20)</sup> S:n 3 p. huhtik. 4,121 §. — <sup>21)</sup> S:n 30 p. tammik. 3,265 §. ja 17 p. huhtik. 4,320 §. — <sup>22)</sup> S:n 6 p. helmik. 3,331 §. — <sup>23)</sup> S:n 11 p. jouluk. 7,659 §. — <sup>24)</sup> Rkmin pöytäk. 19 p. maalisk. 555 §. — <sup>25)</sup> Rkmin jstn pöytäk. 9 p. heimäk. 5,560 §. — <sup>26)</sup> S:n 3 p. huhtik. 4,118 §. — <sup>27)</sup> S:n 2 p. lokak. 6,589 §. — <sup>28)</sup> Rkmin pöytäk. 28 p. kesäk. 1,282 §.

erilaisten kalustoesineiden hankkimiseksi kansanlastentarhain kansliaan 370 markkaa <sup>1)</sup>;

erinäisten voimistelutelineiden hankkimiseksi Sammatintien talossa n:o 6 olevaan kansanlastentarhaan 1,615 markkaa <sup>2)</sup>;

erilaisten kalustoesineiden hankkimiseksi Touhulan kansanlastentarhaan 1,750 markkaa <sup>3)</sup>;

Majgård-nimiselle kansanlastentarhalle erinäisten kalustoesineiden ostoon 3,441 markkaa ja kaluston korjauksiin 1,500 markkaa <sup>4)</sup>;

Solhällan kansanlastentarhan kaluston korjauksiin 5,500 markkaa <sup>5)</sup>;  
kymmenen harjoituskirjoituskoneen hankkimiseksi ruotsinkieliselle työväenopistolle 22,750 markkaa <sup>6)</sup>;

viidentoista pienemmän ja yhden suuremman kirjoituskoneen ostamiseksi opetustarkoituksia varten suomenkieliselle työväenopistolle 36,600 markkaa <sup>7)</sup>;

rakennuskonttorille erilaisten konttorihuonekalujen ostoon 11,610:90 markkaa, rekisterikaapin ostoon 2,466 markkaa, laskukoneen ostoon 6,075 markkaa ja kirjoituskoneen ostoon 5,000 markkaa <sup>8)</sup> sekä erään pöydän korjausta varten 1,500 markkaa <sup>9)</sup>;

kaluston hankkimiseksi rakennuskonttorin satamaosaston uuteen huoneistoon 44,564 markkaa vuoden 1930 talousarvioon merkittävästä kaluston ostomäärärahasta <sup>10)</sup>; samoin kuin

puhtaanapitolaitokselle Adrema-koneen ostamiseksi 4,225 markkaa <sup>11)</sup>, vanhan Smith Premier kirjoituskoneen vaihtamiseksi Remington-koneeseen 4,000 markkaa <sup>12)</sup>; sekä erinäisten huonekalujen ostoon 800 markkaa <sup>13)</sup>.

Rahatoimikamarin käyttövaroista osoitettiin sitäpaitsi seuraavat rahamäärät:

erinäisten kalustoesineiden ostamiseksi raastuvanoikeudelle 4,000 markkaa <sup>14)</sup>;

maton ja ikkunaverhojen ostamiseksi toisen kaupunginvoudin konttoriin 970 markkaa <sup>15)</sup>;

mattojen ostamiseksi rikostuomioiden toimeenpanokonttoriin 800 markkaa <sup>16)</sup>;

erään kortiston ynnä sen järjestelykansien hankkimiseksi rahatoimikamarille 1,829:50 markkaa sekä erinäisten kamarin huoneiston sähköjohtojen uusimista varten 4,500 markkaa <sup>17)</sup>;

ikkunaverhojen ja valaistuslaitteiden hankkimiseksi satamaliikennekonttoriin 2,700 markkaa <sup>18)</sup>;

ikkunaverhojen y. m. hankkimiseksi satamakannantakonttorin III haaraosastolle 600 markkaa <sup>19)</sup>;

normaalikellon hankkimiseksi tullikamarin suureen toimistosaliin 1,235 markkaa <sup>20)</sup>;

kahden Minimax-Perkeo merkkiä olevan tulensammutuskojeen hankkimiseksi Katajanokan kappaletavara-asemalle 1,850 markkaa <sup>21)</sup>;

<sup>1)</sup> Rkmin pöytäk. 28 p. kesäk. 1,283 §. — <sup>2)</sup> Rkmin jstn pöytäk. 24 p. huhtik. 4,442 §. — <sup>3)</sup> S:n 23 p. toukok. 4,881 §. — <sup>4)</sup> S:n 6 p. kesäk. 5,125 §. — <sup>5)</sup> S:n 17 p. huhtik. 4,321 §. — <sup>6)</sup> S:n 6 p. kesäk. 5,131 §. — <sup>7)</sup> S:n 18 p. syysk. 6,418 §. — <sup>8)</sup> S:n 27 p. helmik. 3,580 §. 20 p. maalisk. 3,898 ja 3,899 § sekä 18 p. kesäk. 5,277 §. — <sup>9)</sup> S:n 2 p. toukok. 4,566 §. — <sup>10)</sup> S:n 18 p. jouluk. 7,732 §. — <sup>11)</sup> S:n 10 p. huhtik. 4,234 §. — <sup>12)</sup> S:n 30 p. tammik. 3,268 §. — <sup>13)</sup> S:n 14 p. marrask. 7,299 §. — <sup>14)</sup> S:n 13 p. helmik. 3,429 §. — <sup>15)</sup> S:n 30 p. tammik. 3,263 §. — <sup>16)</sup> S:n 24 p. huhtik. 4,441 §. — <sup>17)</sup> S:n 6 p. helmik. 3,336 § ja 9 p. lokak. 6,704 §. — <sup>18)</sup> S:n 9 p. tammik. 3,039 §. — <sup>19)</sup> S:n 9 p. tammik. 3,040 §. — <sup>20)</sup> S:n 4 p. syysk. 5,954 §. — <sup>21)</sup> Rkmin pöytäk. 3 p. syysk. 1,534 §.

käytävämaton sekä muutamien tuolihuopien ostamiseksi tilastokonttoriin 1,285 markkaa <sup>1)</sup>; sekä

Kardex-järjestelmään kuuluvien korttien hankkimiseksi terveydenhoitolautakunnalle 1,105 markkaa <sup>2)</sup>;

silityskoneen hankkimiseksi tuberkuloosisairaalaan 16,000 markkaa sekä vacuumpumpun ostamiseksi kulkutautisairaalan desinfiomiskojetta varten 10,000 markkaa <sup>3)</sup>;

sähkölämmityskojeen hankkimiseksi Suomenlinnan lastentarhaan 364: 25 markkaa <sup>4)</sup>;

kaasupadan montteeraamiseksi Solhällan kansanlastentarhaan 1,000 markkaa <sup>5)</sup>;

puhtaanapitolaitokselle Adrema-koneen levyjen hankkimiseen 2,800 markkaa <sup>6)</sup>; sekä

normaalikellon ostoa varten Rantatorin kauppahalliin 8,800 markkaa <sup>7)</sup>.

Moottoripyörän ostoon rakennuskonttorin geodeettiselle osastolle rahatoimikamari myönsi <sup>8)</sup> käyttövaroistaan yleisten töiden päaluokan kohdalta 18,450 markan suuruisen määrärahan.

Kansanlastentarha Vuokon johtajatar oikeutettiin käyttämään 300 markkaa kaluston korjauksiin varattuja varoja uuden kaluston ostamiseen mainittuun lastentarhaan <sup>9)</sup> ja Majgård-nimisen kansanlastentarhan johtajatar käyttämään 600 markkaa muihin tarkoituksiin varattuja varoja lastentarhan huonekalujen maalaamiseen ja korjaamiseen <sup>10)</sup>.

*Kirjanpitokoneiden osto.* Rahatoimikamari päätti <sup>11)</sup>, että rahatoimikonttoriin hankittaisiin kaksi Burrough-Moon-Hopkins kirjanpitokonetta, joiden ostohinnan suorittamista varten kaupunginkassasta myönnettiin 84,000 markan ennakkomäärä.

*Petersonin kodekirja.* Rahatoimikonttoria kehoitettiin <sup>12)</sup> ostamaan 20 dollarin määräinen shekki Petersonin kodekirjan hankkimiseksi rahatoimikamarin kansliaan.

*Rahatoimikamarin kanslian ilmoituskilvet.* Rahatoimikamari päätti <sup>13)</sup> panettaa kansliahuoneistoonsa sekä asiamiesosaston huoneistoon ilmoituskilpiä, joissa yleisölle huomautettaisiin, ettei kamarin kansliassa eikä asiamiesosastolla otettu vastaan maksunsuorituksia, vaan että ne oli maksettava suoraan kaupunginkassaan.

*Muistolahja.* Hopeamaljan ostoa varten annettavaksi kaupunginvaltuuston kanslian sihteerille K. Reinille hänen täyttäessään 50 vuotta rahatoimikamari osoitti <sup>14)</sup> käyttövaroistaan 2,100 markkaa.

*Vääntömankelin osto.* Kansanpuistojen jaoston esityksestä rahatoimikamari päätti <sup>15)</sup> osoittaa käyttövaroistaan 4,000 markkaa vääntömankelin ostoon kansanpuistojen henkilökunnan tarpeisiin.

*Eläinten hankkiminen Korkeasaaren eläintarhaan.* Valvoja R. Palmgrenin ehdotuksesta rahatoimikamari päätti <sup>16)</sup> Suomen Norjan lähetystön välityksellä ostaa Korkeasaaren eläintarhaan kaksi myskihärkää 3,100 Norjan kruunun

<sup>1)</sup> Rkmin jstn pöytäk. 9 p. tammik. 3,038 §. — <sup>2)</sup> S:n 9 p. tammik. 3,041 §. — <sup>3)</sup> Rkmin pöytäk. 18 p. kesäk. 1,248 ja 1,249 §. — <sup>4)</sup> S:n 15 p. marrask. 2,107 §. — <sup>5)</sup> Rkmin jstn pöytäk. 17 p. huhtik. 4,321 §. — <sup>6)</sup> S:n 10 p. huhtik. 4,234 §. — <sup>7)</sup> Rkmin pöytäk. 1 p. helmik. 222 §. — <sup>8)</sup> S:n 8 p. maalisk. 484 §. — <sup>9)</sup> Rkmin jstn pöytäk. 23 p. lokak. 6,897 §. — <sup>10)</sup> S:n 23 p. lokak. 6,898 §. — <sup>11)</sup> Rkmin pöytäk. 11 p. kesäk. 1,188 §. — <sup>12)</sup> Rkmin jstn pöytäk. 18 p. kesäk. 5,240 §. — <sup>13)</sup> Rkmin pöytäk. 16 p. lokak. 1,850 §. — <sup>14)</sup> S:n 27 p. elok. 1,476 §. — <sup>15)</sup> Rkmin jstn pöytäk. 5 p. helmik. 3,326 § ja rkmin pöytäk. 5 p. maalisk. 434 §. — <sup>16)</sup> Rkmin jstn pöytäk. 1 p. lokak. 6,665 §.



hintaan, mikä rahamäärä oli suoritettava Palosaaren eläinnäyttelystä kertyneillä voittovaroilla.

Toisen Korkeasaaren myskihäristä sittemmin kuoltua rahatoimikamari päätti <sup>1)</sup> antaa kansanpuistojen valvojalle toimeksi antaa yliopiston konservatorin täyttää kämen sekä tiedustella yliopiston eläintieteelliseltä laitokselta, halusiko se kustantaa eläimen täyttämisen, missä tapauksessa toinen myskihärkä aikanaan kuoltuaan ilmaiseksi luovutettaisiin yliopistolle. Jos vastaus olisi kielteinen, suoritettaisiin kustannukset n. s. leijonarahastosta <sup>2)</sup>).

Rahatoimikamari hyväksyi <sup>3)</sup> Suvenniemen eläintieteellisen aseman johtajan F. Remmlerin tarjouksen omin verkoin pyydystä kaupungille Ahvenanmaalta kaksi hirveä sekä luovuttaa ne hyvässä kunnossa Korkeasaaren eläintarhalle. Korvaukseksi myönnettiin herra Remmlerille 25,000 markkaa, mistä 15,000 markkaa ennakolta pankkivakuutta vastaan. Hinta suoritettaisiin pantterinäyttelyn <sup>2)</sup> voittovaroista.

*Taideosten osto kaupungin istutuksiin.* Kuvanveistäjä J. R. Mäntyselältä ostettiin <sup>4)</sup> 88,000 markan hinnasta Naarashirvi-niminen veistos sijoitettavaksi Kaisaniemen lammikon luoteispuolella, vastapäätä Unioninkadulta tulevaa puistotietä olevalle kummulle 15,000 markan kustannuksin sekä kuvanveistäjä I. Saxelinin kuolinpesältä hänen Yllätys-niminen veistöksensä 40,000 markalla. Kuvanveistäjä Y. Liipolalle myönnettiin <sup>5)</sup> 3,000 markan suuruinen avustus niiden kustannusten suorittamiseksi, jotka olivat aiheutuneet Tellervo-veistoksen kuljetuksesta Unkarista Helsinkiin. Kaikki edellä mainitut menot oli suoritettava taideosten ostamiseksi kaupungin yleisiin puistoihin myönnettyistä kamarin käyttövaroista.

*Puhelimet.* Rahatoimikamari päätti <sup>6)</sup>, että erinäisiin kaupungin laitoksiin ja virastoihin oli hankittava uusia puhelimia sekä että joitakin puhelimia oli siirrettävä, ja määräsi tästä aiheutuvat kustannukset suoritettaviksi uusien puhelimiin ja puhelinmaksujen määrärahasta.

Samasta määrärahasta rahatoimikamari myönsi <sup>7)</sup> 3,150 markkaa tulipalojen ilmoittamiseen käytettävän puhelimen osuustodistuksen ostamiseksi palolaitokselle sekä kolmen kunnan työväenasunnoissa olevan vuokrapuhelimen muuttamiseksi osuuspuhelimiksi.

*Kansanpuistojen palosuojelus.* Tuurholman ja Länt. Pihlajasaaren kansanpuistoissa toimitetun palokatselmuksen johdosta rahatoimikamari päätti <sup>8)</sup>, että näihin kansanpuistoihin oli hankittava jonkin verran palokalustoa, ja antoi rakennuskonttorille tehtäväksi ryhtyä eräihin katselmuksessa vaadittuihin toimenpiteihin. Myöskin Länt. Pihlajasaaren lastensiirtolan johtajaa päätettiin kehoittaa korjaamaan eräitä epäkohtia, jotka tulipalon sattuessa siirtolan hallussa olevissa rakennuksissa aiheuttaisivat vaaraa.

Käyttövaroistaan rahatoimikamari myönsi <sup>9)</sup> 960 markan määrärahan pelastus- ja palotikapuiden hankkimiseksi Länt. Pihlajasaaren kansanpuistoon.

<sup>1)</sup> Rkmin pöytäk. 25 p. marrask. 2,192 §. — <sup>2)</sup> Ks. tätä kert. s. 212 ja v:n 1928 kert. s. 254. — <sup>3)</sup> Rkmin jstn pöytäk. 29 p. lokak. 7,090 § ja rkmin pöytäk. 12 p. marrask. 2,089 §. — <sup>4)</sup> Rkmin pöytäk. 26 p. maalisk. 601 §, 2 p. huhtik. 636 § ja 20 p. elok. 1,472 §. — <sup>5)</sup> S:n 16 p. huhtik. 743 §; ks. v:n 1928 kert. s. 260. — <sup>6)</sup> Rkmin jstn pöytäk. 9 p. tammik. 3,031 §, 30 p. tammik. 3,266 ja 3,267 §, 13 p. helmik. 3,432 §, 27 p. helmik. 3,581 §, 13 p. maalisk. 3,820 ja 3,821 §, 20 p. maalisk. 3,900 §, 17 p. huhtik. 4,318 §, 24 p. huhtik. 4,443 §, 9 p. heinäk. 5,555 §, 27 p. elok. 5,916 §, 4 p. syysk. 5,958 §, 17 p. lokak. 6,810 ja 6,811 §, 14 p. marrask. 7,297 § ja 21 p. marrask. 7,369 § sekä rkmin pöytäk. 6 p. elok. 1,425 §. — <sup>7)</sup> Rkmin jstn pöytäk. 28 p. kesäk. 5,414 § ja 30 p. lokak. 7,003 §. — <sup>8)</sup> S:n 30 p. heinäk. 5,662 §. — <sup>9)</sup> S:n 14 p. marrask. 7,213 §.

*Tulensammutuskojeiden osto.* Rahatoimikamari oikeutti<sup>1)</sup> puhtaanapitolaitoksen hankkimaan Minimax-Perkeo tulensammutuskojeen laitoksen autotalliin määräten kustannukset, 9,000 markkaa, suoritettaviksi kaluston hankintamäärärahaista.

Rahatoimikamari päätti<sup>2)</sup>, että kaupungin ainespihaan oli hankittava vaahtosammutuskoje ja kaksi sikäläistä palopostia varustettava pikaliittimillä, sekä myönsi näihin tarkoituksiin tarvittavan määrärahan, 2,550 markkaa, käyttövaroistaan.

*Romun myynti.* Rahatoimikamari oikeutti<sup>3)</sup> kansanpuistojen valvojan vähintään 2,000 markan hinnasta myymään Lauttasaaren n. s. Liemaninniemellä olevan rautaromun.

*Kasteluvaunujen myynti.* Puhtaanapitolaitos oikeutettiin<sup>4)</sup> myymään viidet kasteluvaunut 2,500 markan hinnasta kappaleelta ja hyvittämään tällä tulolla tiliä Talousarvioon merkitsemättömät tulot.

*Lahjoituksia.* Johtaja K. E. Jonsson antoi kaupungille lahjaksi O. Kleinehn öljymaalauksen Helsingin Eteläsatama Ullanlinnanvuorilta nähtynä, ja rahatoimikamari päätti<sup>5)</sup> kiitollisena ottaa tämän lahjan vastaan.

Asiamies ilmoitti, että edesmennyt vaatturi K. N. Koskela oli testamentannut koko jäämistönsä kaupungin tuberkuloosihuoltotoimistolle käytäväksi tuberkuloosin vastustamistyön hyväksi sekä että mainittu jäämistö toistaiseksi saadun selvityksen mukaan käsitti talletettuja varoja 26,221: 40 markkaa sekä Osakeyhtiö Otsolan talossa olevan osakehuoneiston. Tämän johdosta rahatoimikamari antoi<sup>6)</sup> asiamiehelleen toimeksi valvoa testamentin sekä huolehtia testamentintekijän jälkeen toimitettavasta perunkirjoituksesta.

*Alma Liljebladin lahjoitusrahasto.* Rahatoimikamari päätti<sup>7)</sup> myydä Alma Grönbergerin kuolinpesän omistamat Asunto-osakeyhtiö Iso Robertinkatu 16 nimisen yhtiön osakkeet n:ot 1—8 75,000 markasta, mistä määrästä 45,000 markkaa oli suoritettava heti ja loput viimeistään maaliskuun 31 p:nä 1930, jolloin osakekirjat luovutettaisiin ostajalle, sekä muuten ehdoin, että ostaja heti sai muuttaa siihen huoneistoon, johon osakkeet oikeuttivat, mutta että hänen tuli maksaa maksamattomalle kauppahinnalle 10 %:n korko joulukuun 1 p:stä lukien, kunnes kauppahinta oli kokonaan suoritettu.

Samalla päätettiin<sup>8)</sup>, ettei muita kuolinpesän omistamia mainitun yhtiön osakkeita toistaiseksi myytäisi, vaan että niitä vastaavien huoneistojen vuokrat käytettäisiin avustuksiksi lahjoittajan testamentissaan määräämällä tavalla.

Kaupunginjohtaja Castrénille, kamarin jäsenelle Estlanderille ja asiamies Boströmille annettiin<sup>9)</sup> tehtäväksi laatia ehdotus edesmenneen rouva A. Grönbergerin toivomuksen mukaisesti perustettavan Alma Liljeblads fond för pauvres honteuxnimisen rahaston säännöiksi.

A. Grönbergerin kuolinpesän omistamien osakehuoneistojen hoito uskottiin<sup>10)</sup> kiinteistöisännöitsijälle.

Sittemmin rahatoimikamari vahvisti<sup>11)</sup> noudatettavaksi seuraavat Alma Liljeblads fond för pauvres honteux nimisen rahaston säännöt:

1 §. Avustuksia on kirjallisesti, oheenliittämällä selvitys hakijan iästä ja taloudellisesta asemasta, haettava rahatoimikamarilta vuosittain lokakuun kuluessa, josta yleisölle sanomalehdissä kuuluttamalla annetaan tieto.

<sup>1)</sup> Rkmin pöytäk. 19 p. maalisk. 567 §. — <sup>2)</sup> S:n 8 p. marrask. 2,021 §. — <sup>3)</sup> Rkmin jstn pöytäk. 11 p. huhtik. 4,289 § ja 20 p. huhtik. 4,432 §. — <sup>4)</sup> Rkmin pöytäk. 3 p. jouluk. 2,282 §. — <sup>5)</sup> S:n 17 p. syysk. 1,621 §. — <sup>6)</sup> S:n 20 p. jouluk. 2,417 §. — <sup>7)</sup> S:n 12 p. marrask. 2,075 §. — <sup>8)</sup> S:n 12 p. marrask. 2,076 §. — <sup>9)</sup> S:n 12 p. marrask. 2,077 §. — <sup>10)</sup> S:n 12 p. marrask. 2,078 §. — <sup>11)</sup> S:n 19 p. marrask. 2,133 §.

2 §. Avustukset, jotka eivät saa olla 1,000 markkaa pienempiä, jakaa rahatoimikamari yllämainitun selvityksen perusteella seuraavan marraskuun kuluessa.

3 §. Avustukset nostetaan kaupunginkassasta vuosittain joulukuun 15 p:stä alkaen.

*Lahjoitusrahastojen korkovarain käyttö.* Rafael Ahlströmin rahastojen korkovarat, 261,000 markkaa, käytettiin<sup>1)</sup> siten, että soitto-, sävellys- ja laulutaiteen edistämiseksi tarkoitettuja varoja jakamaan asetetulle lautakunnalle ja Suomen taideyhdistyksen palkinto- ja ostolautakunnalle annettiin kummallekin 87,000 markkaa sekä Suomen kirjailijaliitolle ja yhdistykselle Finlands svenska författarförbund kummallekin 43,500 markkaa.

Saatuaan ilmoituksen, että Alma Uhlénin rahaston vuoden 1928 korot nousivat 6,624: 70 markkaan, rahatoimikamari päätti<sup>2)</sup> osoittaa 6,000 markkaa avustuksiksi hätäkärsiville naispuolisille konttoristeille ja liikeapulaisille. Halukkaita henkilöitä kehoitettiin sanomalehdissä julkaistulla ilmoituksella ennen toukokuun 19 p:ää anomaan avustusta rahastosta, ja yhdistyksen Hemmet för kvinnliga kontorister och affärsbiträden johtokunnan annettua lausuntonsa määrääjän kuluessa saapuneista anomuksista rahatoimikamari päätti<sup>3)</sup> myöntää tilapäiset avustukset seuraaville henkilöille: E. Grassowille 2,000 markkaa, A. Hartmanille 1,500 markkaa, A. A. Hagelbergille 1,500 markkaa ja A. A. E. Sairaselle 1,000 markkaa.

Loput korkovaroista, 624: 70 markkaa, päätettiin lisätä pääomaan.

Rahatoimikonttorin ilmoitettua, että C. F. Ekholmin stipendirahaston korkovaroja oli käytettävissä 18,408: 65 markkaa, kamari päätti<sup>4)</sup>, että näistä varoista annettaisiin kahdeksan 2,000 markan suuruista apurahaa, jotka julistettaisiin halukkaiden henkilöiden haettaviksi, sekä että 2,408: 65 markkaa lisättäisiin rahaston pääomaan.

R. Heimbergerin stipendirahaston käytettävissä olevista korkovaroista, joiden määrä oli 5,661: 10 markkaa, päätettiin<sup>5)</sup> myöntää 5,600 markkaa ammattiopetuslaitosten johtokunnan jaettavaksi, jota vastoin loput, 61: 10 markkaa, lisättäisiin rahaston pääomaan.

Rahatoimikamari päätti<sup>6)</sup> antaa K. H. Renlundin rahaston käytettävissä olevista korkovaroista yleiselle ammattilaiskoululle 700 markkaa, kirjapainokoululle 600 markkaa, suomenkieliselle työväenopistolle 400 markkaa, ruotsinkieliselle työväenopistolle 150 markkaa ja taideteollisuuskeskuskoululle 800 markkaa; jäännös, 5: 70 markkaa, oli lisättävä pääomaan.

Kelvollisen palvelusväen palkitsemisrahaston vuoden 1929 korkovarat nousivat<sup>7)</sup> 800 markkaan, ja seuraavat henkilöt saivat<sup>8)</sup> niistä kukin 100 markan suuruisen apurahan nim.: F. L. Bask, S. Fährman, K. V. Höman, M. Laitinen, A. L. Lehtonen, E. M. Ruohonen, I. E. Rönnerberg ja A. E. Villgrén.

Edelleen kamari päätti<sup>9)</sup>, että Alma Liljebadin n. s. kainojen köyhien rahastosta kuluvana vuonna annettaisiin avustuksina 40,000 markkaa ja loput korkovaroista lisättäisiin pääomaan. Sittemmin oli rahastosta anottu 117 avustusta, ja rahatoimikamarin asiamies oli tutkinut anomukset yhdessä erään Helsingin rouvasväenyhdistyksen edustajan kanssa, minkä jälkeen rahatoimikamari aikaisemmin jaettavaksi määrättyä summaa muuttaen päätti<sup>10)</sup> antaa rahaston korkovaroista 43,000 markkaa yhteensä 43 henkilölle, 1,000 markkaa

<sup>1)</sup> Rkmin pöytäk. 12 p. maalisk. 513 §. — <sup>2)</sup> S:n 23 p. huhtik. 820 §. — <sup>3)</sup> S:n 7 p. kesäk. 1,162 §. — <sup>4)</sup> S:n 23 p. huhtik. 821 §. — <sup>5)</sup> Rkmin jstn pöytäk. 24 p. huhtik. 4,445 §. — <sup>6)</sup> S:n 24 p. huhtik. 4,446 §. — <sup>7)</sup> Rkmin pöytäk. 8 p. lokak. 1,761 §. — <sup>8)</sup> S:n 17 p. jouluk. 2,365 §. — <sup>9)</sup> S:n 19 p. marrask. 2,134 §. — <sup>10)</sup> S:n 13 p. jouluk. 2,340 §.

kullekin, jolloin avustuksen myöntäminen 18 henkilön osalta uskottiin Rouvasväenyhdistykselle.

Leskirouva B. von Fieandt oikeutettiin <sup>1)</sup> myöskin vuonna 1929 saamaan 10,000 markan avustus Gunnar Hjeltin rahastosta.

### C. Muut asiat.

*Rahatoimikamarin kokoukset y. m.* Rahatoimikamari päätti <sup>2)</sup>:

1) että kamarin varsinaiset kokoukset kertomusvuonna pidettäisiin tiis-  
taisin klo 19 ja perjantaisin klo 15 tai pyhän sattuessa lähinnä seuraavana  
arkipäivänä samaan aikaan, lauantaisin kuitenkin klo 14;

2) että kamarin jaosto kokoontuisi keskiviikkoisin klo 15, mutta että  
asianomaisilla jaostoilla olisi oikeus toisinkin sopia kokouspäivästä ja -ajasta;

3) että jaoston kokoonpano olisi seuraava: tammi—huhtikuussa herrat  
Estlander ja Halme, touko-elokuussa herrat Leopold ja Virta sekä syys—  
joulukuussa herrat Levonius ja von Frenckell; herra Estlanderin varamie-  
henä toimisi herra Leopold, herra Halmeen herra Virta, herra Leopoldin herra  
Levonius, herra Virran herra von Frenckell, herra Levoniuksen herra Estlander  
ja herra von Frenckellin varamiehenä herra Halme;

4) että kansanpuistojen jaostoon kuuluisivat samat jäsenet kuin vuonna  
1928;

5) että kaupunginjohtajat ja sihteerit olisivat yleisön tavattavissa klo  
13—15 sekä asiamies ja notaarit klo 10—15; samoin kuin

6) että rahatoimikamarin ja -konttorin tiedonannot ja ilmoitukset Sano-  
malehtien ilmoitustoimiston välityksellä julkaistaisiin sanomalehdissä Arbet-  
tarbladet, Helsingin sanomat, Hufvudstadsbladet, Suomen sosialidemokraatti  
ja Uusi Suomi.

Syyskuun 1 p:stä marraskuun 15 p:ään kamarin perjantaikokoukset  
pidettiin <sup>3)</sup> klo 16.

Kaupunginkassan vuosineljännestartastuksissa tuli <sup>4)</sup> kaupunginjohta-  
jan olla saapuvilla rahatoimikamarin edustajana.

Rahatoimikamarille asetetut laskut tuli <sup>5)</sup> kanslianjohtajan ja hänen  
ollessaan estyneenä rahatoimenjohtajan hyväksyä. Kamarille osoitetut  
tavalliset kirjeet tuli <sup>6)</sup> notaari G. Brotheruksen ottaa vastaan, avata ja jakaa  
asianomaisille virkamiehille, kun taas kirjatut ja vakuutetut lähetykset sekä  
postiosoitukset oli otettava vastaan ja kuitattava rahatoimikonttorissa eri-  
koisen valtakirjan nojalla, jossa menettelytapa oli määrätty.

*Kansanpuistojen valvojalla* tuli <sup>7)</sup> olla vastaanotto yleisölle rahatoimi-  
kamarin kansliassa joka arkitiistai ja -perjantai klo 14—15.

*Pääsiäislauantaina* maaliskuun 30 p:nä oli <sup>8)</sup> kaikki rahatoimikamarin  
alaiset virastot pidettävä suljettuina.

*Kesäaika kaupungin virastoissa.* Rahatoimikonttori oikeutettiin <sup>9)</sup> myös-  
kin kesällä 1929 ottamaan käytäntöön n. s. kesäaika <sup>10)</sup>, jota oli sovellettava  
kesäkuun 1 p:stä lähtien ja kunnes kunnallisverojen kanto alkoi elokuussa.

<sup>1)</sup> Rkmin pöytäk. 3 p. jouluk. 2,290 §; vrt. v:n 1928 kert. s. 262. — <sup>2)</sup> Rkmin pöytäk.  
4 p. tammik. 1 §. — <sup>3)</sup> S:n 3 p. syysk. 1,529 § ja 15 p. marrask. 2,100 §. — <sup>4)</sup> S:n 4 p. tammik.  
2 §. — <sup>5)</sup> S:n 4 p. tammik. 3 §. — <sup>6)</sup> S:n 16 p. lokak. 1,851 §. — <sup>7)</sup> Rkmin jstn pöytäk. 19 p.  
helmik. 3,495 §. — <sup>8)</sup> Rkmin pöytäk. 26 p. maalisk. 614 §. — <sup>9)</sup> S:n 31 p. toukok. 1,067 §. —  
<sup>10)</sup> Ks. v:n 1928 kert. s. 263.